

Il-Ġurnal Uffiċjali

ta' l-Unjoni Ewropea

L 325

Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 50

11 ta' Diċembru 2007

Werrej

I Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja

REGOLAMENTI

Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1450/2007 ta' l-10 ta' Diċembru 2007 li jstabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix	1
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1451/2007 ta' l-4 ta' Diċembru 2007 dwar it-tieni fażi tal-programm ta' hidma ta' 10 snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward it-tqeghid fis-suq ta' prodotti bijoċidali ⁽¹⁾	3
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1452/2007 tas-7 ta' Diċembru 2007 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti merkanziji fin-Nomenklatura Magħquda	66
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1453/2007 ta' l-10 ta' Diċembru 2007 li tiffissa l-hlas standard għal kull prospett tal-biedja għas-sena tal-kontabilità 2008 tan-Netzwerk tad-Dejta tal-Kontabilità Agrikola	68
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1454/2007 ta' l-10 ta' Diċembru 2007 li jstipula regoli komuni biex tkun stabbilita proċedura ta' offerta għall-iffissar ta' rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni għal ċerti prodotti agrikoli	69
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1455/2007 ta' l-10 ta' Diċembru 2007 li jiftah ċerti kwoti ta' l-importazzjoni tal-Komunità għal ross li joriġina fl-Eġittu	74
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1456/2007 ta' l-10 ta' Diċembru 2007 li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 2058/96, (KE) Nru 2375/2002, (KE) Nru 2377/2002, (KE) Nru 2305/2003, (KE) Nru 955/2005, (KE) Nru 969/2006 u (KE) Nru 1964/2006 li jifthu kwoti tariffarji ta' l-importazzjoni fis-settur tar-ross u ċ-ċereali u jstabbilixxu regoli dettaljati għall-amministrazzjoni tagħhom	76

Prezz: 18 EUR

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE*(Ikompili fil-paġna ta' wara)*


L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat.

It-titoli ta' l-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1457/2007 ta' l-10 ta' Diċembru 2007 li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti mir-Regolament (KE) Nru 1109/2007 għas-sena tas-suq 2007/2008 81

II *Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obbligatorja*

DEĊIŻJONIJIET

Kunsill

2007/810/KE:

- ★ **Deciżjoni tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2007 dwar il-konklużjoni, f'isem il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, ta' Protokoll għall-Ftehim dwar Kooperazzjoni u Unjoni Doganali bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino, rigward il-partecipazzjoni, bhala Partijiet Kontraenti, tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija, wara l-adeżjoni tagħhom ma' l-Unjoni Ewropea** 83

Protokoll għall-Ftehim dwar Kooperazzjoni u Unjoni Doganali bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino, rigward il-partecipazzjoni, bhala Partijiet Kontraenti, tar-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija, wara l-adeżjoni tagħhom ma' l-Unjoni Ewropea 84

Ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet ta' l-Istati Membri

2007/811/KE, Euratom:

- ★ **Deciżjoni tar-rappreżentanti tal-gvernijiet ta' l-istati membri tal-5 ta' Diċembru 2007 li tahtar imħallef fil-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej** 89

Kummissjoni

2007/812/KE:

- ★ **Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-28 ta' Novembru 2007 dwar l-allokazzjoni ta' tlett ijiem addizzjonali fuq il-baħar lill-Olanda għal programm imtejjeb għall-kopertura bl-osservaturi skond l-Anness IIA tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 41/2007 (notifikata taht id-dokument numru C(2007) 5711)** 90

2007/813/KE:

- ★ **Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-28 ta' Novembru 2007 dwar l-allokazzjoni lil Spanja ta' jiem addizzjonali fuq il-baħar fit-Taqsimiet VIIIċ u IXa ta' l-ICES bl-eċċezzjoni tal-Golf ta' Cadiz (notifikata taht id-dokument numru C(2007) 5719)** 92



I

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1450/2007

ta' 1-10 ta' Diċembru 2007

li jistabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħaxix

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 3223/94 ta' 1-21 ta' Diċembru 1994 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' l-arranġamenti dwar l-importazzjoni tal-frott u l-ħxejjex ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali tal-Laqgħa ta' l-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 3223/94 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi ta' l-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemmijin fl-Anness tiegħu.

- (2) Fl-applikazzjoni tal-kriterji msemmija hawn fuq, il-valuri fissi ta' l-importazzjoni għandhom ikunu ffixati fil-livelli msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi ta' l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 3223/94 huma stabbiliti kif inhu indikat fit-tabella ta' l-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-11 ta' Diċembru 2007.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 10 ta' Diċembru 2007.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 337, 24.12.1994, p. 66. Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 756/2007 (ĠU L 172, 30.6.2007, p. 41).

ANNEX

tar-Regolament ta' l-Kummissjoni ta' l-10 ta' Diċembru 2007 li jstabilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur fiss ta' l-importazzjoni
0702 00 00	IL	181,8
	MA	71,9
	SY	68,2
	TR	101,5
	ZZ	105,9
0707 00 05	JO	196,3
	MA	52,5
	TR	86,6
	ZZ	111,8
0709 90 70	JO	149,8
	MA	59,6
	TR	104,0
	ZZ	104,5
0805 10 20	AR	21,9
	AU	10,4
	BR	25,6
	SZ	31,4
	TR	51,4
	ZA	40,4
	ZW	26,4
	ZZ	29,6
0805 20 10	MA	77,7
	ZZ	77,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	61,4
	HR	32,2
	IL	66,8
	TR	75,3
	UY	95,3
	ZZ	66,2
0805 50 10	EG	90,7
	TR	105,2
	ZA	65,9
	ZZ	87,3
0808 10 80	AR	79,2
	CL	86,0
	CN	70,1
	MK	33,9
	US	77,9
	ZA	82,4
	ZZ	71,6
0808 20 50	AR	71,4
	CN	45,8
	TR	145,7
	US	107,8
	ZZ	92,7

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi ffissata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "oriġini oħra".

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1451/2007

ta' l-4 ta' Diċembru 2007

dwar it-tieni fażi tal-programm ta' hidma ta' 10 snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward it-tqeghid fis-suq ta' prodotti bijoċidali

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti bijoċidali⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 16(2) tagħha,

Billi:

(1) Skond id-Direttiva 98/8/KE, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw biss it-tqeghid fis-suq ta' prodotti bijoċidali li jkun fihom sustanzi attivi inklużi fl-Anness I, IA jew IB ta' dik id-Direttiva. Madankollu, skond il-miżuri tranżizzjonali previsti fl-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 98/8/KE l-Istati Membri jistgħu jippermettu t-tqeghid fis-suq ta' prodotti bijoċidali li jkun fihom sustanzi attivi mhux elenkati fl-Anness I, IA jew IB tad-Direttiva 98/8/KE li diġà kienu fis-suq fl-14 ta' Mejju 2000, minn hawn 'il quddiem "sustanzi attivi eżistenti". F'konformità mal-paragrafu 2 ta' dak l-istess Artikolu, għandu jitwettaq programm ta' hidma ta' 10 snin għar-reviżjoni tas-sustanzi attivi eżistenti kollha. Dan il-programm ta' hidma kien maħsub biex jidentifika s-sustanzi attivi eżistenti u jiddetermina dawk li jridu jiġu evalwati skond il-programm ta' revizjoni dwar il-possibbiltà ta' l-inklużjoni tagħhom fl-Anness I, IA jew IB tad-Direttiva 98/8/KE.

(2) Il-fażi inizjali tal-programm giet stabbilita fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1896/2000 tas-7 ta' Settembru 2000 dwar l-ewwel fażi tal-programm imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar prodotti bijoċidali⁽²⁾.

⁽¹⁾ ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1. Id-Direttiva kif emendata l-ahhar bid-Direttiva 2007/47/KE (ĠU L 247, 21.9.2007, p. 21).

⁽²⁾ ĠU L 228, 8.9.2000, p. 6. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 2032/2003 (ĠU L 307, 24.11.2003, p. 1).

(3) Skond ir-Regolament (KE) Nru 1896/2000, is-sustanzi attivi eżistenti għall-użu fi prodotti bijoċidali kellhom jiġu identifikati, u dawk li kellhom jiġu evalwati dwar il-possibbiltà li jiġu inklużi fl-Anness I, IA jew IB tad-Direttiva 98/8/KE f'tip wiehed jew aktar ta' prodotti kellhom jiġu nnotifikati mhux aktar tard mit-28 ta' Marzu 2002.

(4) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2032/2003 ta' l-4 ta' Novembru 2003 dwar it-tieni fażi tal-programm ta' hidma ta' 10 snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward it-tqeghid fis-suq ta' prodotti bijoċidali, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1896/2000⁽³⁾ stabbilixxa lista ta' sustanzi attivi eżistenti. Dik il-lista kopriet is-sustanzi attivi identifikati skond l-Artikolu 3(1) jew l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 1896/2000 jew li dwarhom kienet giet ipprezentata informazzjoni ekwivalenti b'notifika skond l-Artikolu 4(1) ta' dak ir-Regolament.

(5) Ir-Regolament (KE) Nru 2032/2003 stabbilixxa wkoll, fl-Anness II, lista eżawrjenti tas-sustanzi attivi eżistenti li għandhom jiġu evalwati skond il-programm ta' revizjoni. Dik il-lista kopriet sustanzi attivi li dwarhom giet aċċettata ta' l-anqas notifika waħda skond l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1896/2000 jew li dwarhom xi Stat Membru kien esprima l-interess skond l-Artikolu 5(3) ta' dak ir-Regolament. Dik il-lista speċifikat it-tipi ta' prodotti kkonċernati.

(6) Ir-Regolament (KE) Nru 2032/2003 kien jippermetti fir-rigward ta' numru ta' sustanzi attivi jew tahlitiet ta' tipi ta' sustanzi/prodotti li oriġinarjament ma kinux koperti mill-programm ta' revizjoni, li jiġu eżaminati taht l-istess kundizzjonijiet bhas-sustanzi attivi evalwati skond il-programm ta' revizjoni, sakemm l-operaturi interessati jkunu pprezentaw *dossiers* kompleti qabel l-1 ta' Marzu 2006.

(7) L-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 2032/2003 stabbilixxa l-1 ta' Settembru 2006 bhala d-data li minnha l-prodotti b'sustanzi attivi mhux eżaminati skond il-programm ta' revizjoni kellhom jiġu rtirati mis-suq.

⁽³⁾ ĠU L 307, 24.11.2003, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-ahhar bir-Regolament (KE) Nru 1849/2006 (ĠU L 355, 15.12.2006, p. 63).

- (8) L-Artikolu 4(3) tar-Regolament (KE) Nru 2032/2003 kien jipprevedi li s-sustanzi attivi eżistenti li ma kinux ġew identifikati mill-persuni li kienu qed jużawhom fi prodotti bijoċidali kellhom jitqiesu li ma tqegħdux fis-suq għall-finijiet bijoċidali qabel l-14 ta' Mejju 2000. Madankollu, din l-assimilazzjoni ta' sustanzi attivi ġodda m'għandhiex tiġi interpretata bħala li s-sustanzi attivi illegali mhux identifikati eżistenti jistgħu jibbenefikaw minn xi awtorizzazzjoni proviżorja jew minn perjodu itwal ta' protezzjoni tad-*data* riżervat għal sustanzi attivi ġenwinament ġodda. Billi kjarifika fdak is-sens għandha tiżdied ma' dik id-dispożizzjoni.
- (9) Ir-Regolament (KE) Nru 2032/2003 introduċa l-possibbiltà għall-Istati Membri li japplikaw għal deroga dwar prodotti bijoċidali li fihom sustanzi attivi identifikati eżistenti mhux eżaminati skond il-programm ta' reviżjoni, li l-Istati Membri jsostnu li huma essenzjali għal raġunijiet ta' saħħa, sigurtà jew protezzjoni tal-wirt kulturali jew kritiċi għall-funzjonament tas-soċjetà fin-nuqqas ta' alternattivi teknikament u ekonomikament vijabbli jew sostituti li huma aċċettabbli mill-perspettiva ta' l-ambjent jew is-saħħa. Tali deroga lill-Istati Membri li jitolbuha tingħata biss jekk it-talba tkun ġustifikata, jekk l-issoktar ta' l-użu ma jgħid li thassib dwar saħħet il-bniedem u l-ambjent, u jekk, fejn ikun xieraq, ikunu qed jiġu żviluppati alternattivi. Ikun xieraq li l-Istati Membri jibqgħu jithallew japplikaw għal tali deroga, inkluż fir-rigward ta' xi sustanza attiva li dwarha jkun hemm deċiżjoni li tithalla barra mill-Anness I, IA jew IB tad-Direttiva 98/8/KE. Billi l-programm ta' reviżjoni msemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE jwassal biss sa l-14 ta' Mejju 2010, kull deroga bħal din m'għandhiex tissokta wara dik id-*data*.
- (10) Ċerti sustanzi jew prodotti li normalment ikunu kkunsmati mill-bniedem jew l-annimali għas-sussistenza tagħhom jistgħu jintużaw ukoll biex jattiraw jew iżommu l-bogħod organiżmi dannużi. Dwar dawn is-sustanzi, hemm qbil ġenerali li r-rekwiżiti tad-Direttiva 98/8/KE għall-awtorizzazzjoni/registrazzjoni ma jidhrux ġustifikati u għandhom jiġu esklużi espressament mill-ambitu tagħha. Meta jitqies li reviżjoni tad-Direttiva 98/8/KE tirrikjedi tul ta' żmien sinifikanti li matulu l-vijabbiltà ta' daww il-prodotti fis-suq tista' tiġi affettwata b'mod irriversibbli, ikun xieraq li l-irtirar tagħhom mis-suq jiġi postpost sa l-14 ta' Mejju 2010.
- (11) Stat Membru li jkun wera l-interess li jitlob reviżjoni ta' xi sustanza attiva partikolari m'għandux jinhatar bħala Stat Membru *Rapporteur* għal dik is-sustanza.
- (12) Biex jiġi evitat xogħol doppju, u partikolarment biex jitnaqqas l-istessjar li jinvolvi annimali vertebrati, ir-rekwiżiti rigward it-tnejn u l-preżentazzjoni tad-*dossier* komplet għandhom isiru b'mod li jhegħgħ lil daww li n-notifiki tagħhom ġew aċċettati, minn hawn 'il quddiem "il-partecipanti", biex jaġixxu kollettivament, partikolarment billi jipprezentaw *dossiers* kollettivi. Għandu jkun possibbli għall-Istat Membru *Rapporteur* li jagħmel disponibbli r-referenza għal kull test li jinvolvi annimali vertebrati mwettaq fir-rigward ta' sustanza attiva eżistenti notifikata, sakemm dik ir-referenza ma tkunx kunfidenzjali skond l-Artikolu 19 tad-Direttiva 98/8/KE. Barra minn dan, sabiex tinkiseb l-esperjenza dwar l-approprijetà tar-rekwiżiti tad-*data* u biex jiġi żgurat li r-reviżjoni ta' sustanzi attivi ssir b'mod ekonomikament effikaċi, il-partecipanti għandhom jiġu mhegħga jipprovdur l-informazzjoni dwar l-ispejjeż tal-kompilazzjoni tad-*dossier* u dwar il-htieġa li jsiru testijiet fuq annimali vertebrati.
- (13) Biex jiġi evitat id-dewmien, il-partecipanti għandhom jibdew mill-aktar fis possibbli d-diskussjonijiet ma' l-Istati Membri *Rapporteurs* biex jirriżolvu l-inċertezzi marbuta mar-rekwiżiti tad-*data*. L-applikanti, għajr il-partecipanti, li jixtiequ japplikaw skond l-Artikolu 11 tad-Direttiva 98/8/KE għall-inkluzjoni fl-Anness I, IA jew IB tagħha ta' tahlita ta' tipi ta' sustanzi attivi/prodotti taħt evalwazzjoni skond il-programm ta' reviżjoni għandhom jipprezentaw *dossiers* kompleti għal dik it-tahlita mhux aktar kmieni u mhux aktar tard mill-partecipanti sabiex ma jtellfux it-thaddim bla xkiel tal-programm ta' reviżjoni jew joholqu xi żvantaġġ għall-partecipanti.
- (14) Ir-rekwiżiti rigward il-kontenut u l-format tad-*dossiers* u l-għadd ta' *dossiers* li jridu jiġu pprezentati għandhom jiġu definiti.
- (15) Għandu jsir provvediment għall-każijiet fejn partecipant jingħaqad ma' produttur, formulatur jew assoċjazzjoni u fejn partecipant jirtira mill-programm ta' reviżjoni.
- (16) Il-produtturi, formulaturi jew assoċjazzjonijiet għandu jkollhom l-opportunità b'ċerti limiti ta' żmien li jassumu r-rwol ta' partecipanti fir-rigward ta' xi tahlita ta' tipi ta' sustanzi attivi eżistenti/prodotti li dwarha l-partecipanti kollha jkunu rtiraw jew l-ebda wieħed mid-*dossiers* ma jkun jissodisfa r-rekwiżiti. Soġġett għall-istess limiti ta' żmien, għandu jkun possibbli wkoll f'ċerti ċirkostanzi għall-Istati Membri li juru interess u jaġixxu bħala partecipanti għall-inkluzjoni ta' tali tahlita fl-Anness I, IA jew IB tad-Direttiva 98/8/KE.

- (17) Biex jiġi skoraġġit l-abbuż mill-opportunità li tinzamm sustanza attiva fis-suq waqt li tkun qed tiġi eżaminata skond il-programm ta' revizjoni, għandu jkun possibbli għal persuna jew Stat Membru oħra/iehor li tassumi/jassuni r-rwol ta' parteċipant darba biss b'rabta ma' tahlita partikolari ta' tipi ta' sustanzi attivi/prodotti. Għall-istess għan, persuna jew Stat Membru li tassumi/jassumi r-rwol ta' parteċipant għandha/u tipprovdi/jipprovdi f'ċertu limitu ta' żmien evidenza li tkun bdiet/jkun beda x-xogħol fuq *dossier* komplet.
- (18) Għandhom jiġu speċifikati limiti ta' żmien li fihom l-Istati Membri *Rapporteurs* għandhom jivverifikaw il-kompletezza tad-*dossiers*. Għandu jkun possibbli, f'ċirkostanzi eċċezzjonali, li l-Istati Membri *Rapporteurs* jistabbilixxu data ta' l-għeluq ġdida għall-preżentazzjoni ta' partijiet mid-*dossier*, partikolarment fejn il-partiċipant ikun wera li kien impossibbli li jipprezenta l-informazzjoni fil-hin jew li jirriżolvi l-inċertezzi dwar ir-*rekwiżiti* tad-*data* li jippersistu minkejja diskussjonijiet aktar qabel bejn il-partiċipant u l-Istat Membru *Rapporteur*.
- (19) Għal kull sustanza attiva eżistenti, l-Istat Membru *Rapporteur* għandu jeżamina u jevalwa d-*dossier* u jipprezenta r-riżultati lill-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra f'forma ta' rapport ta' awtorità kompetenti u rakkomandazzjoni dwar id-deċiżjoni li għandha tittiehed fuq is-sustanza attiva kkonċernata. Biex it-tehid tad-deċiżjoni ma jitwalx bla bżonn, l-Istat Membru *Rapporteur* għandu fl-istess hin jikkunsidra bir-reqqa l-*htieġa* ta' studji addizzjonali. Għall-istess raġuni, l-Istati Membri *Rapporteurs* għandhom ikunu obbligati jqisu l-informazzjoni ppreżentata wara l-aċċettazzjoni tad-*dossier* taht kundizzjonijiet speċifikati biss.
- (20) Ir-rapporti ta' l-awtoritajiet kompetenti għandhom jiġu eżaminati mill-Istati Membri l-oħra qabel ma r-rapporti ta' valutazzjoni jiġu ppreżentati lill-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijocidali.
- (21) Fejn, minkejja r-rakkomandazzjoni għall-inkluzjoni ta' sustanza attiva fl-Anness I, IA jew IB tad-Direttiva 98/8/KE, it-thassib kif imsemmi fl-Artikolu 10(5) ta' dik id-Direttiva jippersisti, għandu jkun possibbli għall-Kummissjoni li tqis, iżda bla hsara għall-Artikolu 12 ta' dik id-Direttiva, l-iffinalizzar ta' l-*evalwazzjoni* ta' sustanzi attivi eżistenti oħra applikati għall-istess użu. Għandu jsir provvediment biex l-Istati Membri *Rapporteurs* jaġġornaw ir-rapporti ta' l-awtoritajiet kompetenti fejn meħtieġ.
- (22) Biex ikun żgurat aċċess aħjar għall-informazzjoni, għandhom jitfasslu rapporti ta' valutazzjoni msejsa fuq ir-rapporti ppreżentati mill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri u għandhom ikunu koperti bl-istess regoli dwar l-aċċess għall-informazzjoni bħar-rapporti ta' l-awtoritajiet kompetenti. Ir-rapporti tal-valutazzjonijiet għandhom jinharġu mir-rapporti originali ta' l-awtoritajiet kompetenti kif emendati fid-dawl tad-dokumenti, il-kummenti u l-informazzjoni kollha meqjusa matul il-proċess ta' l-*evalwazzjoni*.
- (23) Għandu jkun possibbli li jiġu sospiżi l-proċeduri previsti f'dan ir-Regolament fid-dawl ta' l-applikazzjoni ta' atti Komunitarji oħra, partikolarment fir-rigward tad-Direttiva tal-Kunsill 76/769/KEE tas-27 ta' Lulju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi ta' l-Istati Membri marbuta mar-restrizzjonijiet fuq il-*marketing* u l-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi u l-preparazzjoni tagħhom⁽¹⁾, u wara l-1 ta' Gunju 2009, fir-rigward tat-*Titolu VIII* u l-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.
- (24) Sabiex tiġi żgurata t-triq l-aktar effiċjenti għall-programm ta' revizjoni, għadd ta' tahlitiet ta' tipi ta' sustanzi attivi/prodotti ġew assenjati mill-ġdid lil Stati Membri *Rapporteurs* differenti. Dawn l-iżviluppi għandhom ikunu riflessi fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.
- (25) Ir-Regolament (KE) Nru 2032/2003 ġie emendat f'diversi okkażjonijiet⁽²⁾ biex jitqiesu l-adeżjoni ta' Stati Membri godda, it-tagħlimiet miksuba mill-implimentazzjoni tal-programm ta' revizjoni sa llum, u partikolarment sabiex jipprovdi għan-nuqqas ta' inkluzjoni fl-Anness I, IA jew IB għad-Direttiva 98/8/KE ta' għadd ta' sustanzi attivi, jew għaliex l-informazzjoni meħtieġa ma tkunx ġiet ippreżentata fil-limitu taż-żmien preskritt jew f'kazijiet fejn ir-*rekwiżiti* ta' l-Artikolu 10 ta' l-imsemmija Direttiva ma jkunux ġew issodisfati. Din l-użanza ta' aġġornament kontinwu tar-Regolament (KE) Nru 2032/2003 biex isegwi l-evoluzzjoni tal-programm ta' revizjoni rriżultat bla effett u tirrikjedi wisq hin; barra minn hekk dan jista' johloq diżgwid għall-partijiet interessati dwar liema regoli japplikaw u liema sustanzi attivi jkunu attwalment taht revizjoni. Għal skopijiet ta' ċarezza, ikun preferibbli li r-Regolament (KE) Nru 2032/2003 jithassar u jiġi ssostitwit b'att ġdid semplifikat li jstabbilixxi r-regoli għall-programm ta' revizjoni, u li l-Kummissjoni tadotta atti separati għad-deċiżjonijiet futuri dwar in-nuqqas ta' inkluzjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 262, 27.9.1976, p. 201. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva 2007/51/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 257, 3.10.2007, p. 13).

⁽²⁾ Bir-Regolament (KE) Nru 1048/2005, (ĠU L 178, 9.7.2005, p. 1); u r-Regolament (KE) Nru 1849/2006, (ĠU L 355, 15.12.2006, p. 63).

(26) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijocidali,

(b) is-sustanzi attivi eżistenti li ma għewx notifikati, imma li dwarhom xi Stat Membru wera l-interess li jsostni l-inkluzjoni tagħhom fl-Anness I, IA jew IB tad-Direttiva 98/8/KE;

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Is-suġġett

Dan ir-Regolament jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tal-programm ta' hidma għall-eżami sistematiku tas-sustanzi attivi kollha diġà fis-suq fl-14 ta' Mejju 2000 bhala sustanzi attivi ta' prodotti bijocidali, minn hawn 'il quddiem "il-programm ta' revizjoni", imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament id-definizzjonijiet fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 98/8/KE u l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 1896/2000 għandhom japplikaw.

Barra minn hekk, "partecipant" tfisser produttur, formulatur jew assoċjazzjoni li tkun ipprezentat notifika li giet aċċettata mill-Kummissjoni skond l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1896/2000 jew Stat Membru li jkun wera xi interess skond l-Artikolu 5(3) ta' dak ir-Regolament.

Artikolu 3

Sustanzi attivi eżistenti

1. Il-lista ta' sustanzi attivi identifikati bhala disponibbli fis-suq qabel l-14 ta' Mejju 2000 bhala sustanzi attivi ta' prodotti bijocidali għal skopijiet għajr dawk imsemmija fl-Artikolu 2(2)(c) u (d) tad-Direttiva 98/8/KE hija stabbilita fl-Anness I.

2. Il-lista eżawrjenti tas-sustanzi attivi eżistenti li jridu jiġu eżaminati skond il-programm ta' revizjoni hija stabbilita fl-Anness II.

Din il-lista tinkludi s-sustanzi attivi li ġejjin:

(a) is-sustanzi attivi eżistenti notifikati skond l-Artikolu 4(1) tar-Regolament (KE) Nru 1896/2000 jew l-Artikolu 4(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1687/2002 ⁽¹⁾;

(c) is-sustanzi attivi eżistenti li ma għewx notifikati, imma li għalihom gie pprezentat dossier lil wiehed mill-Istati Membri sa l-1 ta' Marzu 2006, li nstab li kien konformi mar-rekwiziti ta' l-Anness III ta' dan ir-Regolament u gie aċċettat bhala komplet.

Il-lista tispeċifika, għal kull waħda mis-sustanzi attivi eżistenti elenkata, it-tipi ta' prodotti li għalihom is-sustanza għandha tiġi eżaminata skond il-programm ta' revizjoni, kif ukoll l-Istat Membru *Rapporteur* mahtur biex iwettaq l-evalwazzjoni.

Artikolu 4

Nuqqas ta' inkluzjoni

1. Bla hsara għall-Artikoli 5 u 6 ta' dan ir-Regolament u l-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, il-prodotti bijocidali li jkun fihom sustanzi attivi mhux elenkati f-Anness II ta' dan ir-Regolament jew fl-Anness I jew IA tad-Direttiva 98/8/KE m'għandhomx jibqgħu jittqiegħdu fis-suq.

Fil-każ ta' sustanza attiva elenkata fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, l-ewwel subparagrafu għandu japplika wkoll għal dik is-sustanza li tkun relatata ma' kull tip ta' prodott mhux elenkat f'dak l-Anness.

2. Prodotti bijocidali li jkun fihom sustanzi attivi elenkati fl-Anness II ta' dan ir-Regolament li dwarhom tkun ittiehdet deċiżjoni li dawn is-sustanzi attivi ma jiġux inkluzi għar-rigward ta' ċerti tipi jew it-tipi kollha tal-prodotti tagħhom notifikati fl-Anness I jew IA tad-Direttiva 98/8/KE, m'għandhomx jibqgħu jittqiegħdu fis-suq fir-rigward tat-tipi ta' prodotti kkonċernati, b'effett minn 12-il xahar wara d-data tal-pubblikazzjoni ta' tali miżura, sakemm ma jiġix stipulat mod iehor fiha.

3. Bla hsara għall-Artikoli 12(1)(b) u 15(2) tad-Direttiva 98/8/KE, mill-jum tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, kull sustanza attiva mhux elenkata fl-Anness I għandha titqies li ma tqiegħditx fis-suq għal skopijiet bijocidali qabel l-14 ta' Mejju 2000.

⁽¹⁾ ĠU L 258, 26.9.2002, p. 15.

Artikolu 5

Deroga dwar użu essenzjali

1. L-Istati Membri jistgħu japplikaw il-Kummissjoni għal deroga mill-Artikolu 4(1) fil-każ li huma jqisu li xi sustanza attiva hi essenzjali għalihom għal raġunijiet ta' saħħa, sigurtà jew protezzjoni tal-wirt kulturali jew hi kritika għall-funzjonament tas-soċjetà, u fejn m'hemm l-ebda disponibbiltà ta' alternattivi teknikament u ekonomikament vijabbli jew sostituti li huma aċċettabbli mill-perspettiva ta' l-ambjent jew is-saħħa.

L-applikazzjonijiet għandhom ikunu akkumpanjati b'dokument li jistqarr ir-raġunijiet u l-gustifikazzjonijiet.

2. L-applikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jintbagħtu mill-Kummissjoni lill-Istati Membri l-oħra u għandhom isiru disponibbli pubblikament b'mezzi elettronici.

L-Istati Membri jew kull persuna tista' f'perjodu ta' 60 jum wara li tkun waslet applikazzjoni tipprezenta kummenti bil-miktub lill-Kummissjoni.

3. Filwaqt li tqis il-kummenti li jaslulha, il-Kummissjoni tista' tagħti deroga mill-Artikolu 4(1) li tippermetti t-tqegħid tas-sustanza fis-suq ta' l-Istati Membri applikanti sa l-14 ta' Mejju 2010 u mhux aktar, sakemm l-Istati Membri:

- (a) jiżguraw li l-issoktar ta' l-użu jkun possibbli biss jekk il-prodotti li jkun fihom is-sustanza jiġu approvati għall-użu essenzjali maħsub;
- (b) jikkonkludu li, meta titqies l-informazzjoni kollha disponibbli, ikun raġonevoli li wiehed jassumi li l-issoktar ta' l-użu ma jkollu l-ebda effett inaċċettabbli fuq saħħet il-bniedem jew l-annimali jew fuq l-ambjent;
- (ċ) jimponu fl-approvazzjoni l-mizuri kollha xierqa għat-tnaqqis tar-riskji;
- (d) jiżguraw li tali prodotti bijoċidali approvati li jkunu baqgħu fis-suq wara l-1 ta' Settembru 2006 jiġu ttikkettjati mill-ġdid biex jaqblu mal-kundizzjonijiet ta' l-użu stipulati mill-Istati Membri skond dan il-paragrafu; u
- (e) jiżguraw li, fejn ikun xieraq, id-detenturi ta' l-approvazzjonijiet jew l-Istati Membri kkonċernati jkunu qed ifittxu alternattivi għal tali użijiet, jew ikun qed jithejja *dossier* għall-prezentazzjoni skond il-proċedura rregolata fl-Artikolu 11 tad-Direttiva 98/8/KE sa mhux tard mill-14 ta' Mejju 2008.

4. L-Istati Membri kkonċernati għandhom ta' kull sena jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni tal-paragrafu 3 u partikolarment dwar l-azzjonijiet mehuda skond il-punt (e).

5. L-Istati Membri jistgħu f'kull hin jirrevedu l-approvazzjonijiet ta' prodotti bijoċidali li għalihom ikun ġie estiż il-perjodu tat-tqegħid fis-suq skond il-paragrafu 3. Kull meta jkun hemm raġuni għalxiex wiehed jifhem li xi wahda mill-kundizzjonijiet stabbiliti fil-punti (a) sa (e) ta' dak il-paragrafu ma tkunx aktar issodisfata, l-Istati Membri kkonċernati għandhom bla dewmien żejjed jieħdu l-passi biex jirrimedjaw is-sitwazzjoni jew jekk dak ma jkunx possibbli, jirtiraw l-approvazzjonijiet għall-prodotti bijoċidali kkonċernati.

Artikolu 6

Ikel u Għalf

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 4(1), l-Istati Membri jistgħu jippermettu għal mhux aktar tard mill-14 ta' Mejju 2010 t-tqegħid fis-suq ta' sustanzi attivi li jkunu jikkonsistu biss f'ikel jew għalf maħsub għall-użu bhala ripellant jew attrattant tal-prodott tat-tip 19.

Għall-finijiet ta' din id-deroga, "ikel jew għalf" ifisser kull sustanza jew prodott jittiekel li jorigina mill-pjanti jew l-annimali, sew jekk proċessat, parzjalment proċessat jew mhux proċessat, li jkun maħsub jew raġonevolment mistenni li jiġġer-ragħ mill-bniedem jew l-annimali; din il-kategorija ma tinkludix estratti jew sustanzi individwali iżolati mill-ikel jew l-għalf.

Artikolu 7

Eżami ta' sustanzi attivi eżistenti skond il-programm ta' revizjoni

1. Ir-revizjoni ta' sustanza attiva elenkata fl-Anness II, fir-rigward tat-tipi ta' prodotti speċifikati, għandha ssir mill-Istat Membru *Rapporteur* mahtur għal dak il-għan fuq il-bażi tad-*dossier* komplet għal dik it-tahlita ta' tipi ta' sustanzi/prodotti, sakemm:

- (a) id-*dossier* jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III ta' dan ir-Regolament;
- (b) id-*dossier* komplet jiġi pprezentat fiż-żmien speċifikat fl-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament għat-tip ta' prodott ikkonċernat, flimkien mas-sommarju tad-*dossier* imsemmi fl-Artikolu 11(1)(b) tad-Direttiva 98/8/KE u definit fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.

Sustanza attiva elenkata fl-Anness II ta' dan ir-Regolament għandha tiġi riveduta esklużivament b'rabta mat-tipi ta' prodotti speċifikati fih.

Għat-taħlitiet ta' tipi ta' sustanzi attivi/prodotti msemmija fl-Artikolu 3(2)(c), bl-eċċezzjoni tal-prodotti tat-tip 8 u 14, l-evalwazzjoni tad-*dossiers* għandha tibda fl-istess hin ma' l-evalwazzjoni tad-*dossiers* tas-sustanzi attivi fl-istess tipi ta' prodotti.

2. Stat Membru li jkun wera xi interess li jsostni l-inklużjoni ta' sustanza attiva fl-Anness I, IA jew IB tad-Direttiva m'għandux jinhatar bhala Stat Membru *Rapporteur* għal dik is-sustanza.

3. Bla hsara għall-Artikoli 10, 11 u 12 ta' dan ir-Regolament, persuni għajr il-partecipanti jistgħu japplikaw, skond l-Artikolu 11 tad-Direttiva 98/8/KE, għall-inklużjoni fl-Anness I, IA jew IB tagħha ta' taħlita ta' tipi ta' sustanzi attivi eżistenti/prodotti elenkati fl-Anness II ta' dan ir-Regolament. Dawn il-persuni għandhom f'dak il-każ jipprezentaw *dossier* komplet fil-perjodu ta' żmien speċifikat fl-Artikolu 9 għal dik it-taħlita ta' tipi ta' sustanzi/prodotti.

Artikolu 8

It-thejjija tad-*dossier* komplet

1. Fit-thejjija tad-*dossier* komplet, għandu jsir kull sforz raġonevoli biex, *inter alia*, jiġi evitat ittestjar doppju fuq animali vertebrati u, fejn ikun xieraq, jiġi stabbilit *dossier* komplet kollettiv.

2. Qabel jibda jiġi kkompilat id-*dossier* komplet, partecipant għandu:

(a) jinforma lill-Istat Membru *Rapporteur* b'kull ittestjar fuq animali vertebrati li jkun sar diġà;

(b) jikkuntattja l-Istat Membru *Rapporteur* għall-pariri dwar l-aċċettabilità tal-gustifikazzjonijiet li ma jsirux ċerti studji;

(c) jinforma lill-Istat Membru *Rapporteur* dwar kull hsieb li jwettaq aktar ittestjar fuq animali vertebrati għall-finijiet tad-*dossier* komplet;

(d) meta jiġi infurmat mill-Istat Membru *Rapporteur* li partecipant ieħor ikun innotifika pjanijiet li jwettaq l-istess testijiet,

jagħmel kull sforz raġonevoli biex jikkoopera ma' dak il-partecipant fit-twettiq ta' ttestjar komuni.

Pariri li jingħataw mill-Istati Membri *Rapporteurs* skond il-punt (b) ta' l-ewwel subparagrafu m'għandhomx jiddeterminaw minn qabel ir-riżultat tal-verifika tal-kompletezza skond l-Artikolu 13 (1).

3. Stat Membru *Rapporteur* jista' jagħmel disponibbli r-referenza għal kull test imwettaq fuq animali vertebrati fir-rigward ta' sustanza attiva elenkata fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, għajr fejn dik ir-referenza għandha tiġi ttrattata bhala kunfidenzjali skond l-Artikolu 19 tad-Direttiva 98/8/KE. Din ir-referenza tista' tinkludi l-isem tas-sustanza attiva kkonċernata, il-punti terminali (*end points*) tat-testijiet, u l-indirizz tal-kuntatt tal-propjetarju tad-*data*.

4. Fejn Stat Membru *Rapporteur* ikun jaf li aktar minn partecipant wiehed qed jitolbu revizzjoni ta' sustanza attiva partikolari, hu għandu jinforma lil dawk il-partecipanti b'dan.

5. Il-partecipanti li jkunu qed jitolbu revizzjoni ta' l-istess sustanza attiva għall-istess tipi ta' prodotti għandhom jagħmlu kull sforz raġonevoli biex jipprezentaw *dossier* komplet kollettiv, f'osservanza shiha tar-regoli Komunitarji dwar il-kompetizzjoni.

Fejn, f'dawk iċ-ċirkostanzi, ma jiġix ipprezentat *dossier* kollettiv, kull wiehed mid-*dossiers* individwali għandu jagħti d-dettalji ta' l-isforzi magħmula biex tinkiseb il-kooperazzjoni u r-raġunijiet għan-nuqqas ta' partecipazzjoni.

6. Għandhom jingħataw id-dettalji fid-*dossier* komplet u fis-sommarju tad-*dossier* ta' l-isforzi magħmula biex jiġi evitat l-itestjar doppju fuq animali vertebrati.

7. Sabiex tingħata l-informazzjoni dwar l-ispejjeż involuti fl-applikazzjoni għar-revizjoni u l-htieġa ta' ttestjar fuq l-animali għall-finijiet tal-kompilazzjoni ta' *dossier* komplet, il-partecipanti jistgħu jipprezentaw lill-Istat Membru *Rapporteur*, flimkien mad-*dossiers* kompleti, l-analiżi ta' l-ispejjeż ta' l-azzjonijiet rispettivi u l-istudji mwettqa.

L-Istat Membru *Rapporteur* għandu jikkomunika dik l-informazzjoni lill-Kummissjoni waqt il-preżentazzjoni tar-rapport ta' l-awtorità kompetenti skond l-Artikolu 14(4).

8. L-informazzjoni dwar l-ispejjeż involuti fil-kompilazzjoni tad-*dossier* komplet u l-ittestjar fuq l-annimali mwettaq għal dak l-għan għandha tiddaħhal fir-rapport imsemmi fl-Artikolu 18(5) tad-Direttiva 98/8/KE flimkien ma' kull rakkomandazzjoni xierqa rigward modifiki tar-rekwiżiti tad-*data* biex titnaqqas kemm jista' jkun il-htieġa għall-ittestjar fuq annimali vertebrati, u biex tiġi żgurata l-effikaċja ekonomika u l-proporzjonalità.

Artikolu 9

Il-prezentazzjoni tad-*dossier* komplet

1. Sakemm Stat Membru *Rapporteur* ma jindikax mod ieħor, parteċipant għandu jipprezenta lill-Istat Membru *Rapporteur* kopja stampata u kopja elettronika tad-*dossier* komplet.

Il-parteeipant għandu wkoll, skond l-Artikolu 13(3), jipprezenta kopja stampata u kopja elettronika tas-sommarju tad-*dossier* lill-Kummissjoni u lil kull wiehed mill-Istat Membri l-oħra. Madankollu, kull Stat Membru li jkun jixtieq jirċievi biss kopji fformat elettroniku jew kopji addizzjonali għandu jinforma lill-Kummissjoni, li għandha tagħmel l-informazzjoni disponibbli pubblikament b'mezzi elettronici. Jekk wara l-Istat Membru jiddeciedi mod ieħor, dan għandu jinforma lill-Kummissjoni bla dewmien żejjed, u l-Kummissjoni għandha taġġorna l-informazzjoni li tkun disponibbli pubblikament skond dan.

2. Għas-sustanzi attivi eżistenti elenkati fl-Anness II, għandhom jaslu *dossiers* kompleti għand l-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru *Rapporteur* fil-perjodi ta' żmien li ġejjin:

- (a) għall-prodotti tat-tip 8 u 14, sat-28 ta' Marzu 2004;
- (b) għall-prodotti tat-tip 16, 18, 19 u 21, mill-1 ta' Novembru 2005 sat-30 ta' April 2006;
- (c) għall-prodotti tat-tip 1, 2, 3, 4, 5, 6 u 13, mill-1 ta' Frar 2007 sal-31 ta' Lulju 2007;
- (d) għall-prodotti tat-tip 7, 9, 10, 11, 12, 15, 17, 20, 22 u 23, mill-1 ta' Mejju 2008 sal-31 ta' Ottubru 2008.

Artikolu 10

Shubija u sostituzzjoni ta' parteċipanti

Fejn, bi ftehim reċiproku, produttur, formulatur jew assoċjazzjoni tissieheb ma' parteċipant jew tissostitwixxih għall-finijiet tal-prezentazzjoni tad-*dossier* komplet, il-partijiet kontraenti kollha għandhom b'mod kongunt jinfurmaw lill-Kummissjoni

u lill-Istat Membru *Rapporteur* b'dan, u jehmzu kull ittra rilevanti għall-aċċess.

Il-Kummissjoni għandha tinforma b'dan lil kull parteċipant ieħor li jkun qed jitlob revizzjoni ta' l-istess sustanza attiva b'raba ma' l-istess tipi ta' prodotti.

Artikolu 11

Irtirar ta' parteċipanti

1. Fejn parteċipant ikollu l-hsieb li jieqaf jipparteċipa fil-programm ta' revizzjoni, hu għandu jinforma lill-Istat Membru *Rapporteur* rilevanti u lill-Kummissjoni b'dan, bil-miktub u bla dewmien, u jistqarr ir-raġunijiet.

Il-Kummissjoni għandha tinforma b'dan lill-Istati Membri l-oħra u kull parteċipant ieħor li jkun qed jitlob revizzjoni ta' l-istess sustanza attiva b'raba ma' l-istess tip(i) ta' prodotti.

2. Fejn il-parteeipanti kollha jkunu rtiraw fir-rigward ta' tahlita partikolari ta' tipi ta' sustanzi attivi eżistenti/prodotti, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri b'dan u għandha tippubblika dik l-informazzjoni elettronikament.

Artikolu 12

Assunzjoni tar-rwol ta' parteċipant

1. Fi żmien tliet xhur mill-pubblikazzjoni elettronika msemmija fl-Artikolu 11(2), produttur, formulatur, assoċjazzjoni jew xi persuna oħra tista' tinforma lill-Kummissjoni bil-hsieb ta' tagħha li tassumi r-rwol ta' parteċipant fir-rigward ta' tahlita ta' tipi ta' sustanzi attivi eżistenti/prodotti.

Fil-perjodu ta' żmien imsemmi fl-ewwel subparagrafu, Stat Membru jista' juri wkoll lill-Kummissjoni li jkollu l-interess li jassumi r-rwol ta' parteċipant biex isostni l-inkluzjoni fl-Anness I, IA jew IB tad-Direttiva 98/8/KE tat-tahlita eżistenti ta' tipi ta' sustanzi attivi eżistenti/prodotti, fejn hemm użijiet li l-Istat Membru jikkunsidrahom bhala essenzjali, partikolarment għall-protezzjoni ta' saħħet il-bniedem, saħħet l-annimali jew ta' l-ambjent.

2. Il-persuna jew l-Istat Membru li jkun jixtieq jassumi r-rwol ta' parteċipant li jkun irtira għandu, fi żmien tliet xhur minn meta jkun informa lill-Kummissjoni bil-hsieb tiegħu, jipprovdiha evidenza li x-xogħol biex jiġi kkompletat *dossier* komplet ikun ġie kkommissjonat.

3. Fuq il-bażi ta' l-evidenza msemmija fil-paragrafu 2, il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi jekk thallix jew le l-persuna jew l-Istat Membru interessat jassumi r-rwol ta' parteċipant.

Fejn il-Kummissjoni thalli l-persuna jew l-Istat Membru interessat jassumi r-rwol ta' parteċipant, tista' tiddeċiedi li testendi, jekk ikun mehtieg, il-perjodu ta' żmien rilevanti għall-preżentazzjoni tad-*dossier* komplet speċifikat fl-Artikolu 9.

4. L-assunzjoni tar-rwol ta' parteċipant għal tahlita partikolari ta' tipi ta' sustanzi attivi eżistenti/prodotti tista' tiġi permessa darba biss.

5. Fejn il-Kummissjoni ma tirċievi l-ebda twegiba skond il-paragrafu 1, hi għandha tiddeċiedi li ma tinkludix is-sustanza attiva eżistenti fl-Anness I, IA jew IB tad-Direttiva 98/8/KE fi hdan il-qafas tal-programm ta' revizjoni għat-tip(i) ta' prodotti kkonċernati.

Artikolu 13

Verifika tal-kompletezza tad-*dossiers*

1. Fi żmien tliet xhur minn meta jirċievi d-*dossier* għal tahlita ta' tipi ta' sustanzi attivi eżistenti/prodotti u mhux aktar tard minn tliet xhur wara t-tmiem tal-perjodu taż-żmien rilevanti speċifikat fl-Artikolu 9(2) ta' dan ir-Regolament, l-Istat Membru *Rapporteur* għandu jivverifika jekk id-*dossier* għandux jiġi aċċettat bħala komplet skond l-Artikolu 11(1)(b) tad-Direttiva 98/8/KE.

Fejn l-Istat Membru *Rapporteur* ikun beda konsultazzjonijiet ma' l-Istati Membri l-oħra u mal-Kummissjoni dwar l-aċċettabilità tad-*dossier*, il-perjodu ta' żmien jista' jiġi mtawwal sakemm jiġu ffinalizzati l-konsultazzjonijiet, sa massimu ta' sitt xhur minn meta jkun wasal id-*dossier*.

2. Stat Membru *Rapporteur* jista' jesigi, bħala kundizzjoni biex *dossier* jiġi kkunsidrat bħala komplet, evidenza tal-hlas bil-quddiem tad-drittijiet kollha jew parti minnhom, pagabbli skond l-Artikolu 25 tad-Direttiva 98/8/KE, li għandha tinghata fid-*dossier*.

3. Fejn *dossier* jiġi kkunsidrat bħala komplet, l-Istat Membru *Rapporteur* għandu jikkonferma l-aċċettazzjoni tad-*dossier* lill-parteeipant u jaqbel li l-parteeipant jibgħat is-sommarju tad-*dossier* lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra fi żmien xahar minn meta tasallu l-konferma.

Jekk Stat Membru li jirċievi sommarju tad-*dossier* ikollu raġuni legittima għalxiex jifhem li d-*dossier* ma jkunx komplet, hu għandu bla dewmien jikkomunika t-thassib tiegħu lill-Istat Membru *Rapporteur*, il-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra.

L-Istat Membru *Rapporteur* għandu jikkonsulta immedjatament ma' dak l-Istat Membru u l-Kummissjoni biex jiddiskuti t-thassib espress u jirriżolvi l-opinjoni diverġenti.

4. F'ċirkostanzi eċċezzjonali, l-Istat Membru *Rapporteur* jista' jistabbilixxi data ta' l-għeluq ġdida għall-preżentazzjoni ta' l-informazzjoni li, għal raġunijiet debitament sostanzjati, il-parteeipant ma setax jippreżenta fiż-żmien stipulat.

Il-parteeipant għandu, fi żmien tliet xhur minn meta jkun gie infurmat bid-data ta' l-għeluq il-ġdida, jipprovi evidenza lill-Istat Membru *Rapporteur* li x-xogħol biex tiġi pprovduta l-informazzjoni nieqsa jkun gie kkommissjonat.

Jekk l-Istat Membru *Rapporteur* jikkunsidra li jkun irċieva evidenza biżżejjed, hu għandu jwettaq l-ewwalwazzjoni tiegħu skond l-Artikolu 14 daqslikienu d-*dossier* kien komplet. Altrimenti, l-ewwalwazzjoni m'għandhiex tibda qabel l-informazzjoni nieqsa tiġi ppreżentata.

5. Fejn *dossier* komplet ma jasalx fil-perjodu taż-żmien speċifikat fl-Artikolu 9 jew sad-data ta' l-għeluq il-ġdida stabbilita skond il-paragrafu 4, l-Istat Membru *Rapporteur* għandu jinforma lill-Kummissjoni, fejn jaġti r-raġunijiet mogħtija mill-parteeipant bħala ġustifikazzjoni.

L-Istat Membru *Rapporteur* għandu jinforma wkoll lill-Kummissjoni f'każijiet fejn parteċipant jonqos milli jipprovi l-evidenza mehtieġa skond it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 4. Fil-każijiet imsemmija fl-ewwel u fit-tieni subparagrafu u jekk l-ebda *dossier* iehor ma jkun jikkonċerna l-istess tahlita ta' tipi ta' sustanzi attivi eżistenti/prodotti, il-parteeipanti kollha għandhom jitqiesu li jkunu rtiraw u l-Artikoli 11(2) u 12 għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

Artikolu 14

Evalwazzjoni tad-*dossiers* mill-Istat Membru *Rapporteur*

1. Fejn l-Istat Membru *Rapporteur* jikkunsidra *dossier* bħala komplet, hu għandu jwettaq l-ewwalwazzjoni fi żmien tnax-il xahar mill-aċċettazzjoni tad-*dossier* skond l-Artikolu 11(2) tad-Direttiva 98/8/KE u għandu jhejji rapport dwar dik l-ewwalwazzjoni, minn hawn 'il quddiem "ir-rapport ta' l-awtorità kompetenti".

Bla hsara għall-Artikolu 12 tad-Direttiva 98/8/KE, l-Istat Membru *Rapporteur* jista' jqis informazzjoni teknika jew xjentifika rilevanti oħra li tkun tirrigwarda l-propjetajiet tas-sustanza attiva, metaboliti jew residwi.

2. Fuq talba ta' parteċipant, l-Istat Membru *Rapporteur* jista' jqis informazzjoni addizzjonali li tkun relatata mas-sustanza attiva li għaliha d-*dossier* ikun ġie aċċettat bhala komplet fil-każ biss li jkunu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-partiċipant ikun informa lill-Istat Membru *Rapporteur*, waqt il-preżentazzjoni tad-*dossier*, li t-tnejn ta' l-informazzjoni addizzjonali kienet qed issir;
- (b) l-informazzjoni addizzjonali tiġi ppreżentata mhux aktar tard minn disa' xhur wara l-aċċettazzjoni tad-*dossier* skond l-Artikolu 13(3);
- (c) ikkomparata mad-*data* ppreżentata oriġinarjament, l-informazzjoni addizzjonali jkollha affidabbiltà ugwali jew akbar b'riżultat ta' l-applikazzjoni ta' l-istess standards ta' kwalità jew oghla;
- (d) ikkomparata mad-*data* ppreżentata oriġinarjament, l-informazzjoni addizzjonali ssostni konkluzjoni differenti dwar is-sustanza attiva għall-finijiet tar-rakkomandazzjoni skond il-paragrafu 6.

L-Istat Membru *Rapporteur* għandu jqis informazzjoni addizzjonali ppreżentata minn persuni għajr il-partiċipanti fil-każ biss li dik l-informazzjoni tkun tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-punti (b), (c) u (d) ta' l-ewwel subparagrafu.

3. Fejn ikun rilevanti għall-applikazzjoni tal-paragrafu 1, partikolarment meta l-informazzjoni addizzjonali tkun intalbet sad-data ta' l-gheluq stabbilita mill-Istat Membru *Rapporteur*, dan ta' l-ahhar jista' jitlob lill-partiċipant jippreżenta sommarji tad-*dossiers* aġġornati lill-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra meta tasal l-informazzjoni addizzjonali.

Il-partiċipanti kollha għandhom jitqiesu li jkunu rtiraw u l-Artikoli 11(2) u 12 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* jekk:

- (a) l-informazzjoni addizzjonali ma tasalx sad-data ta' l-gheluq;
- (b) il-partiċipant jonqos milli jipprovdi ġustifikazzjoni adegwata għal posponiment ieħor tad-data ta' l-gheluq;
- (c) l-ebda *dossier* ieħor ma jkun jikkonċerna l-istess tahlita ta' tipi ta' sustanzi attivi eżistenti/prodotti.

4. L-Istat Membru *Rapporteur* għandu, bla dewmien żejjed, jibgħat kopja tar-rapport ta' l-awtorità kompetenti lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri l-oħra u l-partiċipant.

5. L-Istat Membru *Rapporteur* jista' jiddeċiedi li jzomm ir-rapport ta' l-awtorità kompetenti jekk id-drittijiet pagabbli skond l-Artikolu 25 tad-Direttiva 98/8/KE ma jkunux thallsu kollha, f'liema każ hu għandu jinforma lill-partiċipant u lill-Kummissjoni b'dan.

Il-partiċipanti kollha għandhom jitqiesu li jkunu rtiraw u l-Artikoli 11(2) u 12 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* jekk:

- (a) ma jasalx il-pagament shiħ fi żmien tliet xhur mid-data ta' meta tkun waslet dik l-informazzjoni;
- (b) l-ebda *dossier* ieħor ma jkun jikkonċerna l-istess tahlita ta' tipi ta' sustanzi attivi eżistenti/prodotti.

6. Ir-rapport ta' l-awtorità kompetenti għandu jiġi ppreżentat fil-format rakkomandat mill-Kummissjoni u għandu jinkludi wahda minn dawn li ġejjin:

- (a) rakkomandazzjoni biex tiġi inkluża s-sustanza attiva eżistenti fl-Anness I, IA jew IB tad-Direttiva 98/8/KE, bi stqarrija, fejn ikun xieraq, tal-kundizzjonijiet għall-inklużjoni;
- (b) rakkomandazzjoni biex ma tiġix inkluża s-sustanza attiva eżistenti fl-Anness I, IA jew IB tad-Direttiva 98/8/KE, bi stqarrija tar-raġunijiet.

Artikolu 15

Proċeduri tal-Kummissjoni

1. Meta l-Kummissjoni tirċievi rapport ta' awtorità kompetenti skond l-Artikolu 14(4) ta' dan ir-Regolament hi għandha, bla dewmien żejjed, thejji abbozz tad-deċiżjoni msemmija fl-Artikolu 27 tad-Direttiva 98/8/KE.

2. Qabel thejji l-abbozz tad-deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha, meta jkun meħtieġ fid-dawl tal-kummenti li tkun irċeviet dwar ir-rapport ta' l-awtorità kompetenti, tikkonsulta ma' esperti mill-Istati Membri biex tindirizza xi problemi li jibqgħu mhux solvuti. Fejn ikun meħtieġ u fuq talba mill-Kummissjoni, l-Istat Membru *Rapporteur* għandu jhejji rapport ta' l-awtorità kompetenti aġġornat.

3. Fejn sustanza attiva eżistenti, minkejja rakkomandazzjoni għall-inklużjoni skond l-Artikolu 14(6) ta' dan ir-Regolament, tibqa' tqanqal thassib, kif imsemmi fl-Artikolu 10(5) tad-Direttiva 98/8/KE, il-Kummissjoni tista', bla hsara għall-Artikolu 12 ta' dik id-Direttiva, tqis l-iffinalizzar ta' l-evalwazzjoni ta' sustanzi attivi eżistenti ohra applikati għall-istess użu.

4. Fuq il-bażi tad-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 27(2) tad-Direttiva 98/8/KE, l-Istat Membru *Rapporteur* għandu jhejji rapport ta' l-awtorità kompetenti aġġornat, li l-ewwel parti tiegħu tkun tiffirma r-rapport tal-valutazzjoni. Ir-rapport tal-valutazzjoni għandu jiġi rivedut fi hdan il-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijocidali. Fejn ikunu ġew ippreżentati diversi *dossiers* għall-istess taħlita ta' tipi ta' sustanzi attivi/prodotti, l-Istat Membru *Rapporteur* għandu jhejji rapport tal-valutazzjoni wiehed imsejjes fuq l-informazzjoni f'dawk id-*dossiers*.

Artikolu 16

Aċċess għall-informazzjoni

Fejn Stat Membru *Rapporteur* ikun ippreżenta r-rapport ta' l-awtorità kompetenti skond l-Artikolu 14(4) ta' dan ir-Regolament, jew fejn rapport tal-valutazzjoni jkun gie ffinalizzat jew aġġornat fil-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijocidali, il-Kummissjoni għandha tagħmel ir-rapport jew kull aġġornament tiegħu disponibbli pubblikament b'mezzi elettronici, ghajr l-informazzjoni li għandha tiġi trattata bħala kunfidenzjali skond l-Artikolu 19 tad-Direttiva 98/8/KE.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 4 ta' Dicembru 2007.

Għall-Kummissjoni

Stavros DIMAS

Membru tal-Kummissjoni

Artikolu 17

Sospensjoni ta' proċeduri

Fejn, fir-rigward ta' sustanza attiva elenkata fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni tressaq xi proposta biex tiġi emendata d-Direttiva 76/769/KEE jew, b'effett mill-1 ta' Ġunju 2009, l-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 sabiex tipprojbixxi t-tqeghid tagħha fis-suq jew l-użu tagħha, inkluż l-użu għal finijiet bijocidali, f'ċerti tipi jew fit-tipi kollha ta' prodotti, il-proċeduri previsti f'dan ir-Regolament dwar dik is-sustanza għall-użu fit-tipi ta' prodotti kkonċernati jistgħu jiġu sospizi sakemm tittiehed deċizjoni dwar dik il-proposta.

Artikolu 18

Thassir

Ir-Regolament (KE) Nru 2032/2003 qed jiġi mħassar.

Referenzi għar-Regolament imħassar għandhom jinftiehem bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Artikolu 19

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

ANNEX I

SUSTANZI ATTIVI IDENTIFIKATI BĦALA EŻISTENTI

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Formaldeide	200-001-8	50-00-0
Ergokarċiferol/Vitamina D ₂	200-014-9	50-14-6
Aċidu lattiku	200-018-0	50-21-5
Klofenotan/DDT	200-024-3	50-29-3
Aċidu assorbiku	200-066-2	50-81-7
2-(2-Butossietossi)etil 6-propilpiperonil etere/Butossidu tal-piperonil	200-076-7	51-03-6
2,4-Dinitrofenol	200-087-7	51-28-5
2-Imidazol-4-iletileammina	200-100-6	51-45-6
Bronopol	200-143-0	52-51-7
Triklorfon	200-149-3	52-68-6
Saliċilat tas-sodju	200-198-0	54-21-7
Fenthion	200-231-9	55-38-9
Trinitrat tal-gliċerol	200-240-8	55-63-0
Ossidu tal-bis(tributiltin)	200-268-0	56-35-9
Aċetat tat-tributiltin	200-269-6	56-36-0
Kumafos	200-285-3	56-72-4
Gliċerol	200-289-5	56-81-5
Diaċetat tal-klorezidin	200-302-4	56-95-1
Iżotijocjanat ta' l-allil	200-309-2	57-06-7
Bromur taċ-ċetrimonju/Bromur ta' l-eżadeciltrimetilammonju	200-311-3	57-09-0
Urea	200-315-5	57-13-6
Striknin	200-319-7	57-24-9
Propan-1,2-diol	200-338-0	57-55-6
Ethinylestradiol	200-342-2	57-63-6
Kafeina	200-362-1	58-08-2
Ossidu tad-difenossarsin-10-il	200-377-3	58-36-6
Gamma-HCH jew Gamma-BHC/Lindan/1,2,3,4,5,6-eżakloroċikloeżan	200-401-2	58-89-9
Sulfakinossalin	200-423-2	59-40-5
Klorokresol	200-431-6	59-50-7
2-feniletanol	200-456-2	60-12-8
Dimethoate	200-480-3	60-51-5
Klorur tal-metiltijoninju	200-515-2	61-73-4
Thiourea	200-543-5	62-56-6
Diklorvos	200-547-7	62-73-7
Karbaril	200-555-0	63-25-2
Etanol	200-578-6	64-17-5
Aċidu formiku	200-579-1	64-18-6
Aċidu aċetiku	200-580-7	64-19-7

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Aċidu benzojku	200-618-2	65-85-0
Propan-2-ol	200-661-7	67-63-0
Kloroform/trikolorometan	200-663-8	67-66-3
Kolekalċiferol	200-673-2	67-97-0
Aċidu salikliku	200-712-3	69-72-7
Eżaklorofen	200-733-8	70-30-4
Propan-1-ol	200-746-9	71-23-8
Butan-1-ol	200-751-6	71-36-3
Metożiklor	200-779-9	72-43-5
Bromumetan/Bromur metiliku	200-813-2	74-83-9
Ċjanur ta' l-idroġenu	200-821-6	74-90-8
Metaldeide	200-836-8	9002-91-9
Disulfid tal-karbonju	200-843-6	75-15-0
Ossidu ta' l-etilene	200-849-9	75-21-8
Jodoform/Trijodometan	200-874-5	75-47-8
Idroperossidu tat-tert-butil	200-915-7	75-91-2
Trikloronitrometan	200-930-9	76-06-2
Bornan-2-one/Ganfra	200-945-0	76-22-2
(3aS,6aR,7aS,8S,11aS,11bS,11cS)-1,3a,4,5,6a,7,7a,8,11,11a,11b,11c-Dodekaidro-2,10-dimetozi-3,8,11a,11c-tetrametildibenzo(de,g)kromen-1,5,11-trion/Kwassin	200-985-9	76-78-8
1,3-Dibromu-5,5-dimetilidantoin	201-030-9	77-48-5
Aċidu 3-beta-idrożijurs-12-en-28-oiku/Aċidu ursoliku	201-034-0	77-52-1
Aċidu ċitriku	201-069-1	77-92-9
Monoidrat ta' l-aċidu ċitriku	201-069-1	5949-29-1
Aċidu 1,3,4,5-tetraidrożiċikloezankarbossiliku	201-072-8	77-95-2
Linalool	201-134-4	78-70-6
2-metilpropan-1-ol	201-148-0	78-83-1
2-kloroacetammid	201-174-2	79-07-2
Aċidu bromoacetiku	201-175-8	79-08-3
Aċidu propjoniku	201-176-3	79-09-4
Aċidu kloroacetiku	201-178-4	79-11-8
Aċidu glikolliku	201-180-5	79-14-1
Aċidu peraċetiku	201-186-8	79-21-0
Aċidu L-(+)-lattiku	201-196-2	79-33-4
p-(1,1-Dimetilpropil)fenol	201-280-9	80-46-6
Pin-2(3)-ene	201-291-9	80-56-8
Sennossid A	201-339-9	81-27-6
Warfarina	201-377-6	81-81-2
Kumaklor	201-378-1	81-82-3
Difasinon	201-434-5	82-66-6
Karbonat ta' l-etil kinina	201-500-3	83-75-0

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
(2R,6aS,12aS)-1,2,6,6a,12,12a-Eżaidro-2-iżopropenil-8,9-dimetożikromeno [3,4-b]furo[2,3-h]kromen-6-on/Rotenon	201-501-9	83-79-4
Antrakininon	201-549-0	84-65-1
Ftalat tad-dibutil	201-557-4	84-74-2
Salikilanilid	201-727-8	87-17-2
Aċidu (+)-tartariku	201-766-0	87-69-4
Pentaklorofenol	201-778-6	87-86-5
Simkložen	201-782-8	87-90-1
Kloroksilenol	201-793-8	88-04-0
2,4,6-Triklorofenol	201-795-9	88-06-2
Mentol	201-939-0	89-78-1
Iżopulegol	201-940-6	89-79-2
Timol	201-944-8	89-83-8
Guaiacol/2-metossifenol	201-964-7	90-05-1
Bifenil-2-ol	201-993-5	90-43-7
Naftalina	202-049-5	91-20-3
Propil-4-idrossibenzoat	202-307-7	94-13-3
Butil-4-idrossibenzoat	202-318-7	94-26-8
Perossidu-dibenzoil	202-327-6	94-36-0
2-Etileżan-1,3-diol	202-377-9	94-96-2
Benzotriazol	202-394-1	95-14-7
3-Kloropropan-1,2-diol	202-492-4	96-24-2
Diklorofen	202-567-1	97-23-4
Ewġenol	202-589-1	97-53-0
Allantoin	202-592-8	97-59-6
4-Idrossibenzoat tal-metil	202-785-7	99-76-3
Alkoħol tal-benzil	202-859-9	100-51-6
2,2'-(1,1,3-Trimetilpropan-1,3-diil)bis(ossi)bis[4,4,6-trimetil-1,3,2-diossaborinan]	202-899-7	100-89-0
Metenammina/Eżametilinotetrammina	202-905-8	100-97-0
Trikklokarban	202-924-1	101-20-2
Klorprofam	202-925-7	101-21-3
1,1',1'',1'''-Etilenedinitrilotetrapropan-2-ol	203-041-4	102-60-3
2,2',2''-Nitrilotrietanol	203-049-8	102-71-6
Klorfenesin	203-192-6	104-29-0
Anetol	203-205-5	104-46-1
Ċinnamaldehyd/3-fenil-propen-2 al	203-213-9	104-55-2
2-etileżan-1-ol/Iżoottanol	203-234-3	104-76-7
Ċitronellol	203-375-0	106-22-9
Ċitronellal	203-376-6	106-23-0
Ġeranjol	203-377-1	106-24-1
1,4-Diklorobenżin	203-400-5	106-46-7

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Etilendiammina	203-468-6	107-15-3
Kloro-aċetaldeide	203-472-8	107-20-0
Etan-1,2-diol	203-473-3	107-21-1
Gliossal	203-474-9	107-22-2
Formjat tal-metil	203-481-7	107-31-3
Butan-1,3-diol	203-529-7	107-88-0
Vinil aċetat	203-545-4	108-05-4
Anidride aċetika	203-564-8	108-24-7
m-Kresol	203-577-9	108-39-4
Resorċinol	203-585-2	108-46-3
Aċidu ċjanuriku	203-618-0	108-80-5
Fenol	203-632-7	108-95-2
Formjat ta' l-etile	203-721-0	109-94-4
Aċidu suċċiniku	203-740-4	110-15-6
Aċidu eża-2,4-dienoiku/Aċidu sorbiku	203-768-7	110-44-1
Piridin	203-809-9	110-86-1
Morfolin	203-815-1	110-91-8
Glutaral	203-856-5	111-30-8
2-Butossietanol	203-905-0	111-76-2
Klorur taċ-ċetrimonju/Klorur ta' l-eżadeċil-trimetilammonju	203-928-6	112-02-7
Aċidu nonaoiku	203-931-2	112-05-0
Undecan-2-one/Metil-nonil-keċon	203-937-5	112-12-9
2,2'-(Etilenedioossi)dietanol/Trietilene-glikol	203-953-2	112-27-6
Aċidu undec-10-enoic	203-965-8	112-38-9
Aċidu oleiku	204-007-1	112-80-1
Aċidu (Z)-dokos-13-enoiku	204-011-3	112-86-7
N-(2-Etilezil)-8,9,10-trinorborn-5-ene-2,3-dikarbossimid	204-029-1	113-48-4
Propossur	204-043-8	114-26-1
Endosulfan	204-079-4	115-29-7
1,7,7-Trimetilbċiklo[2.2.1]hept-2-il tijoċjanatoaċetat	204-081-5	115-31-1
Dikofol	204-082-0	115-32-2
Aċetat tal-linalil	204-116-4	115-95-7
3,3',4',5,7-Pentaidrossiflavon	204-187-1	117-39-5
1,3-Dikloro-5,5-dimetilidantoin	204-258-7	118-52-5
Salicilat tal-metil	204-317-7	119-36-8
Klorofen	204-385-8	120-32-1
4-Idrossibenzoat ta' l-etile	204-399-4	120-47-8
Benzoat tal-benzil	204-402-9	120-51-4
Piperonal	204-409-7	120-57-0
Indole	204-420-7	120-72-9

Isem (EINECS u/jew ohrajn)	Numru EC	Numru CAS
3-(But-2-enil)-2-metil-4-ossoċiklopent-2-enil-2,2-dimetil-3-(3-metossi-2-metil-3-ossoprop-1-inil)-ċiklopropankarbossilat/Ĉinerin II	204-454-2	121-20-0
2-Metil-4-osso-3-(penta-2,4-dienil)ċiklopent-2-enil [1R-[1.alfa(S*(Z)),3beta]]-križantemat/Piretrin I	204-455-8	121-21-1
2-Metil-4-osso-3-(penta-2,4-dienil)ċiklopent-2-enil [1R-[1.alfa(S*(Z))(3beta)-3-(3-metossi-2-metil-3-ossoprop-1-enil)-2,2-dimetilċiklopropankarbossilat/Piretrin II	204-462-6	121-29-9
Klorur tal-benżetonju	204-479-9	121-54-0
5-Nitrotijazol-2-ilamina	204-490-9	121-66-4
Malatjon	204-497-7	121-75-5
Fenitrotjon	204-524-2	122-14-5
Klorur taċ-ċetalkonju	204-526-3	122-18-9
Klorur tal-benżildimetil(ottadecil)ammonju	204-527-9	122-19-0
Simazin	204-535-2	122-34-9
Profam	204-542-0	122-42-9
4-Fenilbutanon	204-555-1	122-57-6
2-Fenossietanol	204-589-7	122-99-6
Klorur taċ-ċetilpiridinju	204-593-9	123-03-5
Monoidrat tal-klorur taċ-ċetilpiridinju	204-593-9	6004-24-6
2-Etileżanal	204-596-5	123-05-7
Piridazin-3,6-diol/Idražid maleiku	204-619-9	123-33-1
Aċidu adipiku	204-673-3	124-04-9
Aċidu ottanoiku	204-677-5	124-07-2
Dodecilamina/Lawrilamina	204-690-6	124-22-1
Dijossidu tal-karbonju	204-696-9	124-38-9
Dimetilarsinat tas-sodju	204-708-2	124-65-2
Esso-1,7,7-trimetilbiciklo(2.2.1)eptan-2-ol	204-712-4	124-76-5
Nitrometilidintrimetanol	204-769-5	126-11-4
Aċetat tas-sodju	204-823-8	127-09-3
N-klorobenzinesulfonamid tas-sodju	204-847-9	127-52-6
Sodju tosilkloramid	204-854-7	127-65-1
Bis(2,3,3,3-tetrakloropropil) etere	204-870-4	127-90-2
Dimetilditijokarbamat tal-potassju	204-875-1	128-03-0
Dimetilditijokarbamat tas-sodju	204-876-7	128-04-1
N-bromosuċcinimid	204-877-2	128-08-5
N-klorosuċcinimid	204-878-8	128-09-6
2,6-di-tert-butyl-p-kresol	204-881-4	128-37-0
Sodju tal-warfarina	204-929-4	129-06-6
Ftalat tad-dimetil	205-011-6	131-11-3
Pentaklorofenolat tas-sodju	205-025-2	131-52-2
2-Bifenilat tas-sodju	205-055-6	132-27-4
2-Bifenilat tas-sodju tetraidrat	205-055-6	6152-33-6
Kaptan	205-087-0	133-06-2

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
N-(triklorometiltio)ftalimid/Folpet	205-088-6	133-07-3
2,4-Dikloro-3,5-ksilenol	205-109-9	133-53-9
Antranilat tal-metil	205-132-4	134-20-3
Sulfat tal-bis(8-idrossikinolinju)	205-137-1	134-31-6
N,N-dietil-m-toluammid	205-149-7	134-62-3
Dipropil piridin-2,5-dikarbossilat	205-245-9	136-45-8
Bis(2-etileżanoat) taż-żingu	205-251-1	136-53-8
6-Metilbenzotriazol	205-265-8	136-85-6
Tiram	205-286-2	137-26-8
Žiram	205-288-3	137-30-4
Propjonat tas-sodju	205-290-4	137-40-6
Metilditjokarbamat tal-potassju	205-292-5	137-41-7
Metam-sodju	205-293-0	137-42-8
Dipentene	205-341-0	138-86-3
Ċjanoditjokarbamat tad-disodju	205-346-8	138-93-2
Klorur tal-benzododeċinju	205-351-5	139-07-1
Klorur tal-miristalkonju	205-352-0	139-08-2
Aċidu nitrilo triaċetiku	205-355-7	139-13-9
p-tolil-aċetat	205-413-1	140-39-6
1,3-Bis(idrossimetil)urea	205-444-0	140-95-4
Formjat tas-sodju	205-488-0	141-53-7
Lawrat tat-2,3-diidrossipropil	205-526-6	142-18-7
Nabam	205-547-0	142-59-6
Aċidu eżanoiku	205-550-7	142-62-1
Aċidu lawriku	205-582-1	143-07-7
Oleat tal-potassju	205-590-5	143-18-0
Idroġenkarbonat tas-sodju	205-633-8	144-55-8
Aċidu ossaliku	205-634-3	144-62-7
Kinolin-8-ol	205-711-1	148-24-3
Tijabendażol	205-725-8	148-79-8
Benzotjażol-2-tjol	205-736-8	149-30-4
Monuron	205-766-1	150-68-5
Rutoside	205-814-1	153-18-4
Aċidu gliossiliku	206-058-5	298-12-4
Fenklorfos	206-082-6	299-84-3
Naled	206-098-3	300-76-5
Aċidu 5-klorosaliciliku	206-283-9	321-14-2
Diuron	206-354-4	330-54-1
Tijoċjanat tal-potassju	206-370-1	333-20-0
Diazinon	206-373-8	333-41-5
Aċidu dekanoiniku	206-376-4	334-48-5
Ċjanammid	206-992-3	420-04-2

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Metronidazol	207-136-1	443-48-1
Ĉineol	207-431-5	470-82-6
7,8-diidrossikumarin	207-632-8	486-35-1
Karbonat tas-sodju	207-838-8	497-19-8
2-Idrossi-4-izopropil-2,4,6-ċikloptatrien-1-on	207-880-7	499-44-5
Karvakrol	207-889-6	499-75-2
6-Beta-aċetossi-3-beta-(beta.-D-glukopiranożilossi)-8,14-diidrossibufa-4,20,22-trienolid/Scilliroside	208-077-4	507-60-8
Karbonat tal-barju	208-167-3	513-77-9
3-Aċetil-6-metil-2H-piran-2,4(3H)-dion	208-293-9	520-45-6
Osalmid	208-385-9	526-18-1
2,6-Dimetossi-p-benzokinon	208-484-7	530-55-2
Akridin-3,6-diammina-diidroklorur	208-515-4	531-73-7
Benžoat tas-sodju	208-534-8	532-32-1
Dażomet	208-576-7	533-74-4
Idroġendikarbonat tat-trisodju/Seskwikarbonat tas-sodju	208-580-9	533-96-0
Karbonat tal-prometrin	208-590-3	534-16-7
Krimidin	208-622-6	535-89-7
Diformjat tal-kalċju	208-863-7	544-17-2
Aċidu miristiku	208-875-2	544-63-8
1-Izopropil-4-metilbċiklo[3.1.0]eżan-3-on	208-912-2	546-80-5
1,3,4,6,8,13-Ezaidrossi-10,11-dimetilfenantro[1,10,9,8,opqra]perilan-7,14-dion/ Iperikum perforatum	208-941-0	548-04-9
[4-[4,4'-Bis(dimetilamminiku)benziidriliden]ċikloeża-2,5-dijen-1-iliden]dimetil-ammonju-klorur	208-953-6	548-62-9
Dibenžoat taż-żingu	209-047-3	553-72-0
Iżotjoċjanat tal-metil	209-132-5	556-61-6
4,4'-(4-Iminocikloeża-2,5-dienilidenemetilan)dianilin-idroklorur	209-321-2	569-61-9
[4-[Alfa-[4-(Dimetilamminiku)fenil]benziliden]ċikloeża-2,5-dion-1-iliden]dimetil-ammonju klorur/Klorur aħdar tal-malakita	209-322-8	569-64-2
Benžoat tal-potassju	209-481-3	582-25-2
(RS)-3-Allil-2-metil-4-ossoċiklopent-2-enil-(1RS,3RS;1RS,3SR)-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)-ċiklopropankarbossilat (kollha iżomeri; proporzjon: 1:1:1:1:1:1:1)/Alletrin	209-542-4	584-79-2
3-(p-Anilinofenilazo)benzinsulfonat tas-sodju/Metanil isfar	209-608-2	587-98-4
Aċidu DL-lattiku	209-954-4	598-82-3
BHC jew HCH/Eżakloroċikloeżan	210-168-9	608-73-1
Aċidu DL-maliku	210-514-9	617-48-1
N-(Idrossimetil)acetammid	210-897-2	625-51-4
Succinaldehide	211-333-8	638-37-9
2-Fluoroacetammid	211-363-1	640-19-7
Ftalaldeide	211-402-2	643-79-8
Aċidu 2-idrossietansulfoniku kompost ma' 4,4'-(eżan-1,6-diilbis(ossi))bis(benzolkarbossammidin) (2:1)	211-533-5	659-40-5
Tetraidro-2,5-dimetossifuran	211-797-1	696-59-3

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
N-[(Diklorofluwormetil)tjo]ftalimid	211-952-3	719-96-0
Dikloro-N-[(dimetilamminiku)sulfonil]fluoro-N-(p-tolil)metansulfenammid/ Tolilfluwanid	211-986-9	731-27-1
Levonorgestrel	212-349-8	797-63-7
Idrossil-2-piridon	212-506-0	822-89-9
Aċetat tat-2,6-dimetil-1,3-diossan-4-il	212-579-9	828-00-2
Terbutrin	212-950-5	886-50-0
Idroklorur tal-proflavin	213-459-9	952-23-8
N',1-Kinossalin-2-ilsulfanilamid, melh tas-sodju	213-526-2	967-80-6
Norbormid	213-589-6	991-42-4
(Idrossimetil)urea	213-674-8	1000-82-4
Diklofluwanid	214-118-7	1085-98-9
Tijocjanat tar-ram	214-183-1	1111-67-7
Bromur tad-dodeciltrimetilammonju	214-290-3	1119-94-4
Bromur tat-tetradonju	214-291-9	1119-97-7
(1,3,4,5,6,7-Eżaidro-1,3-diosso-2H-iżoindol-2-il)metil-(1R-trans)-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)ċiklopropankarbossilat/d-trans-Tetrametrin	214-619-0	1166-46-7
4,5-Dikloro-3H-1,2-ditijol-3-on	214-754-5	1192-52-5
Ksilenol	215-089-3	1300-71-6
Bentonit	215-108-5	1302-78-9
Pentaossidu diarseniku	215-116-9	1303-28-2
Triossidu tad-diboron	215-125-8	1303-86-2
Diidrossidu tal-kalċju/idrossidu tal-kalċju/ġir idrat/ġir mitfi	215-137-3	1305-62-0
Ossidu tal-kalċju/ġir/ġir kawstiku/ġir imsajjar/ġir verġni	215-138-9	1305-78-8
Idrossidu tal-potassju	215-181-3	1310-58-3
Idrossidu tas-sodju	215-185-5	1310-73-2
Aċidu siliciku, melh tal-potassju/Silikat tal-potassju	215-199-1	1312-76-1
Ossidu taż-żingu	215-222-5	1314-13-2
Difosfid tat-triżingu	215-244-5	1314-84-7
Sulfid taż-żingu	215-251-3	1314-98-3
Tetraossidu tat-trimanganiz	215-266-5	1317-35-7
Ossidu tar-ram	215-269-1	1317-38-0
Ossidu tad-di-ram	215-270-7	1317-39-1
Kresol	215-293-2	1319-77-3
Klorur ta' l-aluminju, bażiku	215-477-2	1327-41-9
Tetraborat tad-disodju, anidru	215-540-4	1330-43-4
Tetraborat tad-disodju dekaidrat	215-540-4	1303-96-4
Klorur tad-di-ram triidrossidu	215-572-9	1332-65-6
Triossidu tal-kromju	215-607-8	1333-82-0
Idroġendifluworidu tas-sodju	215-608-3	1333-83-1
Aċidi nafteniċi, imluh tar-ram	215-657-0	1338-02-9
2-Butanon, perossidu	215-661-2	1338-23-4

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Aċidi nafteniċi	215-662-8	1338-24-5
Idroġendifluworidu ta' l-ammonju	215-676-4	1341-49-7
Aċidu silikiku, melh tas-sodju	215-687-4	1344-09-8
Klorur tar-ram(II)	215-704-5	1344-67-8
N,N-Bis(2-etileżil)-3,12-diiimino-2,4,11,13-tetraazatetradekanediammidin-diidroklorur	216-994-6	1715-30-6
Monolinuron	217-129-5	1746-81-2
Alkohol 2,4-diklorobenzil	217-210-5	1777-82-8
Laktat ta' l-etakridin	217-408-1	1837-57-6
4,4'-(2-Etil-2-nitropropan-1,3-dil)bismorfolin	217-450-0	1854-23-5
Klorotalonil	217-588-1	1897-45-6
Aċetat tad-dodeċilammonju	217-956-1	2016-56-0
Fluwometuron	218-500-4	2164-17-2
Propil ta' l-allil disulfid	218-550-7	2179-59-1
4-(2-Nitrobutil)morfolin	218-748-3	2224-44-4
N-(3-Propilamminiku)-N-dodeċilpropan-1,3-diammina	219-145-8	2372-82-9
Bromur tad-dideċildimetilammonju	219-234-1	2390-68-3
Tolnaftat	219-266-6	2398-96-1
Bis[[4-[4-(dimetilamminiku)benzidrilidene]ċikloeża-2,5-dijen-1-ilidene(dimetilammonju)-ossalat, diossalat	219-441-7	2437-29-8
Dodin	219-459-5	2439-10-3
2-Bromo-1-(4-idrossifenil)etan-1-on	219-655-0	2491-38-5
2,2'-Ditijobis[N-metilbenzammid]	219-768-5	2527-58-4
2,2'-[Metilinbis(ossi)]bisetanol	219-891-4	2565-36-8
Fentoat	219-997-0	2597-03-7
1,2-Benzisotijazol-3(2H)-on	220-120-9	2634-33-5
2,2'-[(1-Metilpropan-1,3-diiil)bis(ossi)]bis[4-metil-1,3,2-diossaborinan]	220-198-4	2665-13-6
2-Metil-2H-izotijazol-3-on	220-239-6	2682-20-4
Difluworidu tas-sulfuril	220-281-5	2699-79-8
2-Amminiku-3-kloro-1,4-naftokinon	220-529-2	2797-51-5
2-Kloro-N-(idrossimetil)acetammid	220-598-9	2832-19-1
Sodju troklosene	220-767-7	2893-78-9
Dikloroizoċjanurat tas-sodju diidrat	220-767-7	51580-86-0
Klorpirifos	220-864-4	2921-88-2
Etil tal-meċetronju sulfat	221-106-5	3006-10-8
Etil tad-dodeċileildimetilammonju sulfat	221-108-6	3006-13-1
Sulfon tal-bis(triklorometil)	221-310-4	3064-70-8
2-(2-Dodeċilossietossi)etil tas-sodju sulfat	221-416-0	3088-31-1
4-Iżopropil-m-kresol	221-761-7	3228-02-2
Dinitrat tar-ram	221-838-5	3251-23-8
Triklosan	222-182-2	3380-34-5
Temefos	222-191-1	3383-96-8

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Thuj-4(10)-ene	222-212-4	3387-41-5
Okt-1-ene-3-ol	222-226-0	3391-86-4
Sodju-5-kloro-2-[4-kloro-2-[[[(3,4-diklorofenil)amminiku]karbonil]amminiku]fenossi]benzolsulfonat	222-654-8	3567-25-7
(Etilenediossi)dimetanol	222-720-6	3586-55-8
Klorofaċinon	223-003-0	3691-35-8
Dipyrithione	223-024-5	3696-28-4
Diidroklorur tal-kloroezidin	223-026-6	3697-42-5
Benzoat tad-denatonju	223-095-2	3734-33-6
2,4,6-Triklorofenolat tas-sodju	223-246-2	3784-03-0
Piridin-2-tijol 1-ossidu, melh tas-sodju	223-296-5	3811-73-2
Eżaidro-1,3,5-tris(3-metossipropil)-1,3,5-triażin	223-563-6	3960-05-2
Aċidu 4-osso-4-[(tributilstannil)ossi]but-2-enoiku/Maleat tat-tributilin	223-701-5	4027-18-3
3-Kloroalliloklorur tal-metenammina	223-805-0	4080-31-3
N-Etileptadekafluworootansulfonammid	223-980-3	4151-50-2
4-Idrossibenzoat ta' l-izobutil/Parabene ta' l-izobutil	224-208-8	4247-02-3
Salicilat tat-tributilstannil/Salicilat tat-tributilin	224-397-7	4342-30-7
Benzoat tat-tributilstannil/Benzoat tat-tributilin	224-399-8	4342-36-3
Sodju 1-(3,4-diidro-6-metil-2,4-diosso-2H-piran-3-iliden)etanolat	224-580-1	4418-26-2
Salicilat tad-dietilammonju	224-586-4	4419-92-5
Dikarbonat tad-dimetil	224-859-8	4525-33-1
Farnesol	225-004-1	4602-84-0
2,2',2''-(Eżaidro-1,3,5-triażin-1,3,5-triil)trietanol	225-208-0	4719-04-4
Aċidu ottilfosfoniku	225-218-5	4724-48-5
4-(Metossikarbonil)fenolat tas-sodju	225-714-1	5026-62-0
Aċidu sulfammidiku	226-218-8	5329-14-6
Ċitral	226-394-6	5392-40-5
Tetraidro-1,3,4,6-tetrakis(idrossimetil)imidazo[4,5-d]imidazol-2,5(1H,3H)-dion	226-408-0	5395-50-6
1-Benzil-3,5,7-triaza-1-ażonjatriċiklo(3.3.1.1 ^{3,7})dekan-klorur	226-445-2	5400-93-1
Klorur tad-dimetildiottilammonju	226-901-0	5538-94-3
N-Dodeċilpropan-1,3-diammina	226-902-6	5538-95-4
Klorpirifos-metil	227-011-5	5598-13-0
N,N'-Metilnibismorfolin	227-062-3	5625-90-1
Kumatetralil	227-424-0	5836-29-3
Terbutilazin	227-637-9	5915-41-3
(R)-p-Menta-1,8-diene	227-813-5	5989-27-5
4-Metossibenżin-1,3-diammina sulfat	228-290-6	6219-67-6
Ditijoċjanat tal-metilin	228-652-3	6317-18-6
1,3-Bis(idrossimetil)-5,5-dimetilimidazolidina-2,4-dion	229-222-8	6440-58-0
Dodiċin	229-930-7	6843-97-6
Aċidu maliku	230-022-8	6915-15-7

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
(2-Bromo-2-nitrovinil)benżin	230-515-8	7166-19-0
Klorur tad-dideċildimetilammonju	230-525-2	7173-51-5
(Z)-N-9-Ottadeċenilpropan-1,3-diammina	230-528-9	7173-62-8
Bromur tal-benzildodeċildimetilammonju	230-698-4	7281-04-1
Prometrin	230-711-3	7287-19-6
Fidda	231-131-3	7440-22-4
Boron	231-151-2	7440-42-8
Ram	231-159-6	7440-50-8
Żingu	231-175-3	7440-66-6
Diossidu tal-kubrit	231-195-2	7446-09-5
Sulfat tad-ditallju	231-201-3	7446-18-6
Kalċju dieża-2,4-dienoat	231-321-6	7492-55-9
Kinin-monoidroklorur-diidrat	231-437-7	6119-47-7
Jodju	231-442-4	7553-56-2
Jodju fil-forma ta' jodofor	Tahlita	39392-86-4
Jodju mhallat f'soluzzjoni ma' deterġenti mhux joniċi	Tahlita	
Jodju polivinilpirrolidon	Polimer	25655-41-8
Tahlita ta' alkohol ta' l-alkilaril polietere - jodju	Polimer	
Tahlita tal-jodju ma' blokka kopolimer etilene-propilin (pluroniku)	Polimer	
Tahlita tal-jodju ma' poli alkilenglikol	Polimer	
Reżin Jodinat/Reżin Anjonu tal-Polijodur	Polimer	
Ortofosfat tat-trisodju (TSP)	231-509-8	7601-54-9
Diossidu tas-silikon – amorfuz	231-545-4	7631-86-9
Idroġensulfat tas-sodju	231-548-0	7631-90-5
Nitrit tas-sodju	231-555-9	7632-00-0
Perossometaborat tas-sodju/Perborat tas-sodju idrat	231-556-4	7632 04 4
Klorur ta' l-idroġenu/Aċidu idrokloriku	231-595-7	7647-01-0
Klorur tas-sodju	231-598-3	7647-14-5
Bromur tas-sodju	231-599-9	7647-15-6
Aċidu ortofosforiku	231-633-2	7664-38-2
Fluworidu ta' l-idroġenu	231-634-8	7664-39-3
Ammonja, anidra	231-635-3	7664-41-7
Aċidu sulfuriku	231-639-5	7664-93-9
Jodur tal-potassju	231-659-4	7681-11-0
Idroġensulfat tas-sodju	231-665-7	7681-38-1
Fluworidu tas-sodju	231-667-8	7681-49-4
Ipoklorit tas-sodju	231-668-3	7681-52-9
Disulfat tad-disodju	231-673-0	7681-57-4
Tetrametrin	231-711-6	7696-12-0
Kubrit	231-722-6	7704-34-9
Sulfat tal-hadid	231-753-5	7720-78-7
Vitrijol tal-hadid/Sulfat tal-ferru eptaidrat/Sulfat tal-hadid eptaidrat	231-753-5	7782-63-0

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Permanganat tal-potassju	231-760-3	7722-64-7
Perossidu ta' l-idroġenu	231-765-0	7722-84-1
Bromu	231-778-1	7726-95-6
Perossodisulfat tad-dipotassju	231-781-8	7727-21-1
Nitroġenu	231-783-9	7727-37-9
Sulfat taż-żingu eptaidrat	231-793-3	7446-20-0
7a-Etiliidro-1H,3H,5H-ossazolo(3,4-c)ossazol	231-810-4	7747-35-5
Sulfit tas-sodju	231-821-4	7757-83-7
Klorit tas-sodju	231-836-6	7758-19-2
Klorur tar-ram	231-842-9	7758-89-6
Sulfat tar-ram	231-847-6	7758-98-7
Sulfat tar-ram pentaidrat	231-847-6	7758-99-8
Nitrat tal-fidda	231-853-9	7761-88-8
Tijosulfat tas-sodju pentaidrat	231-867-5	10102-17-7
Klorat tas-sodju	231-887-4	7775-09-9
Perossodisulfat tad-disodju/Persulfat tas-sodju	231-892-1	7775-27-1
Dikromat tal-potassju	231-906-6	7778-50-9
Ipoklorit tal-kalċju	231-908-7	7778-54-3
Eżaidro-1,3,5-trietile-1,3,5-triazin	231-924-4	7779-27-3
Kloru	231-959-5	7782-50-5
Sulfat ta' l-ammonju	231-984-1	7783-20-2
Klorur tal-fidda	232-033-3	7783-90-6
Aluminju bis(sulfat) ta' l-ammonju	232-055-3	7784-25-0
Sulfat tal-manganiż	232-089-9	7785-87-7
Sulfat tal-manganiż tetraidrat	232-089-9	10101-68-5
Monoklorur tal-jodju	232-236-7	7790-99-0
Terpeneol	232-268-1	8000-41-7
Żejt tas-sojja	232-274-4	8001-22-7
Żejt tal-kittien	232-278-6	8001-26-1
Żejt tal-qamh	232-281-2	8001-30-7
Żejt tal-ġewwż ta' l-Indi	232-282-8	8001-31-8
Krijożot	232-287-5	8001-58-9
Żejt tal-kastru	232-293-8	8001-79-4
Żejt ta' l-ghadam/zejt ta' l-annimali	232-294-3	8001-85-2
Żejt tal-lift	232-299-0	8002-13-9
Piretrini u piretrojdi	232-319-8	8003-34-7
Terpinol	—	8006-39-1
Żejt tat-terpentina	232-350-7	8006-64-2
Estratt tat-tewm	232-371-1	8008-99-9
Żift, ta' l-arżnu/Żift ta' l-injam ta' l-arżnu	232-374-8	8011-48-1
Xema' tan-naħal	232-383-7	8012-89-3
Żjut tal-paraffin	232-384-2	8012-95-1

Isem (EINECS u/jew ohrajn)	Numru EC	Numru CAS
Żjut ta' l-avokado	232-428-0	8024-32-6
Estratt tal-laring helu	232-433-8	8028-48-6
Żejt tal-minerali abjad (petroljum)	232-455-8	8042-47-5
Saponini	232-462-6	8047-15-2
Reżina Tall-oil	232-484-6	8052-10-6
Asfalt/Bitum	232-490-9	8052-42-4
Kopali	232-527-9	9000-14-0
Lignin	232-682-2	9005-53-2
Sulfat ta' l-aluminju	233-135-0	10043-01-3
Aċidu boriku	233-139-2	10043-35-3
Aluminju bis(sulfat) tal-potassju/Alum	233-141-3	10043-67-1
Diossidu tal-kloru	233-162-8	10049-04-4
Sulfit tal-potassju	233-321-1	10117-38-1
Idroġenu sodju 2,2'-metilbis(4-klorofenolat)	233-457-1	10187-52-7
2,2-Dibromo-2-cjanoacetammid	233-539-7	10222-01-2
Sulfat tad-di-fidda (1+)	233-653-7	10294-26-5
Metafosfat tas-sodju	233-782-9	10361-03-2
Ram-ossin	233-841-9	10380-28-6
Reżmetrin	233-940-7	10453-86-8
N,N'-Etilenebis[N-aċetilaċetammid]	234-123-8	10543-57-4
Dikromat tas-sodju	234-190-3	10588-01-9
Karbendażim	234-232-0	10605-21-7
Ipokloritettrakis(fosfat) tat-tridekasodju	234-307-8	11084-85-8
Aċidu boriku naturali	234-343-4	11113-50-1
Perborat tas-sodju tetraidrat	234-390-0	10486-00-7
Aċidu perboriku, melh tas-sodju	234-390-0	11138-47-9
Aċidi nafteniċi, imluh taż-żingu	234-409-2	12001-85-3
Ottaborat tad-disodju	234-541-0	12008-41-2
Ottaborat tad-disodju tetraidrat	234-541-0	12280-03-4
[2H4]Klorur ta' l-ammonju	234-607-9	12015-14-4
Klorur tad-dialuminju pentaidrossidu	234-933-1	12042-91-0
Difosfid tat-trimanjesju	235-023-7	12057-74-8
Toluenesulfonat tas-sodju	235-088-1	12068-03-0
Karbonat tar-ram(II)—idrossidu tar-ram(II) (1:1)	235-113-6	12069-69-1
Żineb	235-180-1	12122-67-7
Bromur ta' l-ammonju	235-183-8	12124-97-9
Tetraboron eptaossidu tad-disodju, idrat	235-541-3	12267-73-1
Maneb	235-654-8	12427-38-2
Eżaboron endakaossidu tad-dizingu/Borat taż-żingu	235-804-2	12767-90-7
N-(Idrossimetil)formammid	235-938-1	13052-19-2
2,3,5,6-Tetrakloro-4-(metilsulfonil)piridin	236-035-5	13108-52-6
Nifurpirinol	236-503-9	13411-16-0

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Żingu piritijon	236-671-3	13463-41-7
Diossidu tat-titanju	236-675-5	13463-67-7
Monoiidroklorur tad-dodecylgwanidin	237-030-0	13590-97-1
Barju tetraossidu tad-diboron	237-222-4	13701-59-2
2-Bifenilat tal-potassju	237-243-9	13707-65-8
Ammonju Tetrafluworoborat	237-531-4	13826-83-0
Ipoklorit tal-litju	237-558-1	13840-33-0
Aċidu ortoboriku, melh tas-sodju	237-560-2	13840-56-7
Klorur tal-bromu	237-601-4	13863-41-7
Bis(dietileditijokarbamat) taż-żingu	238-270-9	14324-55-1
(Benzilossi)metanol	238-588-8	14548-60-8
2,2'-Ossibis[4,4,6-trimetil-1,3,2-diossaborinan]	238-749-2	14697-50-8
Fossim	238-887-3	14816-18-3
Bis(1-idrossi-1H-piridin-2-tjonatu-O,S)ram	238-984-0	14915-37-8
Sulfat tal-bis(8-idrossikinolil), melh tal-monopotassju	239-133-6	15077-57-3
Dibromopropjonammid	239-153-5	15102-42-8
Perborat tas-sodju monoidrat	239-172-9	10332-33-9
2,2'-metilinbis(6-bromo-4-klorofenol)	239-446-8	15435-29-7
Klorotoluron	239-592-2	15545-48-9
Karbonat tad-disodju, imħallat mal-perossidu ta' l-idroġenu	239-707-6	15630-89-4
P-Kloro-m-kresolat tas-sodju	239-825-8	15733-22-9
Kloraloža	240-016-7	15879-93-3
1-Bromo-3-kloro-5,5-dimetilimidazolidina-2,4-dion	240-230-0	16079-88-2
Aċidu (R)-2-(4-kloro-2-metilfenossi) propjoniku	240-539-0	16484-77-8
Disulfid tad-dipotassju	240-795-3	16731-55-8
Metomil	240-815-0	16752-77-5
Eżafluworosilikat tad-disodju	240-934-8	16893-85-9
Aċidu eżafluworosiliciku	241-034-8	16961-83-4
Benomil	241-775-7	17804-35-2
Aċidu D-glukonik ma' N,N'-bis(4-klorofenil)-3,12-diimino-2,4,11,13-tetraaža-tetradekanediammidin (2:1)	242-354-0	18472-51-0
O,O-Dietile O-5-fenilisossazol-3-ilfosforotjoat	242-624-8	18854-01-8
Klorur tal-benzossonju	243-008-1	19379-90-9
Idrossimetossiaċetat tal-metil	243-271-2	19757-97-2
p-[(Dijodometil)sulfonil]toluene	243-468-3	20018-09-1
Diidrossidu tar-ram	243-815-9	20427-59-2
Ossidu tad-di-fidda	243-957-1	20667-12-3
Bis(bromoacetat) tat-2-buten-1,4-diil	243-962-9	20679-58-7
Fosfid ta' l-aluminju	244-088-0	20859-73-8
Tijoċjanat tal-(benzotijazol-2-iltjo)metil	244-445-0	21564-17-0
Tetraklorovinfos	244-865-4	22248-79-9
Bendiocarb	245-216-8	22781-23-3

Isem (EINECS u/jew ohrajn)	Numru EC	Numru CAS
2-Metil-4-osso-3-(prop-2-inil)ċiklopent-2-en-1-il-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)ċiklopropankarbossilat/Pralletrin	245-387-9	23031-36-9
Potassju-(E,E)-eża-2,4-dienoat	246-376-1	24634-61-5
2-Tert-Butil-4-metossifenol	246-563-8	25013-16-5
Bis(idrossimetil)urea	246-679-9	25155-29-7
.Alfa.,.alfa.',.alfa."-trimetil-1,3,5-triażin-1,3,5(2H,4H,6H)-trietanol	246-764-0	25254-50-6
2,2'-(Ottadek-9-enilimino)bisetanol	246-807-3	25307-17-9
3-(But-2-enil)-2-metil-4-ossoċiklopent-2-enil-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)-ċiklopropankarbossilat/Ĉinerin I	246-948-0	25402-06-6
3-Fenossibenżil-2-dimetil-3-(metilpropenil)ċiklopropankarbossilat/Fenotrin	247-404-5	26002-80-2
5-Kloro-2-metil-2H-iżotijażol-3-on	247-500-7	26172-55-4
2-Ottal-2H-iżotijażol-3-on	247-761-7	26530-20-1
Aċidu dodeċilbenzinsulfoniku	248-289-4	27176-87-0
Aċidu lawriku, monoester bil-gliċerol	248-337-4	27215-38-9
Neodekanoat taż-żingu	248-370-4	27253-29-8
Klorur tad-dodeċil(etilbenżil)dimetilammonju	248-486-5	27479-28-3
Ĉis-trikos-9-ene	248-505-7	27519-02-4
Klorur tad-dimetilottadeċil[3-(trimetossisilil)-propil]ammonju	248-595-8	27668-52-6
N'-Tert-butil-N-ċiklopropil-6-(metiltijo)-1,3,5-triażin-2,4-diammina	248-872-3	28159-98-0
(S)-3-Allil-2-metil-4-ossoċiklopent-2-enil-(1R,3R)-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)-ċiklopropankarbossilat (1R trans, iżomeru 1S biss)/S-Bijoalettrin	249-013-5	28434-00-6
Bijoreżmetrin	249-014-0	28434-01-7
3-[3-(4'-Bromo[1,1'-bifenil]-4-il)-3-idrossi-1-fenilpropil]-4-idrossi-2-benżopiron/Bromadiolon	249-205-9	28772-56-7
Pirimifos-metil	249-528-5	29232-93-7
Eptadekafluworootansulfonat tal-litju	249-644-6	29457-72-5
5-Bromo-5-nitro-1,3-diossan	250-001-7	30007-47-7
Trans-iżopropil-3-[[etileamminiku]metossifosfinotijoil]ossi]krotonat	250-517-2	31218-83-4
(Z,E)-tetradeka-9,12-dienil aċetat	250-753-6	30507-70-1 (!)
Klorur tad-deċildimetilottilammonju	251-035-5	32426-11-2
Bromokloro-5,5-dimetilimidazolidina-2,4-dion	251-171-5	32718-18-6
Amitraz	251-375-4	33089-61-1
3-(4-Iżopropilfenil)-1,1-dimetilurea/Iżoproturon	251-835-4	34123-59-6
2-(Idrossimetilamminiku)etanol	251-974-0	34375-28-5
N-(3-(Dodeċilamminiku)propil)gliċina, N-(3-propilamminiku)-, derivattivi N'-C ₁₀₋₁₆ -alkil	251-993-4	34395-72-7
2,6-Diaċetil-7,9-diidrossi-8,9b-dimetildibenzofuran-1,3(2H,9bH)-dion, melh monosodju	252-204-6	34769-44-3
4-Etossikarbonilfenossidu tas-sodju	252-487-6	35285-68-8
4-Propossikarbonilfenossidu tas-sodju	252-488-1	35285-69-9
N-[[4-Klorofenil]amminiku]karbonil]-2,6-difluworobenzammid	252-529-3	35367-38-5
1-[2-(Alliossi)-2-(2,4-diklorofenil)etile]-1H-imidażol/Imażalil	252-615-0	35554-44-0
(±)-1-(.Beta.-alliossi)-2-(2,4-diklorofenil)etile)imidazol/Imażalil ta' grad tekniku	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	73790-28-0

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
S-((6-Kloro-2-ossoossazolo(4,5-b)piridin-3(2H)-il)metil) O,O-dimetil-tijofosfat/ Ażametifos	252-626-0	35575-96-3
2-Bromo-2-(bromometil)pentanedinitril	252-681-0	35691-65-7
Klorur tal-benzildimetilolilammonju	253-363-4	37139-99-4
Ossidu kalċju manjesju/ġir dolomitiku	253-425-0	37247-91-9
Tetraidrossidu kalċju manjesju/idrossidu kalċju manjesju/ġir dolomitiku idrat	254-454-1	39445-23-3
Aċidu 2-fosfonobutan-1,2,4-trikarbossiliku	253-733-5	37971-36-1
Sulfat ta' 1-4-metossi-m-fenilenediammonju	254-323-9	39156-41-7
N,N''-metilnibis[N'-[3-(idrossimetil)-2,5-diossoimidazolidin-4-il]urea]	254-372-6	39236-46-9
Dinokap	254-408-0	39300-45-3
Alfa.-ċjano-3-fenossibenżil-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)ċiklopropankarbos- silat	254-484-5	39515-40-7
Iżopropil (2E,4E)-11-metossi-3,7,11-trimetildodeka-2,4-dienoat/Metoprene	254-993-2	40596-69-8
Klorur ta' 1-ammonju dimetiltetradecil[3-(trimetossisilil)propil]	255-451-8	41591-87-1
Tahlita ta' ċis- u trans-p-mentan-3,8-diol/Ċitrijodiol	255-953-7	42822-86-6
4,4-Dimetiloxazolidine	257-048-2	51200-87-4
(1,3,4,5,6,7-Eżaidro-1,3-diosso-2H-iżoindol-2-il)metil-(1R-ċis)2,2-dimetil-3-(2- metilprop-1-inil)ċiklopropankarbossilat	257-144-4	51348-90-4
Ċjano (3-fenossibenżil)-2-(4-klorofenil)-3-metilbutirat/Fenvalerat	257-326-3	51630-58-1
Etile N-ācetil-N-butyl-.beta.-alaninat	257-835-0	52304-36-6
Alfa.-ċjano-3-fenossibenżil 3-(2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilċiklopropankarbos- silat/Ċipermetrin	257-842-9	52315-07-8
m-Fenossibenżil 3-(2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilċiklopropankarbossilat/Permetrin	258-067-9	52645-53-1
.Alfa.-ċjano-3-fenossibenżil [1R-[1.alfa.(S*),3.alfa]]-3-(2,2-dibromovinil)-2,2- dimetilċiklopropankarbossilat/Deltametrin	258-256-6	52918-63-5
Bis(2-etileżanoatu-O)-.mu.-ossodizingu	259-049-3	54262-78-1
1-Etini-2-metilpent-2-enil 2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)ċiklopropan- karbossilat/Empentrin	259-154-4	54406-48-3
Butilkarbamat tat-3-jodo-2-propinil	259-627-5	55406-53-6
Sulfat tat-tetrakis(idrossimetil)fosfonju (2:1)	259-709-0	55566-30-8
3-(3-Bifenil-4-il-1,2,3,4-tetraidro-1-naftil)-4-idrossikumarin/Difenakum	259-978-4	56073-07-5
4-Idrossi-3-(3-(4'-bromo-4-bifenilil)-1,2,3,4-tetraidro-1-naftil)kumarin/Brodi- fakum	259-980-5	56073-10-0
[2-(2-Butossietossi)etossi]metanol	260-097-2	56289-76-0
Bromoaċetat tat-2-etossietile	260-240-9	56521-73-4
N-Ottil-N'-[2-(ottilamminiku)etile]etilenediammina	260-725-5	57413-95-3
1,2-Benzizotjazol-3(2H)-on, melħ tas-sodju	261-184-8	58249-25-5
Ażakonazol	262-102-3	60207-31-0
1-[[2-(2,4-Diklorofenil)-4-propil-1,3-diossolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triażol/ Propikonazol	262-104-4	60207-90-1
N,N-Bis(2-idrossietile)endak-10-enammid	262-114-9	60239-68-1
2-Kloro-3-(fenilsulfonil)akrilonitril	262-395-8	60736-58-5
Fluworidu tat-tetradecilmetilbenzilammonju	—	61134-95-0
[1,1'-Bifenil]-2-ol, klorinat	262-974-5	61788-42-9

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Ammuni, alkil tal-palm tal-ġewż ta' l-Indi	262-977-1	61788-46-3
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, (alkil tad-dam idroġenat)trimetil, kloruri	263-005-9	61788-78-1
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, alkiltrimetil tal-palm tal-ġewż ta' l-Indi, kloruri	263-038-9	61789-18-2
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, alkil tal-palm tal-ġewż ta' l-Indi benzil bis(idrossietile), kloruri	263-078-7	61789-68-2
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, alkildimetil tal-palm tal-ġewż ta' l-Indi benzil, kloruri	263-080-8	61789-71-7
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, dialkildimetil tal-palm tal-ġewż ta' l-Indi, kloruri	263-087-6	61789-77-3
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, bis(alkil tad-dam idroġenat)dimetil, kloruri	263-090-2	61789-80-8
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, alkil tat-trimetilsoġja, kloruri	263-134-0	61790-41-8
Etanol, 2,2'-iminobis-, derivattivi ta' l-N-alkil tal-palm tal-ġewż ta' l-Indi	263-163-9	61791-31-9
1H-Imidazol-1-etanol, 4,5-diidro-, derivattivi alkil taż-żejt-2-nortal	263-171-2	61791-39-7
Komposti ta' l-imidazolju, 1-benzil-4,5-diidro-1-(idrossietile)-2-norkokku-alkil, kloruri	263-185-9	61791-52-4
Ammuni, N-dam alkildipropilntri-	263-191-1	61791-57-9
Ammuni, N-kokku alkiltrimetilindi-	263-195-3	61791-63-7
Ammuni, N-kokku alkiltrimetilindi-, aċetati	263-196-9	61791-64-8
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, benzil-C ₈₋₁₈ -alkildimetil, kloruri	264-151-6	63449-41-2
4,5-Dikloro-2-ottil-2H-iżotijażol-3-on	264-843-8	64359-81-5
2-Kloro-N-[[4-(trifluworometossi)fenil]amminiku]karbonil]benzammid	264-980-3	64628-44-0
Distillati (petroljum), nafteniċi rfinuti hafif bis-solvent	265-098-1	64741-97-5
Distillati (petroljum), idrotrattati hafif	265-149-8	64742-47-8
N-(3,4-Diklorofenil)-1,2,3,4-tetraidro-6-idrossi-1,3-dimetil-2,4-diossopirimidin-5-karbossammid	265-732-7	65400-98-8
.Alfa.-ċjano-3-fenossibenzil [1R-[1.alfa.(S*),3.alfa.]-3-(2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilċiklopropankarbossilat	265-898-0	65731-84-2
Aċidi taż-żift, faham, mhux maħdumin	266-019-3	65996-85-2
Trab tal-ħġieġ	266-046-0	65997-17-3
3,3'-Metilbis[5-metilossazolidin]/Ossażolidin	266-235-8	66204-44-2
N-Ċiklopropil-1,3,5-triazin-2,4,6-triammina	266-257-8	66215-27-8
Betaini, C ₁₂ -C ₁₄ -alkil dimetil	266-368-1	66455-29-6
.Alfa.-ċjano-3-fenossibenzil 2,2-dimetil-3-(1,2,2,2-tetrabromoetile)ċiklopropankarbossilat/Tralometrin	266-493-1	66841-25-6
2-Kloro-N-(2,6-dimetilfenil)-N-(1H-pirazol-1-ilmetil)aċetammid	266-583-0	67129-08-2
Ċis-4-[3-(p-tert-butilfenil)-2-metilpropil]-2,6-dimetilmorfolin/Fenpropimorf	266-719-9	67564-91-4
N-propil-N-[2-(2,4,6-triklorofenossi)etile]-1H-imidazol-1-karbossammid	266-994-5	67747-09-5
Aċidi grassi, C ₁₆₋₁₈ u C ₁₈ -mhux saturati, esters Me	267-015-4	67762-38-3
.Alfa.-ċjano-3-fenossibenzil-3-(2-kloro-3,3,3-trifluworoprop-1-inil)-2,2-dimetil ċiklopropankarbossilat/Ċjalotrin	268-450-2	68085-85-8
Bromur tad-dodeċiletdimetilammonju/Lawdaċit	269-249-2	68207-00-1
Zjut Shale	269-646-0	68308-34-9
.Alfa.-ċjano-4-fluoro-3-fenossibenzil 3-(2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilċiklopropankarbossilat/Ċiflutrin	269-855-7	68359-37-5
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, benzil-C ₁₂₋₁₈ -alkildimetil, kloruri	269-919-4	68391-01-5
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, di-C ₆₋₁₂ -alkildimetil, kloruri	269-925-7	68391-06-0

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Acidu benzolsulfoniku, derivattivi C ₁₀₋₁₃ -alkil, imluh tas-sodju	270-115-0	68411-30-3
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, benzil-C ₈₋₁₆ -alkildimetil, kloruri	270-324-7	68424-84-0
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, benzil-C ₁₂₋₁₆ -alkildimetil, kloruri	270-325-2	68424-85-1
Betaini, alkildimetil tal-palm tal-ġewż ta' l-Indi	270-329-4	68424-94-2
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, di-C ₈₋₁₀ -alkildimetil, kloruri	270-331-5	68424-95-3
Acidi grassi, palm tal-ġewż ta' l-Indi, prodotti tar-reazzjoni mad-dietanolammina	270-430-3	68440-04-0
1-Propanamminju, 3-amminiku-N,N,N-trimetil-, derivattivi N-C ₁₂₋₁₈ -aċil, Me sulfati	271-063-1	68514-93-2
Ammidi, palm tal-ġewż ta' l-Indi, N,N-bis(idrossietile)	271-657-0	68603-42-9
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, (ossidi-2,1-etandil)bis[kokku alkildimetil, dikloruri	271-761-6	68607-28-3
Acidu 9-ottadeċenoiku (Z)-, sulfonat, imluh tal-potassju	271-843-1	68609-93-8
Urea, prodotti tar-reazzjoni mal-formaldeide	271-898-1	68611-64-3
Komposti ta' l-imidażolju, 1-(2-(karbossimetossi)etile)-1-karbossimetil-4,5-diidro-2-norkokku alkil, idrossidi, imluh tas-sodju	272-043-5	68650-39-5
Karbonatdiidrossidu tal-bis(tetraammina-ram)	272-415-7	68833-88-5
1-Idrossi-4-metil-6-(2,4,4-trimetilpentil)piridin-2(1H)-on, tahlita ma' 2-etanol-amminiku (1:1)	272-574-2	68890-66-4
Ammini, N-alkil tad-dam trimetilindi-, diacetati	272-786-5	68911-78-4
Kwassja, estratt	272-809-9	68915-32-2
Acidi grassi, C ₈₋₁₀	273-086-2	68937-75-7
Acidu sulfuriku, mono-C ₁₂₋₁₈ -alkil esters, imluh tas-sodju	273-257-1	68955-19-1
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, C ₁₂₋₁₈ -alkil[(etilefenil)metil]dimetil, kloruri	273-318-2	68956-79-6
Klorur tad-dideċilmetil-(3-(trimetossisilil)propil)ammonju	273-403-4	68959-20-6
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, benzil-C ₁₀₋₁₆ -alkildimetil, kloruri	273-544-1	68989-00-4
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, benzil-C ₁₂₋₁₈ -alkildimetil, imluh bil-1,2-Benzizotijazol-3(2H)-on 1,1-diossidu (1:1)	273-545-7	68989-01-5
N-(Idrossimetil)gliċinat tas-sodju	274-357-8	70161-44-3
Ammini, C ₁₀₋₁₆ -alkildimetil, N-ossidi	274-687-2	70592-80-2
Bis(perossimonosulfat) tal-pentapotassju bis(sulfat)	274-778-7	70693-62-8
N,N'-(Dekan-1,10-diildi-1(4H)-piridil-4-ilidene)bis(ottilammonju) diklorur	274-861-8	70775-75-6
1,3-Dideċil-2-metil-1H-imidażolju klorur	274-948-0	70862-65-6
Etile-(2-(4-fenossifenossi)etile)karbamat/Fenossikarb	276-696-7	72490-01-8
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, di-C ₈₋₁₈ -alkildimetil, kloruri	277-453-8	73398-64-8
1-[(Idrossimetil)amminiku]propan-2-ol	278-534-0	76733-35-2
1-[1,3-Bis(idrossimetil)-2,5-diossoimidazolidin-4-il]-1,3-bis(idrossimetil)urea/ Diazolidinilurea	278-928-2	78491-02-8
Diidrogeno bis[monoperossiflatu(2-)-O1,OO1]manjesat(2-)	279-013-0	78948-87-5
Diidrogeno bis[monoperossiflatu(2-)-O1,OO1]manjesat(2-)eżaidrat	279-013-0	114915-85-4
Klorur tat-tributiltetradecilfosfonju	279-808-2	81741-28-8
(2-Butossietossi)metanol	281-648-3	84000-92-0
Žingu, kompleksu iżodekanoati-iżononanoati, bażiku	282-786-7	84418-73-5
Ġnibru, Juniperus communis, estratt	283-268-3	84603-69-0
Laurus nobilis, estratt	283-272-5	84603-73-6

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Rožmarin, estratt	283-291-9	84604-14-8
Eucalyptus globulus, estratt	283-406-2	84625-32-1
Cinnamomum zeylanicum, estratt	283-479-0	84649-98-9
Estratt tal-margosa	283-644-7	84696-25-3
Lavanda, Lavandula angustifolia angustifolia, estratt	283-994-0	84776-65-8
Sagħtar selvaġġ, Thymus serpyllum, estratt	284-023-3	84776-98-7
Formaldeide, prodotti tar-reazzjoni mal-glikol tad-dietilene	284-062-6	84777-35-5
Formamid, prodotti tar-reazzjoni mal-formaldeide	284-064-7	84777-37-7
Glicina, N-(3-propilamminiku)-, derivattivi N'-C ₁₀₋₁₆ -alkil	284-065-2	84777-38-8
Lumi, estratt	284-515-8	84929-31-7
Sagħtar, Thymus vulgaris, estratt	284-535-7	84929-51-1
Imsiemer tal-qronfol, estratt	284-638-7	84961-50-2
Aċidi taż-żift, frazzjoni tal-polialkilfenol	284-893-4	84989-05-9
Melaleuca alternifolia, estratt/Żejt tas-Siġra tat-Te Awstraljana	285-377-1	85085-48-9
2,4,8,10-Tetra(tert-butyl)-6-idrossi-12H-dibenzo[d,g][1,3,2]diossafosfoċina 6-ossidu, melh tas-sodju	286-344-4	85209-91-2
Formaldeide, prodotti tar-reazzjoni mal-glikol tal-propilin	286-695-3	85338-22-3
Stannane, tributil-, derivattivi mono(naftenoilossi)	287-083-9	85409-17-2
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, benzil-C ₁₂₋₁₄ -alkildimetil, kloruri	287-089-1	85409-22-9
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, C ₁₂₋₁₄ -alkil[(etilenil)metil]dimetil, kloruri	287-090-7	85409-23-0
[R-(Z)]-3-[(12-Idrossi-1-osso-9-ottadecinil)amminiku]propiltrimetilammonju metil sulfat	287-462-9	85508-38-9
Aċidu benzinsulfoniku, derivattivi 4-C ₁₀₋₁₃ -sek-alkil	287-494-3	85536-14-7
Gwanidina, N,N''-1,3-propandiilbis-, derivattivi N-kokku alkil, diaċetati	288-198-7	85681-60-3
Aċidu sulfoniku, C ₁₃₋₁₇ -sek-alkan, imluh tas-sodju	288-330-3	85711-69-9
.Alfa.-ċjano-4-fluoro-3-fenossibenzil [1.alfa.(S*),3.alfa.]-(±)-3-(2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilciklopropankarbossilat	289-244-9	86560-93-2
Chrysanthemum cinerariaefolium, estratt	289-699-3	89997-63-7
Cymbopogon nardus, estratt	289-753-6	89998-15-2
Lavanda, Lavandula angustifolia, estratt	289-995-2	90063-37-9
Litsea cubeba, estratt	290-018-7	90063-59-5
Menta arvensis, estratt	290-058-5	90063-97-1
Pelargonium graveolens, estratt	290-140-0	90082-51-2
Aċidu benzinsulfoniku, derivattivi mono-C ₁₀₋₁₄ -alkil imħallta ma' Me 1H-benzimidazol-2-ilkarbamat	290-651-9	90194-41-5
Ram, kompleksi-EDTA	290-989-7	90294-99-8
Formaldeide, prodotti tar-reazzjoni mal-propanolamina	291-325-9	90387-52-3
Urea, N,N'-bis(idrossimetil)-, prodotti tar-reazzjoni mal-glikol 2-(2-butossietossi) etanol, etilene u l-formaldeide	292-348-7	90604-54-9
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, benzil-C ₈₋₁₈ -alkildimetil, bromuri	293-522-5	91080-29-4
Żnuber, Abies sibirica, estratt	294-351-9	91697-89-1
Ġnibru Messikan, Juniperus mexicana, estratt	294-461-7	91722-61-1
Lavanda, Lavandula hybrida, estratt/Żejt lavandin	294-470-6	91722-69-9

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Ammini, N-(3-propilamminiku)-N'-kokku alkiltrimetilindi-, monoakrilat	294-702-6	91745-32-3
Cymbopogon winterianus, estratt	294-954-7	91771-61-8
Haxix tal-lumi (Cymbopogon flexuosus)	295-161-9	91844-92-7
Żejt tal-minerali abjad (petroljum), ħafif	295-550-3	92062-35-6
N-(3-(Dodeċilamminiku)propil)glicina, N-(3-propilamminiku)-, derivattivi N'-C ₁₀₋₁₆ -alkil idroklorur	298-216-5	93778-80-4
Bis(2,6-diaċetil-7,9-diidrossi-8,9b-dimetil-1,3(2H,9bH)-dibenzofurandionatu O ₂ ,O ₃)ram	304-146-9	94246-73-8
Ċitru, estratt	304-454-3	94266-47-4
Estratt ta' l-arżnu	304-455-9	94266-48-5
Trimetil-3-[(1-osso-10-endakenil)amminiku]propilammonju metil sulfat	304-990-8	94313-91-4
Pepermint, Amerikan, estratt	308-770-2	98306-02-6
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji, [2-[[2-[(2-karbossietile)(2-idrossietile) amminiku]etile]amminiku]-2-ossoetile]kokku alkildimetil, idrossidi, imluħ ta' ġewwa	309-206-8	100085-64-1
Ċifċieġha tal-qamħirrum, trab	310-127-6	999999-99-4
Meraq naturali tal-lumi (iffiltrat)	310-127-6	999999-99-4
Hedera helix	310-127-6	999999-99-4
Żejt tal-basal	310-127-6	999999-99-4
Thuja occidentalis	310-127-6	999999-99-4
Salvia officinalis	310-127-6	999999-99-4
Hyssopus officinalis	310-127-6	999999-99-4
Chrysanthemum vulgare	310-127-6	999999-99-4
Artemisia absinthium	310-127-6	999999-99-4
Achillea millefolium	310-127-6	999999-99-4
Origanum vulgare	310-127-6	999999-99-4
Majorana hortensis	310-127-6	999999-99-4
Origanum majorano	310-127-6	999999-99-4
Rosmarinus officinalis	310-127-6	999999-99-4
Satureja hortensis	310-127-6	999999-99-4
Uritica dioica	310-127-6	999999-99-4
Aesculus hippocastanum	310-127-6	999999-99-4
Symphytum officinale	310-127-6	999999-99-4
Equisetum arvense	310-127-6	999999-99-4
Sambucus nigra	310-127-6	999999-99-4
1-(3,5-Dikloro-4-(1,1,2,2-tetrafluoroetossi)fenil)-3-(2,6-difluworobenžoil)urea/Ezaflumuron	401-400-1	86479-06-3
1,3-Dikloro-5-etile-5-metilmidazolidina-2,4-dion	401-570-7	89415-87-2
1-(4-Klorofenil)-4,4-dimetil-3-(1,2,4-triażol-1-ilmetil)pentan-3-ol/Tebukonazol	403-640-2	107534-96-3
Prodotti tar-reazzjoni ta': aċidu glutamiku u N-(C ₁₂₋₁₄ -alkil)propilindiammina	403-950-8	164907-72-6
Tahlita ta': (C ₈₋₁₈)alkilbis(2-idrossietile)ammonju bis(2-etileezil)fosfat;(C ₈₋₁₈)alkilbis(2-idrossietile)ammonju 2-etileezilidrogenfosfat	404-690-8	68132-19-4
(4-Etossifenil)(3-(4-fluworo-3-fenossifenil)propil)dimetilsilan	405-020-7	105024-66-6
2,3,5,6-Tetrafluworobenžil trans-2-(2,2-diklorovinil)-3,3-dimetilċiklopropan-karbossilat/Transflutrin	405-060-5	118712-89-3

Isem (EINECS u/jew ohrajn)	Numru EC	Numru CAS
5,5-Dimetil-peridro-pirimidin-2-on.alfa-(4-trifluworometilstiril)-.alfa-(4-trifluworometil)cinnammilidinidrażon/Idrametilnon	405-090-9	67485-29-4
3-Fenossibenżil-2-(4-etossifenil)-2-metilpropiletere/Etofenpross	407-980-2	80844-07-1
Āċidu 6-(ftalimido)perossieżanoiku	410-850-8	128275-31-0
Litju 3-osso-1,2(2H)-benżizotijazol-2-id	411-690-1	111337-53-2
Metil neodekanammid	414-460-9	105726-67-8
Tahlita ta': alfa-ċjano-3-fenossibenżil (Z)-(1R,3R)-[(S)-3-(2-kloro-3,3,3-trifluworoprop-1-inil)]-2,2-dimetilċiklopropankarbossilat; alfa-ċjano-3-fenossibenżil (Z)-(1S,3S)-[(R)-3-(2-kloro-3,3,3-trifluworoprop-1-inil)]-2,2-dimetilċiklopropankarbossilat/Lambda ċjalotrin	415-130-7	91465-08-6
1-(4-(2-Kloro-a,a,p-trifluworotolossi)-2-fluworofenil)-3-(2,6-difluworobenzolil)urea/Flufenossuron	417-680-3	101463-69-8
2-Butil-benžo[d]iżotijazol-3-on	420-590-7	04299-07-4
Kompleks tetraklorodekaossidu	420-970-2	92047-76-2
Tahlita ta': ċis-4-idrossi-3-(1,2,3,4-tetraidro-3-(4-(4-trifluworometilbenzilossi)-fenil)-1-naftil)kumarin; trans-4-idrossi-3-(1,2,3,4-tetraidro-3-(4-(4-trifluworometilbenzilossi)-fenil)-1-naftil)kumarin/Flokumafen	421-960-0	90035-08-8
Sek-butyl-2-(2-idrossietile)piperidina-1-karbossilat/Ikaridina	423-210-8	119515-38-7
N-Ċikloetil-S,S-diossobenžo(b)tijofin-2-karbossammid	423-990-1	149118-66-1
Fipronil	424-610-5	120068-37-3
Klorur taċ-ċis-1-(3-kloroallil)-3,5,7-triaża-1-ażonjaadamantan	426-020-3	51229-78-8
1-(6-Kloropiridin-3-ilmetil)-N-nitroimidazolidin-2-ilidenammin/Imidaklopid	428-040-8	138261-41-3
Tijametossam	428-650-4	153719-23-4
[2,4-Diosso-(2-propin-1-il)imidazolidin-3-il]metil(1R)-ċis-kriżantemat; [2,4-Diosso-(2-propin-1-il)imidazolidin-3-il]metil(1R)-trans-kriżantemat/Imiprotrin	428-790-6	72963-72-5
5-Kloro-2-(4-klorfenossi)fenol	429-209-0	3380-30-1
2-(1-Metil-2-(4-fenossi-fenossi)-etossi)piridina/Piriprossifen	429-800-1	95737-68-1
3-Benžo(b)tijen-2-il-5,6-diidro-1,4,2-ossatijazina-4-ossidu	431-030-6	163269-30-5
Prodotti tar-reazzjoni tad-diiżopropanolammia mal-formaldeide(1:4)	432-440-8	220444-73-5
N-Ottal tal-klorometil disulfid	432-680-3	180128-56-7
Prodotti tar-reazzjoni ta' l-adipat dimetil, glutarat dimetil, sċċinat dimetil mal-perossidu ta' l-idroġenu/Perestan	432-790-1	
Bis(3-propilammniku)ottilammia	433-340-7	86423-37-2
(E)-1-(2-Kloro-1,3-tijazol-5-ilmetil)-3-metil-2-nitrogwanidina/Klotijanidin	433-460-1	210880-92-5
(E)-2-Ottadekenali	Ghadu mhux allokati	51534-37-3
(E,Z)-2,13-Ottadekadienali	Ghadu mhux allokati	99577-57-8
Hġieg tal-fidda-żingu-aluminju-boronfosfat/Ossidu tal-hġieg, fidda- u żingu-fihom	Ghadu mhux allokati	398477-47-9
Fosfat tal-fidda sodju idroġenu żirkonju	Ghadu mhux allokati	
Paraformaldeide		30525-89-4
Āċidu perossittanoiku		33734-57-5
Izokinolin bromomiristol		51808-87-8
9-Amminoakridina idroklorur monoidrat		52417-22-8

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Trisodju klorinat fosfat		56802-99-4
Ċikloeżilidrossidiazene 1-ossidu, melh tal-potassju		66603-10-9
(1S,2R,5S)-2-Iżopropenil-5-metilċikloeżanol		104870-56-6
Silika, amorfuża, hielsa mill-kristallina		112945-52-5
Denatonju Kapsaiċinat		192327-95-0
Tris(N-ċikloeżildiażenjudiossi)aluminju		312600-88-7
Bis(1-ċikloeżil-1,2-di(idrossi-.kappa.O)diażenjumatu(2-))-ram		312600-89-8
Prodott tar-reazzjoni ta' żjut essenzjali u ożon fil-post (Fattur ta' l-Arja Aperta (OAF))		
Żeolite tal-fidda A		
Sodju tal-fidda borosilikat		
5-Kloro-2-(4-klorofenossi)fenol		
Klorur tal-benzil-lawril-dimetil-miristilammonju/Klorur tal-lawril-miristil dimetil benzil ammonju		
((1,2-Etandiilbis(karbamoditjoatu))(2-))manganiż imħallat ma' ((1,2-etandiilbis(karbamoditjoat))(2-))żingu/Mankożeb	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	8018-01-7
Aċidu klorosulfamiku	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	17172-27-9
2-bromo-1-(2,4-diklorofenil)vinil dietil fosfat/bromfenvinfos	Plant protection product	33399-00-7
Etile (2E,4E)-3,7,11-trimetildodeka-2,4-dienoat/Idropren	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	41096-46-2
Diossidu tas-siliċju/Kieselguhr	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	61790-53-2
.alfa.,.alfa.,.alfa.-Trifluworo-N-metil-4,6-dinitro-N-(2,4,6-tribromofenil)-o-tolwidina/Brometalin	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	63333-35-7
S-Metoprin/Iżopropil (S-(E,E))-11-metossi-3,7,11-trimetildodeka-2,4-dienoat	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	65733-16-6
S-Idropren/Etile (S-(E,E))-3,7,11-trimetildodeka-2,4-dienoat	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	65733-18-8
Esfenvalerat/(S)-.Alfa.-ċjano-3-fenossibenzil (S)-2-(4-klorofenil)-3-metilbutirat	Prodottgħall-protezzjoni tal-pjanti	66230-04-4
[1.Alfa.(S*),3.alfa.]-(.alfa.)-ċjano-(3-fenossifenil)metil 3-(2,2-dikloroetenil)-2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilċiklopropankarbossilat/alfa-Ċipermetrin	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	67375-30-8
Abamektin (Tahlita of Avermektin B _{1a} ; > 80 %, EINECS 265-610-3; u Avermektin B _{1b} ; < 20 % EINECS 265-611-9)	265-610-3	71751-41-2
Aċidu ċiklopropankarbossiliku, 3-[(1Z)-2-kloro-3,3,3-trifluworo-1-propenil]-2,2-dimetil-, (2-metil[1,1'-bifenil]-3-ilmetil ester, (1R,3R)-rel-/Bifentrin/Bifenat	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	82657-04-3
N-(2-((2,6-Dimetil)fenil)amminiku)-2-ossoetile)-N,N-dietile-benzinmetanamminjusakkarid/Denatonju Sakkarid	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	90823-38-4
.Alfa.-(4-Klorofenil)-.alfa.-(1-ċiklopropiletile)-1H-1,2,4-triażol-1-etanol/Ċiprokonazol	Prodottgħall-protezzjoni tal-pjanti	94361-06-5
3-(3-(4'-Bromo-(1,1'-bifenil)-4-yl)-1,2,3,4-tetraidro-1-naftil)-4-idrossibenżotjopiran-2-on/3-((RS,3RS;1RS,3SR)-3-(4'-bromobifenil-4-il-1,2,3,4-tetraidro-1-naftil)-4-idrossi-1-benzotin-2-on/Difetijalon	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	104653-34-1
Triacetat tal-gważatina	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	115044-19-4
4-Bromo-2-(4-klorofenil)-1-(etossimetil)-5-(trifluwrometil)-1H-pirrol-3-karbonitril/Klorfenapir	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	122453-73-0

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Kompless ta' silikat ta' aluminju sodju-fidda/Žeolite tal-fidda	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	130328-18-6
Kompless ta' silikat ta' aluminju sodju-fidda ram/Žeolite-Fidda-Ram	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	130328-19-7
Kompless ta' silikat ta' aluminju sodju-fidda zingu/Žeolite-Fidda-Žingu	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	130328-20-0
Klorur N-Iżononil-N,N-dimetil-N-deċilammonju	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	138698-36-9
N-((6-Kloro-3-piridinil)metil-N'-ċjano-N-metiletannimidamid/Aċetammiprid	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	160430-64-8
3-Fenossibenżil(1R)-ċis,trans-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)ċiklopropan-karbossilat/d-Fenotrin	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	188023-86-1
Taħlita ta' 5-Idrossimetossimetil-1-aža-3,7-diossabiċiklo(3.3.0)ottan (CAS 59720-42-2, 16,0 %) u 5-Idrossi-1-aža-3,7-diossabiċiklo(3.3.0)ottan (EINECS 229-457-6, 28,8 %), u 5-Idrossipoli[metilinossi]metil-1-aža-3,7-diossabiċiklo(3.3.0)ottan (CAS 56709-13-8; 5,2 %) fl-ilma (50 %)	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	
[1. Alfa.(S*), 3. alfa.]-(.alfa.)-Ċjano-(3-fenossifenil)metil 3-(2,2-dikloroetinil)-2,2-diklorovinil)-2,2-dimentilċiklopropankarbossilat	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	
S-Ċifenotrin	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	
(RS)-3-Allil-2-metil-4-ossociklopent-2-enil-(1R,3R)-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)-ċiklopropankarbossilat (taħlita ta' 2 iżomeri: 1R trans: 1RS biss 1:1)/Bijozalletrin/d-trans-Alletrin	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	
(RS)-3-Allil-2-metil-4-ossociklopent-2-enil-(1R,3R;1R, 3S)-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)-ċiklopropankarbossilat (taħlita ta' 4 iżomeri 1R trans, 1R: 1R trans, 1S: 1R ċis, 1R: 1R ċis, 1S 4:4:1:1)/d-Alletrin	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	
(RS)-3-Allil-2-metil-4-ossociklopent-2-enil-(1R,3R;1R, 3S)-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)-ċiklopropankarbossilat (taħlita ta' 2 iżomeri 1R trans: 1R/S biss 1:3/Esbijotrin	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	
Spinosaċid: prodott tal-fermentazzjoni ta' mikroorganizmu tal-ħamrija bl-Ispinosin A u l-Ispinosin D	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	
Glikol tal-butossipolipropilin	Polimer	9003-13-8
Polidimetilsilossan	Polimer	9016-00-6
Polimer ta' N-Metilmetanammina (EINECS:204-697-4) ma' (Klorometil)ossiran (EINECS:203-439-8)/Klorur ta' l-ammonju kwaternarju polimeriku	Polimer	25988-97-0
Polimer ta' N,N,N,N-tetrametil-etan-1,2-diammina u (klorometil)-ossiran	Polimer	25988-98-1
Omopolimer ta' 2-tert-butilamminikuetile metakrilat (EINECS 223-228-4)	Polimer	26716-20-1
Polimer ta' formaldeide u akrolein	Polimer	26781-23-7
Klorur monoidro tal-polimer ta' N,N''-1,6-eżandiilbis(N'-ċjanogwanidina) (EINECS 240-032-4) u eżametilenediammina (EINECS 204-679-6)/Bigwanid tal-polieżametilin (monomer: 1,5-bis(trimetilin)-monoiidroklorur tal-gwanilgwanidinju	Polimer	27083-27-8/ 32289-58-0
Polimer ta' N,N,N',N'-tetrametil-1,6-eżandiammina u 1,6-dikloroēżan	Polimer	27789-57-7
Poli(eżametilindimetilammonju klorur)/Poli[(dimetilimminiku)-1,6-eżandiil-klorur]	Polimer	28728-61-2
N,N,N',N'-Tetrametilenediamminabis(2-kloroetile)etere kopolimer	Polimer	31075-24-8
Poli(eżametilinediammina gwanidinju klorur)	Polimer	57028-96-3
Poli(eżametilinbigwanid)	Polimer	91403-50-8
Poli(ossi-1,2-etanediiil),.alfa.-[2-(dideċilmetilammonjo)etile]-.omega.-idrossi-, propanoat (melh)	Polimer	94667-33-1
N,N-Dideċil(-N-metil-poli(ossietile)ammonju)propionat/1-Dekanamminju, N-deċil-N-(2-idrossietile)N-metil-, propanoat (melh)	Polimer	107879-22-1

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Kopolimer ta' 2-propenal u propen-1,2-diol	Polimer	191546-07-3
N-Dideċil-N-dipolietossiammonju-borat/Borat tad-dideċilpolisossetileammonju	Polimer	214710-34-6
Oligo(2-(2-Etossi)etossietile gwanidinju klorur)	Polimer	374572-91-5
KoPolimer tat-tributiltin (koPolimer-TBT)	Polimer	
Poliglikol ta' l-alkohol tal-grass etere	Polimer	
Poli(vinil klorur-ko-izobutil vinil etere-ko-N-vinil, N'-dimetil bromur ta' l-ottil propil diammina)	Polimer	
Reżin tal-poliglikopoliammina	Polimer	
Linjosulfonat tas-sodju	Polimer naturali	8061-51-6
Neem/Neem-Vital	Żejt naturali	5945-86-8
Żejt pinus pumilio	Żejt naturali	8000-26-8
Żejt ta' l-injam taċ-ċedru	Żejt naturali	8000-27-9
Żejt tal-lavanda	Żejt naturali	8000-28-0
Żejt taċ-ċitronella	Żejt naturali	8000-29-1
Żejt essenzjali ta' l-eugenia caryophyllus	Żejt naturali	8000-34-8
Żejt tal-ġeranju	Żejt naturali	8000-46-2
Żejt ta' l-ewkaliptu	Żejt naturali	8000-48-4
Żejt tal-laring	Żejt naturali	8000-57-9
Żejt ta' l-arżnu	Żejt naturali	8002-09-3
Żejt tal-bżar iswed	Żejt naturali	8006-82-4
Żejt tal-pepermint	Żejt naturali	8006-90-4
Żejt tal-haxix tal-lumi	Żejt naturali	8007-02-1
Żejt tal-plejju	Żejt naturali	8007-44-1
Żejt tas-saghtar	Żejt naturali	8007-46-3
Żejt tal-kosbor	Żejt naturali	8008-52-4
Żejt tan-nagħniegh	Żejt naturali	8008-75-5
Żejt tal-valeriana officinalis	Żejt naturali	8008-88-6
Żejt tal-kajaput	Żejt naturali	8008-98-8
Żejt tal-ġewż tal-ġnibru	Żejt naturali	8012-91-7
Żejt taċ-ċipress	Żejt naturali	8013-86-3
Żejt tal-patchouli	Żejt naturali	8014-09-3
Żejt tal-kemmun	Żejt naturali	8014-13-9
Żejt tal-palmarosa	Żejt naturali	8014-19-5
Żejt tal-fejġel	Żejt naturali	8014-29-7
Żejt tal-habaq basilicum ocimum	Żejt naturali	8015-73-4
Żejt tal-bois de rose/Żejt tar-rosewood	Żejt naturali	8015-77-8
Żejt tal-karfus	Żejt naturali	8015-90-5
Żejt tal-gamumilla	Żejt naturali	8015-92-7
Żejt tal-weraq ta' l-imsiemer tal-qronfol (Eugenia caryophyllus)	Żejt naturali	8015-97-2
Żejt tal-melalewka	Żejt naturali	68647-73-4
Żejt tal-litsea kubeba	Żejt naturali	68855-99-2

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Żejt tal-qamh tal-menta	Żejt naturali	68917-18-0
Żejt taċ-ċedru (Żejt ta' l-injam taċ-ċedru ta' Texas, żejt tal-ġnibru Messikan, 22 %)	Żejt naturali	68990-83-0
Estratt taċ-ċitru miż-żerriegħa tat-tabebuia avellande	Żejt naturali	
Żejt essenzjali tas-cymbopogon winterianus	Żejt naturali	
Allium sativum u Allium cepa	Żejt naturali	
Żejt essenzjali tas-cinnamomum zeylanicum	Żejt naturali	
Żejt ta' l-imsiemer tal-qronfol (komponenti ewlenin: Ewġenol (83,8 %), Kariofillin (12,4 %), aċetat ta' l-Ewġenol (0,4 %))	Żejt naturali	
Żejt tal-fwieħa tal-weraq taż-żnuber: (Żejt etereali, komponenti ewlenin: Żejt tat-terpentina (30–37,5 %), Terpeneol (15–20 %), Aċetat ta' l-Iżobornil (15–20 %), Beta pinin (12,5–15 %), Alfa pinin (7–10 %), Kumarin (1–3 %), Frazzjoni-terpeneol (1–3 %))	Żejt naturali	
Żejt tal-fwieħa Spring Fresh: żejt etereali: komponenti ewlenin: Ċitral-dietileaċetal (Ċitral) (1–3 %), Ċitronellol (1–3 %), Ilanat (1–3 %), Ivertal (1–3 %), Allilkapronat (1–3 %)	Żejt naturali	
Żejt tar-rosas	Żejt naturali	
Piretrini naturali	Estratt naturali	
Estratt tal-pit	Estratt naturali	
Klorur alkil-benzil-dimetilammonju/Klorur benzalkonju	Tahlita	8001-54-5
Ċetrimmid	Tahlita	8044-71-1
Tahlita ta' klorur tat-3,6-diamminiku-10-metilakridinju (EINECS 201-668-8;) u 3,6-akridindiammina)/Akriflavin	Tahlita	8048-52-0
Tahlita ta' ((klorur tat-3,6-diamminiku-10-metilakridinju (EINECS 201-668-8;) u idroklorur tat-3,6-akridindiammina))/Akriflavin HCl	Tahlita	8063-24-9
Sakkarinat benzalkonju/O-Sulfobenzimmidat benzalkonju	Tahlita	39387-42-3
Tahlita ta' 5-Kloro-2-metil-2H-iżotijażol-3-on (EINECS 247-500-7) u 2-metil-2H-iżotijażol-3-on (EINECS 220-239-6)	Tahlita	55965-84-9
Tahlita ta' Silossani u Silikoni, di-Me, prodotti tar-reazzjoni mas-silika/Silika Trattata Fumigata	Tahlita	67762-90-7
Tahlita tar-reazzjoni ta' esters aċidi grassi mħalltin (C ₆₋₁₈ , derivati miż-żejt tal-ġewż ta' l-Indi) ma' aċidu aċetiku u 2,2'-metilbis(4-klorofenol)	Tahlita	106523-52-8
Ammini, n-C ₁₀₋₁₆ -alkiltrimetilindi-, prodotti tar-reazzjoni ma' l-aċidu kloroaċetiku	Tahlita	139734-65-9
Joduri ta' l-ammonju kwaternarji	Tahlita	308074-50-2
Prodotti tar-reazzjoni tal-5,5-dimethylidantoin u formaldeide	Tahlita	
Prodotti tar-reazzjoni tat-2-(2-butossietossi)etanol u formaldeheyde	Tahlita	
Prodotti tar-reazzjoni tal-glikol ta' l-etilene u formaldeide	Tahlita	
Prodotti tar-reazzjoni ta' l-urea, glikol ta' l-etilene u formaldeide	Tahlita	
Prodotti tar-reazzjoni ta' kloroaċetamid, 2-(2-butossietossi)etanol u formaldeide	Tahlita	
Tahlita ta' 1-fenossipropan-2-ol (EINECS 212-222-7) u 2-fenossipropanol (EINECS 224-027-4)	Tahlita	
Kloru attiv: manifatturat mir-reazzjoni ta' aċidu ipokloruż u ipoklorit tas-sodju maħdum fil-post	Tahlita	
Melħ tal-potassju ta' aċidi grassi (C ₁₅₋₂₁)	Tahlita	
Ram acypetacs	Tahlita	
Žingu acypetacs	Tahlita	
Feromon tal-kamla tal-hwejjeġ: komponenti: E,Z-Ottadekadi-2,13-enal(75 %) u E-Ottadek-2-enal (25 %)	Tahlita	

Isem (EINECS u/jew oħrajn)	Numru EC	Numru CAS
Tahlita ta' triossidu tal-kromju (EINECS 215-607-8; 34,2 %), diarseniku pentaossidu (EINECS 215-116-9; 24,1 %), ossidu(II)tar-ram (EINECS 215-269-1; 13,7 %), ilma (EINECS 231-791-2; 28 %)	Tahlita	
Tahlita ta' klorometilzotijazolinon, etandiilbisossibismetanol, metilzotijazolinon	Tahlita	
Tahlita ta' bromu (EINECS 231-778-1) u aċidu ipobromuż (Nru-CAS: 13517-11-8) manifatturat fil-post	Tahlita	
Prodotti tal-fermentazzjoni naturali ta' pjanti fl-ilma, li jkun fihom il-kubrit	Tahlita	
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji (benzilalkildimetil) (alkil mis- C ₈₋₂₂ , saturat u mhux saturat, alkil tad-dam alkyl, alkil tal-kokku, u alkil tas-sojja) kloruri, bromuri, jew idrossidi/BKC	Tahlita ta' sustanzi EINECS elenkati	
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji (dialkildimetil) (alkil mis- C ₆₋₁₈ , saturat u mhux saturat, alkil tad-dam alkyl, alkil tal-kokku, u alkil tas-sojja) kloruri, bromidi, jew metilsulfati/DDAC	Tahlita ta' sustanzi EINECS elenkati	
Komposti ta' l-ammonju kwaternarji (alkiltrimetil) (alkil mis-C ₈₋₁₈ , saturat u mhux saturat, alkil tad-dam, alkil tal-kokku, u alkil tas-sojja) kloruri, bromidi, jew metilsulfati/TMAC	Tahlita ta' sustanzi EINECS elenkati	
Bacillus thuringiensis	Mikroorganizmu	68038-71-1
Bacillus sphaericus	Mikroorganizmu	143447-72-7
Bacillus thuringiensis + D381is subsp. Israelensis	Mikroorganizmu	
Bacillus thuringiensis Var. Kurstaky	Mikroorganizmu	
Bacillus thuringiensis subsp. Israelensis Serotip H14	Mikroorganizmu	
Bacillus thuringiensis var. Israelensis	Mikroorganizmu	
Bacillus subtilis	Mikroorganizmu	

(¹) Skond ir-registru ESIS, din is-sustanza għandha wkoll numru CAS differenti (31654-77-0).

ANNEX II

SUSTANZI ATTIVI BIEX JIĠU EŻAMINATI SKOND IL-PROGRAMM TA' REVIZJONI

Sustanza	Stat Membru Rapporteur	Numru EC	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Formaldeide	DE	200-001-8	50-00-0	1	2	3	4	5	6	6		9		11	12	13							20		22	23
2-(2-Butossietoss)etil 6-propilpiperonil etere/Butossidu tal-piperonil	EL	200-076-7	51-03-6																		18	19				
Bronopol	ES	200-143-0	52-51-7	1	2	3	4	6	7	7		9	10	11	12	13									22	
Ossidu tad-difenossarsin-10-il	FR	200-377-3	58-36-6									9														
Klorokresol	FR	200-431-6	59-50-7	1	2	3	4	6	6			9	10			13										
Diklorvos	IT	200-547-7	62-73-7																		18					
Etanol	EL	200-578-6	64-17-5	1	2	3	4																			
Aċidu formiku	BE	200-579-1	64-18-6	1	2	3	4	5	6			9		11	12	13										
Aċidu benzojku	DE	200-618-2	65-85-0	1	2	3	4	6	6					11									20			
Propan-2-ol	DE	200-661-7	67-63-0	1	2	3	4	5	6			9	10	11	12											
Aċidu salikliku	LT	200-712-3	69-72-7	1	2	3	4	6	6																	
Propan-1-ol	DE	200-746-9	71-23-8	1	2	3	4																			
Ċjanur ta' l-idroġenu	CZ	200-821-6	74-90-8								8						14				18					
Ossidu ta' l-etilene	N	200-849-9	75-21-8	2																			20			
1,3-Dibromu-5,5-dimetilidantoin	NL	201-030-9	77-48-5	2										11	12											
Aċidu ċitriku	BE	201-069-1	77-92-9	1	2	3																				
Linalool	DK	201-134-4	78-70-6																			19				

Sustanza	Stat Membru Rappporteur	Nimru EC	Nimru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Ram	FR	231-159-6	7440-50-8		2		4	5						11										21		
Diossidu tal-kubrit	DE	231-195-2	7446-09-5	1	2		4	5	6			9		11	12	13							20		22	
Kalċju dieża-2,4-dienoat	DE	231-321-6	7492-55-9	1		3		6	7			9											20			
Jodju	SE	231-442-4	7553-56-2	1	2	3	4	5	6	7		9	10	11											22	
Diossidu tas-silikon – amorfuz	FR	231-545-4	7631-86-9			3															18		20			
Idroġensulfid tas-sodju	DE	231-548-0	7631-90-5	1	2		4	5	6			9		11	12	13							20		22	
Klorur ta' l-idroġenu/Aċidu idrokloriku	LV	231-595-7	7647-01-0	2																						
Klorur tas-sodju	PT	231-598-3	7647-14-5					5																		
Bromur tas-sodju	NL	231-599-9	7647-15-6	2			4	6	7			9		11	12	13										
Aċidu ortofosforiku	PT	231-633-2	7664-38-2				4																			
Ipklorid tas-sodju	IT	231-668-3	7681-52-9	1	2	3	4	5	6					11	12											
Disulfid tad-disodju	DE	231-673-0	7681-57-4	1	2		4	5	6			9		11	12	13							20		22	
Tetrametrin	DE	231-711-6	7696-12-0																		18					
Permanganat tal-potassju	SK	231-760-3	7722-64-7					5																		
Perossidu ta' l-idroġenu	FI	231-765-0	7722-84-1	1	2	3	4	5	6					11	12											
Nitroġenu	IE	231-783-9	7727-37-9																		18					
7a-Etilididro-1H,3H,5H-ossazolo (3,4-c)ossazol	PL	231-810-4	7747-35-5						6					11	12	13										
Sulfid tas-sodju	DE	231-821-4	7757-83-7	1	2		4	5	6			9		11	12	13							20		22	

Sustanza	Stat Membru Rappporteur	Numru EC	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Karbendazim	DE	234-232-0	10605-21-7						6	7		9	10	11	12	13										
Ottaborat tad-disodju tetraidrat	NL	234-541-0	12280-03-4	1	2	3			6	7	8	9	10	11	12	13										
Difosfid tat-trimanjesju	DE	235-023-7	12057-74-8																		18		20			23
Karbonat tar-ram(II)—idrossidu tar-ram(II) (1:1)	FR	235-113-6	12069-69-1								8															
Žineb	IE	235-180-1	12122-67-7																					21		
Bromur ta' l-ammonju	SE	235-183-8	12124-97-9	2	4				6	7		9	11	12												
Eżaboron endakaossidu tad-dizingu/ Borat taz-żingu	ES	235-804-2	12767-90-7									9														
Żingu piritiġon	SE	236-671-3	13463-41-7		2				6	7		9	10		13											
Monoitroklorur tad-dodeċilgwanidin	ES	237-030-0	13590-97-1	1	2				6	7		9	10	11	12										22	
2-Bifenilat tal-potassju	ES	237-243-9	13707-65-8						6			9	10		13											
Klorur tal-bromu	NL	237-601-4	13863-41-7		2									11	12											
(Benziloss)metanol	UK	238-588-8	14548-60-8		2				6			9	10	11	13											
Bis(1-idrossi-1H-piridin-2-ijjonatu-O,S)ram	SE	238-984-0	14915-37-8									9												21		
Klorotoluron	ES	239-592-2	15545-48-9						6	7		9	10	11	12	13										
P-Kloro-m-kresolat tas-sodju	FR	239-825-8	15733-22-9	1	2	3	4		6			9	10		13											
Kloraloża	PT	240-016-7	15879-93-3														14	15								23
Disulfitt tad-dipotassju	DE	240-795-3	16731-55-8	1	2		4	5	6			9		11	12	13							20		22	

Sustanza	Stat Membru Rappporteur	Numru EC	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Acidu D-glukonik ma' N,N'-bis(4-klorofenil)-3,1,2-dimino-2,4,1,1,1,3-tetraazatetradekanediammidin (2:1)	PT	242-354-0	18472-51-0	1	2	3	4	6	6																	
Klorur tal-benzossonju	CY	243-008-1	19379-90-9	1				9																		
p-[(Dijodometil)sulfonil]toluene	UK	243-468-3	20018-09-1				6	7	9	10	12	13														
Diidrossidu tar-ram	FR	243-815-9	20427-59-2					8																		
Ossidu tad-di-fidda	SE	243-957-1	20667-12-3									11														
Fosfid ta' l-aluminju	DE	244-088-0	20859-73-8												14						18	20			23	
Tjocjanat tal-(benzotjazol-2-il)jometil	N	244-445-0	21564-17-0	2	4	6	7	9	10	11	12	13														
Bendiocarb	UK	245-216-8	22781-23-3																		18					
2-Metil-4-osso-3-(prop-2-il)ciklopent-2-en-1-il-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-il)ciklopropankarbossilat/Pralletrin	EL	245-387-9	23031-36-9																		18					
Potassju-(E)-eż-a-2,4-dienoat	DE	246-376-1	24634-61-5	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10													
.Alfa,.alfa',.alfa"-trimetil-1,3,5-triazin-1,3,5-(2H,4H,6H)-trietanol	AT	246-764-0	25254-50-6	2				6				9	11	13												
2-Ottil-2H-izotjazol-3-on	UK	247-761-7	26530-20-1			4		6	7	9	10	11	12	13												
Ċis-trikos-9-ene	AT	248-505-7	27519-02-4																		18	19				
Klorur tad-dimetilottaecil[3-(trimetos-sisilil)-propil]ammonju	ES	248-595-8	27668-52-6	2					7	9	10															
N-Tert-butil-N-ciklopropil-6-(metiljo)-1,3,5-triazin-2,4-diammina	NL	248-872-3	28159-98-0							7	9	10												21		

Sustanza	Stat Membru Rappporteur	Numru EC	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
N,N,N',N'-Tetrametiletilediamminabis(2-kloroetile)etere kopolimer	UK	Polimer	31075-24-8	2							9			11	12	13										
Poli(ezametilediammina gwanidinju klorur)	FR	Polimer	57028-96-3	1	2	3	4	5	6	7		9	10	11	12	13							20			
Poli(ezametilimbiganid)	FR	Polimer	91403-50-8	1	2	3	4					9	10	11												
Poli(ossi-1,2-etanedii),,alfa-[2-(didecilmetilammonjo)etile]-omega-1-drossi-, propanoat (melh)	IT	Polimer	94667-33-1		2	3	4	6			8	9	10	11	12	13										
Kopolimer ta' 2-propenal u propen-1,2-diol	HU	Polimer	191546-07-3										10			13										
N-Didecil-N-dipolietossiammonju-borat/ Borat tad-didecilpoliossetileammonju	EL	Polimer	214710-34-6		2			6			8	9	10	11	12	13										
Oligo(2-(2-Etossi)etossetile gwanidinju klorur)	FR	Polimer	374572-91-5	1	2	3	4	5	6	7		9	10	11	12	13							20			

(1) Komposti ta' l-ammonju kwaternarji (benzilalkildimetil) (alkil mis- C₈₋₂₂, saturat u mhux saturat, alkil tad-dam alkyl, alkil tal-kokku, u alkil tas-sojja) kloruri, bromuri, jew idrossidi/BKC.

(2) Koperti minn komposti ta' l-ammonju kwaternarji (dialkildimetil) (alkil mis- C₆₋₁₈, saturat u mhux saturat, alkil tad-dam alkyl, alkil tal-kokku, u alkil tas-sojja) kloruri, bromidi, jew metilsulfati/DDAC.

(3) Koperti minn komposti ta' l-ammonju kwaternarji (alkiltrimetil) (alkil mis- C₈₋₁₈, saturat u mhux saturat, alkil tad-dam alkyl, alkil tal-kokku, u alkil tas-sojja) kloruri, bromidi, jew metilsulfati/TMAC.

ANNEX III

Rekwiżiti għad-dossier komplet u s-sommarju tad-dossier

- (a) Id-dossier komplet għandu jinkludi t-test oriġinali u r-rapporti ta' l-istudji għal kull wiehied mill-punti ta' l-Annessi IIA u IIB, jew l-Annessi IVA u IVB, tad-Direttiva 98/8/KE, u fejn ikun speċifikat il-partijiet rilevanti ta' l-Annessi IIIA u IIIB tagħha, flimkien mas-sommarju tad-dossier imsemmi fl-Artikolu 11(1)(b) ta' dik id-Direttiva.
- (b) Is-sommarju tad-dossier għandu jinkludi dan li ġej:
- fil-każ ta' dossier kollettiv, l-isem tal-partecipanti kollha kkonċernati u ta' persuna mahtura minnhom li tkun responsabbli għad-dossier kollettiv u l-ipproċessar tad-dossier skond dan ir-Regolament,
 - għal kull wiehied mill-punti ta' l-Annessi IIA u IIB, jew l-Annessi IVA u IVB, tad-Direttiva 98/8/KE, u fejn ikun speċifikat il-partijiet rilevanti ta' l-Annessi IIIA u IIIB tad-Direttiva, is-sommarji u r-riżultati ta' l-istudji u l-provi,
 - lista tar-referenzi użati,
 - il-valutazzjoni tar-riskji,
 - sommarju ġenerali u valutazzjoni,
 - verifika mill-partecipant jew, fejn ikun xieraq, mill-persuna mahtura bhala responsabbli mid-dossier kollettiv tal-kompletezza tad-dossier.
- (c) Għall-prezentazzjoni tad-dossiers għandhom jintużaw il-formati pprovduti mill-Kummissjoni. Barra minn hekk, il-pakkett tas-sofwer speċjali (IUCLID) ipprovdut mill-Kummissjoni għandu jintuża għal dawk il-partijiet tad-dossiers li għalihom japplika l-IUCLID. Il-formati u aktar gwida dwar ir-rekwiżiti tad-*data* u t-*thejjija* tad-dossiers huma disponibbli fuq is-sit elettroniku ta' l-ECB f'<http://ecb.jrc.it/biocides>
- (d) Fir-rigward tas-sustanzi attivi eżistenti li kienu ġew jew qed jiġu evalwati skond il-programm ta' reviżjoni ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti skond l-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti ⁽¹⁾, il-format mehtieg għal applikazzjoni għall-inkluzjoni fl-Anness I tagħha jista' jintuża għat-*thejjija* tad-dossier għall-inkluzjoni tas-sustanza attiva eżistenti fl-Anness I, IA jew IB tad-Direttiva 98/8/KE, waqt li jitqiesu d-differenzi fir-rekwiżiti tad-dossiers. Sommarju tad-dossier għandu jiddaħhal fl-IUCLID. Informazzjoni addizzjonali relatata ma' l-użu bjoċidali għandha tiġi pprezentata skond ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.

(1) ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1.

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1452/2007**tas-7 ta' Diċembru 2007****dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti merkanziji fin-Nomenklatura Magħquda**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Komuni tad-Dwana ⁽¹⁾, u b'mod partikolari Artiklu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Sabiex tkun garantita l-applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda annessa mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, jehtieg li jkunu adottati miżuri li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni tal-merkanzija li tissemma' fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 iddefinixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda. Dawk ir-regoli jghoddu wkoll għal kull nomenklatura oħra li hija kompletament jew parzjalment ibbażata fuqha jew li żżid magħha xi subdivizjoni oħra u li hija mwaqqfa fuq proviżjonijiet speċifiċi tal-Komunità, bil-ħsieb li tkun applikata tariffa u miżuri oħra relatati mal-kummerċ fil-merkanzija.
- (3) Konformi ma' dawk ir-regoli ġenerali, il-merkanzija deskritta fil-kolonna nru 1 ta' l-iskeda mnizzla fl-Anness għandha tkun ikklassifikata fil-kodiċi NM indikata fil-kolonna nru 2, minħabba fir-raġunijiet imnizzla fil-kolonna nru 3 ta' dik l-iskeda.

(4) Huwa xieraq li ssir kundizzjoni li informazzjoni fuq tariffa li torbot mahruġa mill-awtoritajiet tad-dwana ta' l-Istati Membri dwar il-klassifikazzjoni tal-merkanzija fin-Nomenklatura Magħquda iżda li ma taqbilx ma' dan ir-Regolament tista', għal perijodu ta' tliet xhur, tkompli tkun invokata mid-detentur, taht Artiklu 12(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jstabbilixxi l-Kodiċi tad-Dwana tal-Komunità ⁽²⁾.

(5) Il-miżuri li huma pprovduti f'dan ir-Regolament jaqblu mal-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi tad-Dwana,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-merkanzija deskritta fil-kolonna nru 1 ta' l-iskeda mnizzla fl-Anness għandha tkun ikklassifikata fin-Nomenklatura Magħquda fil-kodiċi NM indikat fil-kolonna nru 2 ta' dik l-iskeda.

Artikolu 2

Informazzjoni fuq tariffa li torbot mahruġa mill-awtoritajiet tad-dwana ta' l-Istati Membri, li mhix skond dan ir-Regolament, tista' tkompli tkun invokata għal perijodu ta' tliet xhur skond Artiklu 12(6) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 7 ta' Diċembru 2007.

Għall-Kummissjoni

László KOVÁCS

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1352/2007 (ĠU L 303, 21.11.2007, p. 3).

⁽²⁾ ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru. 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

ANNEX

Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Klassifikazzjoni (Kodiċi-NM)	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>1. Tornikett (<i>slewing ring</i>), magħmul minn żewġ ċrieki konċentriċi ta' azzar mikwi fil-forġa, li wiehed minnhom għandu s-snien maqtugħin fih.</p> <p>Iċ-ċrieki jistgħu jdur meta separati b'ringieli ta' bolberings ta' l-azzar jippermettu liċ-ċrieki li jdur.</p> <p>Iċ-ċirku ta' azzar bis-snien jipprovdni trasferiment tar-rotazzjoni tat-<i>torque</i>.</p> <p>Dan il-prodott huwa ddisinjat biex ikun inkorporat f'gaffa.</p>	8483 90 89	<p>Il-Klassifikazzjoni hija determinata bir-Regoli Ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Maġħquda, Nota 2 (a) għal Taqsima XVI u l-kliem tal-kodiċi NM 8483, 8483 90 u 8483 90 89.</p> <p>Peress li t-tornikett, meta tikkunsidra l-funzjoni tiegħu, jippartjeni għal prodotti inklużi f'titlu ta' Kapitolu 84, klassifikazzjoni f'titlu 8431 bhala parti minn gaffa hija eskluża.</p> <p>M'għandux ikun ikkunsidrat bhala "ger jew settijiet ta' gerijiet" ta' subtitlu 8483 40 għaliex hu jikkonsisti f'ċirku wiehed bis-snien.</p> <p>It-tidwir (<i>slewing</i>), li jsir permezz tas-snien, jiddetermina l-funzjoni tal-prodott u għalhekk, it-tornikett għandu jkun ikklassifikat bhala element tat-trasmissjoni, ipprezentat separatament f'subtitlu 8483 90 89.</p>
<p>2. Vettura bi tliet roti, hekk imsejha "<i>Trike</i>", b'magna li taqbad bi xrara bil-pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat, ta' ċilindrata ta' 1 584 ċċ.</p> <p>Il-vettura ma għandhiex qafas u hija ddisinjata biex iġġorr żewġ persuni.</p> <p>Hija mghammra b'manubriju u b'mekkanizmu li jidderieġi bhal dak tal-muturi.</p> <p>Il-vettura hija mghammra wkoll b'gerboks li għandha erba' gerijiet ta' trasmissjoni 'l quddiem, ger ta' trasmissjoni lura, u differenzjal.</p>	8703 23 19	<p>Il-klassifikazzjoni hija determinata mir-Regoli Ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Maġħquda u l-kliem tal-kodiċi NM 8703, 8703 23 u 8703 23 19.</p> <p>Għalkemm il-vettura hija misjuqa permezz ta' manubriju u għandha d-dehra ta' mutur hi ma tistax titqies bhala mutur ta' titlu 8711, minhabba l-preżenza tal-ger ta' trasmissjoni lura u d-differenzjal.</p> <p>Għalhekk, il-prodott għandu jkun ikklassifikat bhala vettura bil-mutur ta' għamla aktar semplici, iddisinjata għat-trasport tal-persuni, ta' titlu 8703. (Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8703, it-tieni paragrafu).</p>

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1453/2007**ta' l-10 ta' Diċembru 2007****li tiffissa l-hlas standard għal kull prospett tal-biedja għas-sena tal-kontabilità 2008 tan-Netzwerk tad-Dejta tal-Kontabilità Agrikola**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill Nru 79/65/KEE tal-15 ta' Ġunju 1965 li jstabilixxi netwerk għall-għbir ta' informazzjoni ta' kontabilità dwar id-dhul u l-operazzjoni kummerċjali ta' azjendi agrikoli fil-Komunità Ekonomika Ewropea ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1915/83 tat-13 ta' Lulju 1983 dwar regoli dettaljati ta' implementazzjoni dwar iż-żamma ta' kontijiet biex ikun determinat id-dhul ta' azjendi agrikoli ⁽²⁾, u partikolarment l-Artikolu 5(3) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 5(1) tar-Regolament (KEE) Nru 1915/83 jipprovdi li l-Kummissjoni għandha thallas piż fiss [hlas standard] lill-Istati Membri kkonċernati għal kull prospett tal-biedja mimli kif għandu jkun li jkun mghoddi ilha fil-perjodu preskritt fl-Artikolu 3 ta' dak ir-Regolament.

- (2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1859/2006 ⁽³⁾ stabbilixxa l-ammont tal-hlas standard għas-sena tal-kontijiet 2007 għal EUR 148 għal kull prospett tal-biedja. It-tendenza fl-ispejjeż u l-effetti tagħha fuq kemm tqum it-tlestija tal-prospett tar-razzett jiġġustifikaw revizjoni tal-hlas.

- (3) Il-miżuri provduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Komunitarju għan-Netzwerk tad-Dejta tal-Kontabilità Agrikola,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT

Artikolu 1

Il-piż fiss [hlas standard] provdut fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament (KEE) Nru 1915/83 għandu jkun EUR 151.

*Artikolu 2*Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet ġurnata wara li jiġi ppubblikat fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mis-sena tal-kontijiet 2008.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 10 ta' Diċembru 2007.

Għall-Kummissjoni
Mariann FISCHER BOEL
Għall-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU 109, 23.6.1965, p. 1859. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 190, 14.7.1983, p. 25. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 1192/2005 (ĠU L 194, 26.7.2005, p. 3).

⁽³⁾ ĠU L 358, 16.12.2006, p. 30.

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1454/2007**ta' l-10 ta' Diċembru 2007****li jistipula regoli komuni biex tkun stabbilita proċedura ta' offerta għall-iffissar ta' rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni għal ċerti prodotti agrikoli**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-halib u tal-prodotti tal-halib ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 31(14) tiegħu,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1784/2003 tad-29 ta' Settembru 2003 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq taċ-ċereali ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 18 tiegħu,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1785/2003 tad-29 ta' Settembru 2003 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tar-ross ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(3) tiegħu,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 ta' l-20 ta' Frar 2006 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fis-settur taz-zokkor [titlu mhux uffiċjali] ⁽⁴⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 33(4) tiegħu,

Billi:

(1) Skond l-Artikolu 31(1) tar-Regolament (KE) Nru 1255/1999 u l-Artikoli korrispondenti ta' Regolamenti oħra dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq ta' prodotti agrikoli, id-differenza bejn kwotazzjonijiet jew prezzijiet fis-suq dinji u fil-Komunità tista' tkun koperta għal ċerti ċereali u prodotti oħra agrikoli permezz ta' rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni sa fejn ikun meħtieġ biex daww il-prodotti jkunu jistgħu jiġu esportati skond il-limiti li jirriżultaw minn ftehimiet konklużi skond l-Artikolu 300 tat-Trattat.

⁽¹⁾ ĠU L 160, 26.6.1999, p. 48. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 1152/2007 (ĠU L 258, 4.10.2007, p. 3).

⁽²⁾ ĠU L 270, 21.10.2003, p. 78. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 735/2007 (GU L 169, 29.6.2007, p. 6).

⁽³⁾ ĠU L 270, 21.10.2003, p. 96. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 797/2006 (GU L 144, 31.5.2006, p. 1).

⁽⁴⁾ ĠU L 58, 28.2.2006, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 1260/2007 (GU L 283, 27.10.2007, p. 1).

(2) Biex isir l-aktar użu effiċjenti possibbli tar-riżorsi disponibbli u biex jiżiedu t-trasparenza u l-kompetizzjoni fost esportaturi li jkunu jridu jippartecipaw fl-iskema ta' rifużjoni, il-Kummissjoni tista' tiffissa rifużjonijiet jew taxxi fuq l-esportazzjoni permezz ta' proċedura ta' offerta għal daww il-prodotti li għalihom tkun saret dispożizzjoni għal proċedura bħal dik fl-imghoddi.

(3) Ir-Regolamenti tal-Kummissjoni li jstabilixxu regoli dettaljati għall-applikazzjoni tas-sistema ta' offerti għal rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni għal ċerti organizzazzjonijiet tas-suq komuni jipprovdu għal regoli proċedurali differenti fir-rigward ta' offerti għal rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni.

(4) Biex tkun simplifikata u mtejba l-effikaċja tal-mekkaniżmi ta' ġestjoni u kontroll, għandhom ikunu stabbiliti regoli komuni għall-ġestjoni ta' proċeduri ta' offerta għal rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni.

(5) Biex jitnaqqas il-piż amministrattiv fuq l-operaturi u amministrazzjonijiet nazzjonali, il-proċedura ta' offerta għandha tkun organizzata flimkien mal-proċedura ta' applikazzjoni għal-liċenzja ta' esportazzjoni, u l-garanzija ta' l-offerta għandha tikkostitwixxi wkoll il-garanzija tal-liċenzja malli l-offerta tintrebah.

(6) L-offerti għandu jkollhom l-informazzjoni kollha meħtieġa biex ikunu evalwati, u l-komunikazzjonijiet bejn Stati Membri u l-Kummissjoni.

(7) Il-garanzija għandha tiżgura li l-kwantitajiet aċċettati jkunu esportati skond il-liċenzja mahruġa abbażi ta' l-offerta. Għaldaqstant, għandhom ikunu adottati dispożizzjonijiet għal-helsien u t-telf tal-garanzija pprezentata skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2220/85 tat-22 ta' Lulju, 1985, li jstabilixxi regoli komuni dettaljati biex tkun applikata s-sistema ta' garanziji għall-prodotti agrikoli ⁽⁵⁾.

(8) Abbażi ta' l-offerti riċevuti tista' tiġi ffissata rifużjoni massima fuq l-esportazzjoni. Madankollu, jista' jkun hemm sitwazzjonijiet fis-suq fejn aspetti ekonomiċi jew oħrajn jesigū li ebda wahda mill-offerti riċevuti ma tkun aċċettata.

⁽⁵⁾ ĠU L 205, 3.8.1985, p. 5. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 1913/2006 (GU L 365, 21.12.2006, p. 52).

- (9) L-esperjenza wriet li jehtieg li jkunu stabbiliti dispożizzjonijiet biex dokumenti mhux korretti ma jithallewx ikunu pprezentati. Ghandha, ghalhekk, tkun stabbilita sistema adatta ta' sanzjonijiet, u ghandhom ikunu stabbiliti l-kazijiet fejn ma jkunux applikati s-sanzjonijiet.
- (10) Ir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/1999 tal-15 ta' April 1999 li jistabbilixxi regoli komuni dettaljati ghall-applikazzjoni tas-sistema ta' rifuzjonijiet fuq l-esportazzjoni ta' prodotti agrikoli ⁽¹⁾ u Nru 1291/2000 tad-9 ta' Ġunju 2000, li jistabbilixxi regoli dettaljati komuni ghall-applikazzjoni tas-sistema ta' licenzji ta' importazzjoni u ta' esportazzjoni u ta' ċertifikati ta' iffissar bil-quddiem ghal prodotti agrikoli ⁽²⁾, ghandhom japplikaw għar-rifuzjonijiet ta' l-esportazzjoni pprovduti f'dan ir-Regolament.
- (11) B'konsegwenza ta' l-adozzjoni ta' regoli komuni, ir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KEE) Nru 584/75 tas-6 ta' Marzu 1975 li jistabilixxi regoli dettaljati ghall-applikazzjoni tas-sistema ta' appalt ghal rifuzjoni ta' esportazzjoni fuq ir-ross ⁽³⁾ u (KE) Nru 580/2004 tas-26 ta' Marzu, 2004 li jistabbilixxi l-proċedura ta' offerta li tikkonċerna rifuzjonijiet fuq l-esportazzjoni ta' ċerti prodotti tal-halib [titlu mhux uffiċjali] ⁽⁴⁾ ghandhom jithassru.
- (12) Il-miżuri provduti b'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitati ta' Ġestjoni kkonċernati,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT

Artikolu 1

Qasam ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistipula regoli komuni għall-organizzazzjoni u l-ġestjoni ta' proċeduri ta' offerta biex ikun iffissat l-ammont ta' rifuzjonijiet fuq l-esportazzjoni għall-prodotti tas-setturi li ġejjin:

- (a) tal-halib u prodotti tal-halib,
- (b) taċ-ċereali,
- (ċ) tar-ross,
- (d) taz-zokkor.

⁽¹⁾ ĠU L 102, 17.4.1999, p. 11. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 1001/2007 (ĠU L 226, 30.8.2007, p. 9).

⁽²⁾ ĠU L 152, 24.6.2000, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 1913/2006.

⁽³⁾ ĠU L 61, 7.3.1975, p. 25. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KEE) Nru 1948/2002 (ĠU L 299, 1.11.2002, p. 18).

⁽⁴⁾ ĠU L 90, 27.3.2004, p. 58. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 128/2007 (ĠU L 41, 13.2.2007, p. 6).

Ir-Regolament ghandu japplika minghajr preġudizzju għad-derogi u għad-dispożizzjonijiet speċifiċi stabbiliti fir-Regolamenti tal-Kummissjoni għall-ftuh ta' proċedura ta' offerta dwar rifuzjonijiet fuq l-esportazzjoni b'mod speċifiku għall-prodotti agrikoli msemmija fl-ewwel subparagrafu.

2. Għall-finijiet ta' l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament "l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri" huma d-dipartimenti jew il-korpi akkreditati ma' l-Istati Membri bhala aġenziji ta' hlas li jissodisfaw il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 6 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 ⁽⁵⁾.

3. Ir-Regolamenti (KEE) Nru 800/1999 u (KE) Nru 1291/2000 ghandhom japplikaw, hlief jekk ikun provduti xort'oħra f'dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Il-Ftuh ta' l-Offerta

1. Għal kull prodott konċernat il-proċedura ta' offerta għandha tinftah abbażi tar-Regolamentazzjoni tal-Kummissjoni, minn hawn 'il quddiem "Ir-Regolament li jiftah il-proċedura ta' l-offerta", skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 42(2) tar-Regolament (KE) Nru 1255/1999 u l-Artikoli korrispondenti tar-Regolamenti l-oħra dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti agrikoli kkonċernati.

2. Ir-Regolament li jiftah il-proċedura ta' l-offerta għandu jkollu l-informazzjoni li ġejja:

- (a) il-prodotti koperti mill-offerta bil-kodicijiet tan-Nomenklatura Magħquda (NM) rilevanti għalihom;
- (b) il-perjodu kopert mill-offerta ("il-perjodu ta' l-offerta") u s-subperjodi differenti meta l-offerti jkunu jistgħu jiġu pprezentati;
- (ċ) iż-żmien tal-ftuh u l-għeluq li matulu tkun tista' tintbagħat offerta;
- (d) il-kwantità globali koperta mill-offerta, jekk ikun meħtieġ;
- (e) il-kwantità minima li kull offerta għandha tipprovi għaliha;
- (f) l-ammont tal-garanzija;
- (g) id-destinazzjoni ta' l-esportazzjoni tal-prodotti, jekk dan ikun meħtieġ;
- (h) l-awtorità kompetenti ta' l-Istati Membri li lilha għandhom jintbagħtu l-offerti.

⁽⁵⁾ ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1.

3. L-informazzjoni rikjesta fil-punti (b), (d) u (h) tal-paragrafu 2, tista' tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea* permezz ta' avviż ta' stedina għal offerti.

4. Għandhom jgħaddu mill-inqas 6 jjiem bejn id-dhul fis-seħh tar-Regolament li jiftah il-proċedura ta' l-offerta jew il-pubblikazzjoni ta' l-avviż ta' stedina għal offerti u l-ewwel data għas-sottomissjoni ta' l-offerti.

Artikolu 3

Is-sottomissjoni ta' offerti u l-applikazzjoni għal liċenzji ta' esportazzjoni

1. L-offerti għandhom jiġu pprezentati minn operaturi stabili u reġistrati għall-finijiet tal-VAT fil-Komunità lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri indikati fir-Regolament li jiftah il-proċedura ta' l-offerta jew fl-avviż ta' stedina għal offerti.

2. L-offerti għandhom jiġu pprezentati flimkien mal-formola ta' applikazzjoni għal-liċenzja ta' esportazzjoni u bl-użu ta' l-istess applikazzjoni kif provdut fir-Regolament (KE) Nru 1291/2000.

3. L-offerti jistgħu jiġu pprezentati b'mezzi elettronici, bl-użu tal-metodu disponibbli għall-operaturi mill-Istat Membru interessat. L-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri jistgħu jesigu li offerti elettronici jkunu akkumpanjati minn firma elettronika anticipata fis-sens ta' l-Artikolu 2, il-punt (2) tad-Direttiva 1999/93/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾. Fil-kazijiet l-oħra kollha, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jesigu firma elettronika li toffri assigurazzjonijiet ekwivalenti fir-rigward tal-funzjonalitajiet attribwiti lil firma billi jkunu applikati l-istess regoli u kundizzjonijiet bħal dawn kif definiti fid-dispożizzjonijiet tal-Kummissjoni dwar dokumenti elettronici u digitizzati, stabbiliti mid-Deċizzjoni tal-Kummissjoni Nru 2004/563/KE, Euratom ⁽²⁾, u fir-regoli ta' implimentazzjoni tagħha ⁽³⁾.

4. Fil-każ ta' l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 2(2)(g), l-applikazzjoni għal-liċenzja għandu jkollha indikazzjoni tad-destinazzjonijiet imsemmija fir-Regolament li jiftah il-proċedura ta' l-offerta.

5. Offerta għandha tkun valida jekk jitharsu l-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) tkun tindika fit-Taqsima 20 ta' l-applikazzjoni għal-liċenzja referenza għar-Regolament li jiftah il-proċedura ta' l-offerta u

d-data ta' l-iskadenza għas-subperjodu għas-sottomissjoni ta' l-offerti;

(b) tkun tindika, fit-Taqsima 4 ta' l-applikazzjoni għal-liċenzja, id-*data* ta' identifikazzjoni ta' l-offerent: l-isem, l-indirizz u n-numru ta' reġistrazzjoni tal-VAT;

(c) tkun tindika, fit-Taqsima 16 ta' l-applikazzjoni għal-liċenzja, il-kodiċi NM tal-prodott;

(d) tkun thares il-kwantità minima u massima indikata fir-Regolament li jiftah il-proċedura ta' l-offerta, jekk applikabbli;

(e) tkun tindika, fit-Taqsima 20 ta' l-applikazzjoni għal-liċenzja, ir-rifuzjoni fuq l-esportazzjoni offruta għal kull unità f'euro u f'centezmi;

(f) tkun tindika, fit-Taqsimiet 17 u 18 ta' l-applikazzjoni għal-liċenzja, il-kwantità ta' prodott li għandha tiġi esportata;

(g) tkun tispeċifika, fit-Taqsima 7 ta' l-applikazzjoni għal-liċenzja, id-destinazzjoni ta' l-esportazzjoni fil-każ ta' applikazzjoni ta' l-Artikolu 2(2)(g);

(h) l-offerent ikun ipprezenta garanzija qabel l-aħhar tas-subperjodu għas-sottomissjoni, skond id-dispożizzjonijiet tat-*Titolu III* tar-Regolament (KEE) Nru 2220/85 u b'deroga għall-Artikolu 15, paragrafu 2, tar-Regolament (KE) Nru 1291/2000, u jkun ta prova tagħhom fl-istess perjodu;

(i) ma tkun tinkludi ebda kundizzjoni introdotta mill-offerent hliet dawk imsemmija f'dan il-paragrafu;

(j) tiġi pprezentata bil-lingwa uffiċjali, jew b'wahda mil-lingwi uffiċjali, ta' l-Istat Membru li fih tkun qed tiġi pprezentata l-offerta.

6. Il-garanzija ta' l-offerta għandha tikkostitwixxi l-garanzija tal-liċenzja ta' esportazzjoni.

7. L-offerti ma għandhomx ikunu rtirati jew emendati wara li jintbagħtu.

Artikolu 4

L-eżami ta' l-offerti

1. L-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri għandhom jeżaminaw l-offerti abbażi ta' l-elementi msemmija fl-Artikolu 3(5). Għandhom jivverifikaw l-aktar il-korrettezza ta' dik l-informazzjoni u għandhom jiddeċiedu dwar il-validità ta' l-offerti.

⁽¹⁾ ĠU L 13, 19.1.2000, p. 12.

⁽²⁾ ĠU L 251, 27.7.2004, p. 9.

⁽³⁾ Id-Dokument SEC(2005) 1578.

2. Persuni awtorizzati li jirċievu u jeżaminaw l-offerti għandhom ikunu taht obbligu li ma jiżvelaw ebda dettalji li jkollhom x'jaqsmu ma' l-offerti lil persuni mhux awtorizzati.

3. Fil-każ ta' offerta invalida l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri għandhom jgħarrfu b'dan lill-offerent.

Artikolu 5

Notifika ta' l-offerti lill-Kummissjoni

1. L-offerti validi kollha għandhom ikunu notifikati lill-Kummissjoni mill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri.

2. In-notifiki ma għandux ikollhom id-*data* msemmija fl-Artikolu 3(5)(b).

3. In-notifiki għandhom isiru b'mezzi elettronici, bl-użu tal-metodu indikat lill-Istati Membri mill-Kummissjoni, f'perjodu speċifiku ffissat mir-Regolamenti tal-Kummissjoni għall-ftuh tal-proċedura ta' offerta msemmija.

Il-forma u l-kontenut tan-notifiki għandhom ikunu definiti abbażi ta' mudelli li l-Istati Membri jistgħu jiksbu mingħand il-Kummissjoni. Dawk il-mudelli ma jkunux japplikaw qabel ma jkun għe ffurmat il-Kumitat ta' Ġestjoni kompetenti.

4. Prospetti vojta għandhom ikunu notifikati lill-Kummissjoni mill-Istati Membri fil-perjodu msemmi fil-paragrafu 3.

Artikolu 6

Deċiżjoni abbażi ta' l-offerti

1. Abbażi ta' l-offerti notifikati skond l-Artikolu 5(1), il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 42(2) tar-Regolament (KE) Nru 1255/1999 u l-Artikoli korisponenti tar-Regolamenti l-oħra dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti agrikoli kkonċernati:

(a) li ma tiffissax rifużjoni massima, jew

(b) li tiffissa rifużjoni massima.

2. Għal offerti mibgħuta fil-livell tar-rifużjoni massima, fil-każ ta' applikazzjoni ta' l-Artikolu 2(2)(d), jista' jiġi ffissat mill-Kummissjoni koeffiċjent applikabbli għall-għoti tal-kwantitajiet relattivi għall-offerta.

3. Id-deċiżjoni dwar rifużjonijiet għandha tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 7

Deċiżjonijiet dwar l-offerti u l-hruġ ta' liċenzji ta' l-esportazzjoni

1. Meta tkun għet iffissata rifużjoni massima fuq l-esportazzjoni skond l-Artikolu 6(1), l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri għandhom jaċċettaw offerti li jkunu ugwali għar-rifużjoni massima jew anqas minnha. L-offerti l-oħra kollha għandhom ikunu rifjutati.

2. Meta ebda rifużjoni jew taxxa ma jkunu għew iffissati l-offerti kollha għandhom ikunu rifjutati.

L-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri ma għandhomx jaċċettaw offerti li ma jkunux għew notifikati skond l-Artikolu 5(1).

3. L-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri għandhom jadottaw deċiżjonijiet kif imsemmi fil-paragrafu 1 wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni dwar rifużjonijiet imsemmija fl-Artikolu 6(1).

4. Sa mhux iktar tard mill-*ħames ġurnata tax-xoġhol* wara d-dhul fis-seħħ tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tiffissa rifużjoni massima, l-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru għandha tohroġ liċenzji fuq l-esportazzjoni għal offerenti magħzula għall-kwantità aċċettata, u għandhom jissemew ir-rifużjoni indikata fl-offerta. Fil-każ ta' l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 2(2)(g), il-liċenzja għandu jkollha indikazzjoni tad-destinazzjonijiet imsemmija fir-Regolament li jiftah il-proċedura ta' l-offerta.

5. B'deroga mill-Artikolu 23(1) tar-Regolament (KE) Nru 1291/2000, il-liċenzja ta' l-esportazzjoni għandha ssir valida dakinhar stess li tinhareġ.

Artikolu 8

Drittijiet u obbligi ta' l-offerenti rebbieha

1. L-offerenti rebbieha għandu jkollhom id-dritt li jingħataw liċenzja ta' esportazzjoni fir-rigward tal-kwantità u rifużjoni fuq l-esportazzjoni aċċettata, skond id-deċiżjoni msemmija fl-Artikolu 7(3).

2. L-offerenti rebbieha għandu jkollhom l-obbligu li, fi ħdan il-perjodu tal-validità tal-liċenzja, jespertaw il-kwantità aċċettata u jikkonsenjawa lejn id-destinazzjoni msemmija fl-Artikolu 2(2)(g), jekk applikabbli.

Artikolu 9

Ir-rilaxx u t-telf tal-garanzija

1. Ir-reqwiżit primarju skond it-tifsira ta' l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KEE) Nru 2220/85 huwa li tkun esportata l-kwantità aċċettata fil-perjodu ta' validità tal-liċenzja. Fil-każ li r-Regolament li jiftaħ il-proċedura ta' l-offerti jipprovdi għal destinazzjoni speċifika, kif jissema fl-Artikolu 2(2)(g) ta' dan ir-Regolament, għandu japplika l-Artikolu 35(5) tar-Regolament (KE) Nru 1291/2000.
2. Il-garanzija għandha tiġi rilaxxata jekk:
 - (a) l-offerta tkun invalida jew tiġi rifjutata;
 - (b) l-obbligu msemmi fl-Artikolu 8(2) ikun twettaq;
 - (ċ) fil-każ ta' l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 6(2) l-ammont tal-garanzija mehlusa għandu jikkorrispondi mal-kwantità mhux aċċettata.
3. Il-garanzija tintilef meta l-obbligu msemmi fl-Artikolu 8(2) ma jkunx thares hlief f'każijiet ta' *force majeure*.

Artikolu 10

L-irkupru ta' rifiżjonijiet u sanzjonijiet

1. Mingħajr preġudizzju għall-Kapitolu 2 tat-Titolu IV tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/1999, fejn jinstab li dokument ipprezentat minn offerent għall-attribuzzjoni tad-drittijiet li joriġinaw minn dan ir-Regolament ikollu informazzjoni skorretta u meta din l-informazzjoni skorretta tkun deċiżiva għall-attribuzzjoni ta' dawk id-drittijiet, l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istat Membru għandhom jeskludu lill-offerent

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 10 ta' Diċembru 2007.

milli jippartecipa fl-iskema ta' l-ghoti ta' rifiżjonijiet fuq l-esportazzjoni permezz ta' proċedura ta' offerta, għall-prodotti koperti bil-proċedura kkonċernata, għal perjodu ta' sena minn meta ssir deċiżjoni amministrativa finali li tistabilixxi l-irregolarità.

2. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika jekk l-applikant jagħti prova, għas-sodisfazzjon ta' l-awtoritajiet kompetenti, li s-sitwazzjoni msemmija fil-frazi introdutturja tal-paragrafu 1 ma tkunx minhabba negliġenza tassew gravi min-naħa tiegħu jew tkun minhabba *force majeure* jew żball ċar.

3. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni bil-każijiet ta' l-applikazzjoni tal-paragrafu 1. Il-Kummissjoni għandha żżomm din l-informazzjoni disponibbli għall-Istati Membri l-oħra.

Artikolu 11

Revoka

Ir-Regolament (KEE) Nru 584/75 huwa mhassar.

Ir-Regolament (KE) Nru 580/2004 huwa mhassar mill-1 ta' Lulju 2008.

Artikolu 12

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fis-seba ' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika għal offerti li jinfethu wara d-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, bla hsara għat-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 11.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membru tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1455/2007

ta' l-10 ta' Diċembru 2007

li jiftaħ ċerti kwoti ta' l-importazzjoni tal-Komunità għal ross li joriġina fl-Eġittu

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1785/2003 tas-29 ta' Settembru 2003 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tar-ross ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Protokoll 1 tal-Ftehim Ewro-Mediterranju bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, mill-parti l-wahda, u r-Repubblika Għarbija ta' l-Eġittu, mill-parti l-oħra ⁽²⁾ (minn hawn 'il quddiem "il-Ftehim"), approvat bid-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/635/KE ⁽³⁾, kien emendat bil-Protokoll tal-Ftehim Ewro-Mediterranju bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, mill-parti l-wahda, u r-Repubblika Għarbija ta' l-Eġittu, mill-parti l-oħra, b'kunsiderazzjoni ta' l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija ma' l-Unjoni Ewropea ⁽⁴⁾, anness mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/774/KE ⁽⁵⁾. Il-Protokoll 1 emendat jipprovdni għal tliet kwoti tariffarji annwali godda għall-importazzjoni fil-Komunità ta' ross li joriġina fl-Eġittu, speċifikament kwota ta' 57 600 tunnellata ross imqaxxar kopert bil-kodiċi tan-NM 1006 20 bi EUR 11/t, 19 600 tunnellata ross nofs mithun jew mithun kopert bil-kodiċi tan-NM 1006 30 bi EUR 33/t u 5 000 tunnellata ross imkisser kopert bil-kodiċi tan-NM 1006 40 00 bi EUR 13/t.
- (2) Dawn il-kwoti għandhom jiġu ġestiti skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju ⁽⁶⁾, b'kunsiderazzjoni tal-kummerċ regolari fir-ross bejn l-Eġittu u l-Komunità u biex jithalla li jkun hemm access dirett għall-kwoti u ġestjoni sempliċi tagħhom.
- (3) Ir-regoli applikabbli għad-dokument ta' trasport u l-prova ta' l-oriġini preferenzjali fil-waqt tar-rilaxx tal-prodott

għall-moviment liberu huma stipulati fil-Protokoll 4 tal-Ftehim ⁽⁷⁾. Regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' dawn id-dispożizzjonijiet għandhom jiġu stipulati għall-kwota kkonċernata.

- (4) Skond l-Artikolu 9 tal-Protokoll tal-Ftehim Ewro-Mediterranju bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, mill-parti l-wahda, u r-Repubblika Għarbija ta' l-Eġittu, mill-parti l-oħra, b'kunsiderazzjoni ta' l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija ma' l-Unjoni Ewropea, il-Protokoll għandu japplika proviżorjament mill-1 ta' Jannar 2007 u għandu jidhol fis-seħh fl-ewwel jum ta' l-ewwel xahar wara d-data tad-depożitu ta' l-aħhar strument ta' approvazzjoni. Għaldaqstant jehtieg li tinghata l-possibbiltà li l-kwantitajiet skond il-kwoti kkonċernati mis-sena 2007.
- (5) Il-miżuri provduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għaċ-Ċereali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Il-kwoti tariffarji annwali li ġejjin għandhom jinfethu fl-1 ta' Jannar kull sena għal ross li joriġina fl-Eġittu:
- (a) 57 600 tunnellata ross imqaxxar kopert bil-kodiċi tan-NM 1006 20 bi EUR 11/tunnellata, bin-numru tas-serje 09.1780;
- (b) 19 600 tunnellata ross nofs mithun jew mithun kopert bil-kodiċi tan-NM 1006 30 bi EUR 33/tunnellata, bin-numru tas-serje 09.1781;
- (c) 5 000 tunnellata ross imkisser kopert bil-kodiċi tan-NM 1006 40 00 bi EUR 13/tunnellata, bin-numru tas-serje 09.1782.

2. Dawn il-kwoti għandhom jiġu ġestiti mill-Kummissjoni skond l-Artikoli 308a sa 308c tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93.

⁽¹⁾ ĠU L 270, 21.10.2003, p. 96. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 797/2006 (GU L 144, 31.5.2006, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 304, 30.9.2004, p. 39.

⁽³⁾ ĠU L 304, 30.9.2004, p. 38.

⁽⁴⁾ ĠU L 312, 30.11.2007, p. 33.

⁽⁵⁾ ĠU L 312, 30.11.2007, p. 32.

⁽⁶⁾ ĠU L 253, 11.10.1993, p. 1. Ir-Regolament kif l-aħhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 214/2007 (GU L 62, 1.3.2007, p. 6).

⁽⁷⁾ ĠU L 304, 30.9.2004, p. 103.

3. B'deroga mill-paragrafu 1, fl-2007 l-kwoti msemmija f'dak il-paragrafu ghandhom jinfethu fid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Ir-rilaxx għall-moviment liberu fi hdan il-kwoti msemmija fl-Artikolu 1(1) ta' dan ir-Regolament għandu jkun suġġett għall-pubblikazzjoni ta' dokument tat-trasport u prova ta' l-oriġini preferenzjali, mahruġ fl-Eġittu u relatat mal-kunsinni

kkonċernati, skond il-Protokoll 4 tal-Ftehim Ewro-Mediterranju bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, mill-parti l-wahda, u r-Repubblika Għarbija ta' l-Eġittu, mill-parti l-oħra.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-ghada tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 10 ta' Dicembru 2007.

Għall-Kummissjoni
Mariann FISCHER BOEL
Membri tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1456/2007

ta' l-10 ta' Diċembru 2007

li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 2058/96, (KE) Nru 2375/2002, (KE) Nru 2377/2002, (KE) Nru 2305/2003, (KE) Nru 955/2005, (KE) Nru 969/2006 u (KE) Nru 1964/2006 li jifih kwoti tariffarji ta' l-importazzjoni fis-settur tar-ross u ċ-ċereali u jistabbilixxu regoli dettaljati għall-amministrazzjoni tagħhom

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3491/90 tas-26 ta' Novembru 1990 dwar l-importazzjoni ta' ross li joriġina fil-Bangladexx⁽¹⁾, b'mod partikolari l-Artikolu 3 tiegħu,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1095/96 tat-18 ta' Ġunju 1996 dwar l-implimentazzjoni tal-konċessjonijiet iddikjarati fl-iskeda CXL imfassla bhala riżultat tal-konkluzjoni tan-negozjati tal-FGKT (GATT) XXIV.6⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 1 tiegħu,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1784/2003 tad-29 ta' Settembru 2003 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fiċ-ċereali⁽³⁾, u partikolarment l-Artikolu 12(1) tiegħu,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1785/2003 tad-29 ta' Settembru 2003 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tar-ross⁽⁴⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 10(2) u 13(1) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 2058/96 tat-28 ta' Ottubru 1996 li jiftah u jipprovdi għat-tmexxija ta' kwota ta' tariffa għal ross miksur (*broken rice*) ta' kodiċi NK [NM] 1006 40 00 għal produzzjoni ta' thejijiet ta' l-ikel ta' kodiċi NM 1901 10⁽⁵⁾, (KE) 2375/2002 tal-Kummissjoni tas-27 ta' Diċembru 2002 li jiftah u jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji Komunitarji għal qamh komuni ta' kwalità differenti minn dik superjuri originanti minn pajjiżi terzi li jidderoga ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1766/92⁽⁶⁾, (KE) 2377/2002 tas-27 ta' Diċembru 2002 li jiftah u jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' kwota ta' tariffa tal-Komunità għax-xghir tal-maltu minn pajjiżi terzi⁽⁷⁾, (KE)

2305/2003 tad-29 ta' Diċembru 2003 li jiftah u jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' kwota tariffarja għall-importazzjoni ta' xghir minn pajjiżi terzi⁽⁸⁾, (KE) 955/2005 tat-23 ta' Ġunju 2005 li jiftah kwota tariffarja għall-importazzjoni fil-Komunità ta' ross li joriġina fl-Eġittu [titlu mhux uffiċjali]⁽⁹⁾, (KE) 969/2006 tad-29 ta' Ġunju 2006 li jiftah kwota tariffarja tal-Komunità għall-importazzjoni ta' qamhirrum minn pajjiżi terzi u jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-amministrazzjoni tagħha [titlu mhux uffiċjali]⁽¹⁰⁾, u (KE) 1964/2006 tat-22 ta' Diċembru 2006 li jipprovdi għall-ftuħ u r-regoli dettaljati għall-amministrazzjoni ta' kwota tariffarja għall-importazzjoni tar-ross mill-Bangladexx, b'applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3491/90 [titlu mhux uffiċjali]⁽¹¹⁾ jipprovdu, għal ċerti aspetti marbuta ma' l-amministrazzjoni tal-kwoti tariffarji kkonċernati, dispożizzjonijiet differenti. Bil-ghan tar-razzjonalizzazzjoni u s-simplifikazzjoni tal-proċeduri għall-operaturi attivi fis-setturi tar-ross u taċ-ċereali, kif ukoll biex l-Istati Membri u l-Kummissjoni jkunu jistgħu jamministraw aħjar dawn il-kwoti tariffarji, jehtieg li r-Regolamenti msemmija jiġu adattati.

(2) F'dan ir-rigward, jehtieg li jiġu pprovduti regoli komuni armonizzati għal dawn il-kwoti tariffarji kollha, f'dak li jirrigwarda d-data ta' l-għeluq għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet għal-liċenzji ta' l-importazzjoni, billi jkun ipprovdut li din id-data tkun definita fi kwalunkwe każ bhala l-Ġimgħa fis-13:00, u li jiġi ppreċiżat kif għandha ssir il-komunikazzjoni ta' l-informazzjoni mill-Istati Membri lill-Kummissjoni.

(3) Rigward il-kwoti tariffarji fis-settur tar-ross, jehtieg li, b'mod armonizzat, ikun ipprovdut li operatur ikun jista' jirrinunzja għal kwantitajiet ta' anqas minn 20 tunnellata meta dawn jiġu attribwiti wara l-applikazzjoni ta' koeffiċjent ta' allokkazzjoni.

(4) Aktar partikolarment, rigward ir-Regolament (KE) Nru 955/2005, jehtieg li jiġi ppreċiżat li d-dispożizzjonijiet applikabbli għad-dokument tat-trasport u għall-prova ta' l-origini preferenzjali, fil-waqt tat-tqeghid tal-prodott fiċ-ċirkolazzjoni hielsa, huma ddefiniti permezz tal-Protokoll IV tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/635/KE tal-21 ta' April 2004 dwar il-konkluzjoni ta' ftehim Ewromediterranju li jstabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Repubblika Għarbija ta' l-Eġittu, min-naha l-oħra⁽¹²⁾.

⁽¹⁾ ĠU L 337, 4.12.1990, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 146, 20.6.1996, p. 1.⁽³⁾ ĠU L 270, 21.10.2003, p. 78. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 735/2007, (GU L 169, 29.06.2007, p. 6).⁽⁴⁾ ĠU L 270, 21.10.2003, p. 96. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 797/2006, (GU L 144, 31.5.2006, p. 1).⁽⁵⁾ ĠU L 276, 29.10.1996, p. 7. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 2019/2006 (GU L 384, 29.12.2006, p.48).⁽⁶⁾ ĠU L 358, 31.12.2002, p. 88. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 932/2007 (GU L 204, 4.8.2007, p. 3).⁽⁷⁾ ĠU L 358, 31.12.2002, p. 95. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 2022/2006 (GU L 384, 29.12.2006, p. 70).⁽⁸⁾ ĠU L 342, 30.12.2003, p. 7. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 2022/2006.⁽⁹⁾ ĠU L 164, 24.6.2005, p. 5. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 2019/2006.⁽¹⁰⁾ ĠU L 176, 30.6.2006, p. 44. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 2022/2006.⁽¹¹⁾ ĠU L 408, 30.12.2006, p. 19.⁽¹²⁾ ĠU L 304, 30.9.2004, p. 38.

- (5) Jehtieg li r-Regolamenti (KE) Nru 2058/96, (KE) Nru 2375/2002, (KE) Nru 2377/2002, (KE) Nru 2305/2003, (KE) Nru 955/2005, (KE) Nru 969/2006 u (KE) Nru 1964/2006 jiġu emendati skond dan.
- (6) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament jikkonformaw ma' l-opinjoni tal-Kumitat għall-Gestjoni taċ-Ċereali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 2058/96 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 2, il-paragrafu 1 għandu jinbidel bit-test li ġej:

“1. L-applikazzjonijiet għal-liċenzji ta' l-importazzjoni għandhom ikunu għal kwanità ta' mhux anqas minn 5 tunnellata u mhux aktar minn 500 tunnellata.

Kull applikazzjoni għal liċenzja għandha tindika kwantità f'kilogrammi, minghajr decimali.

L-applikazzjonijiet għal-liċenzji ta' l-importazzjoni għandhom jiġu ddepożitati għand l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri kull nhar ta' Ġimgħa, mhux aktar tard mis-13:00, hin ta' Brussell.”

- (2) L-Artikolu 3 għandu jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 3

1. Meta l-kwantitajiet li għalihom isiru applikazzjonijiet matul ġimgħa jaqbzu l-kwantità tal-kwota disponibbli, il-Kummissjoni, skond l-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, sa mhux aktar tard mir-raba' jum tax-xogħol wara l-aħħar jum għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet, imsemmi fl-Artikolu 2(1), it-tielet inċiż, ta' dan ir-Regolament, għandha tiffissa l-koeffiċjent ta' allokkazzjoni tal-kwantitajiet li għalihom ikunu saru l-applikazzjonijiet matul il-ġimgħa li tkun għaddiet, u tissospendi t-tressiq ta' applikazzjonijiet għal liċenzji godda ta' l-importazzjoni sa tmiem il-perjodu tal-kwota.

L-applikazzjonijiet imressqa fir-rigward tal-ġimgħa kurrenti jitqiesu li ma jkunux aċċettabbli.

L-Istati Membri għandhom jaċċettaw li l-operaturi, fi żmien jumejn tax-xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni tar-Regolament li jstabbilixxi l-koeffiċjent ta' allokkazzjoni, jirtiraw l-applikazzjonijiet li għalihom il-kwantità li l-liċenzja jkollha tinhareg għaliha tkun anqas minn 20 tunnellata.

2. Il-liċenzja ta' importazzjoni għandha tinhareg fit-tmien jum tax-xogħol wara l-aħħar jum għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet.”

- (3) L-Artikolu 4 għandu jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 4

L-Istati Membri għandhom jibagħtu elettronikament lill-Kummissjoni:

(a) sa mhux aktar tard mill-ewwel jum tax-xogħol wara l-aħħar jum għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet għal-liċenzji, qabel is-18:00 hin ta' Brussell, it-tagħrif rigward l-applikazzjonijiet għal-liċenzji ta' l-importazzjoni, imsemmija fl-Artikolu 11(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, b'turija tal-kwantitajiet totali li jkunu jirrigwardawhom dawn l-applikazzjonijiet.

(b) sa mhux aktar tard mit-tieni jum tax-xogħol wara l-hruġ tal-liċenzji ta' l-importazzjoni, it-tagħrif rigward il-liċenzji li jkunu nharġu, imsemmija fl-Artikolu 11(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, b'turija tal-kwantitajiet totali li għalihom ikunu nharġu l-liċenzji ta' l-importazzjoni, kif ukoll il-kwantitajiet li għalihom l-applikazzjonijiet għal-liċenzji jkunu ġew irtirati skond l-Artikolu 3(1), it-tielet inċiż, ta' dan ir-Regolament.

(c) sa mhux aktar tard mill-aħħar jum ta' kull xahar, il-kwantitajiet totali li fil-fatt ikunu tqiegħdu fiċ-ċirkolazzjoni hielsa b'applikazzjoni ta' din il-kwota matul it-tieni xahar preċedenti. Jekk ma tkun giet rilaxxata l-ebda kwantità għaċ-ċirkolazzjoni libera matul dawn ix-xhur, għandha tintbagħat notifika f'dan is-sens, bil-kelma 'xejn'. Madankollu, din il-komunikazzjoni ma tibqax rikjesta fit-tielet xahar wara d-data ta' limitu tal-validità tal-liċenzji.”

Artikolu 2

L-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 2375/2002 huwa emendat kif ġej:

- (a) il-paragrafu 1 għandu jinbidel kif ġej:

(i) fit-tieni inċiż, il-kelma “it-Tnejn” għandha tinbidel bil-kelma “il-Ġimgħa”.

(ii) it-tielet inċiż għandu jithassar.

- (b) il-paragrafu 3 għandu jinbidel bit-test li ġej:

“3. Sa mhux aktar tard mit-Tnejn ta' wara l-ġimgħa tat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet għal-liċenzji, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jibagħtu elettronikament lill-Kummissjoni, sa mhux aktar tard mis-18:00 hin ta' Brussell, komunikazzjoni li tinnotifika, skond in-numru tas-serje, kull applikazzjoni bl-origini tal-prodott u l-kwantità mitluba, inklużi l-komunikazzjonijiet 'nulli'.”

(c) il-paragrafu 4 għandu jinbidel bit-test li ġej:

“4. Il-liċenzji għandhom jinharġu fir-raba' ġurnata tax-xogħol wara d-data ta' skadenza għall-komunikazzjoni msemmija fil-paragrafu 3.

Dakinhar tal-hruġ tal-liċenzji ta' l-importazzjoni, l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw elettronikament lill-Kummissjoni l-informazzjoni rigward il-liċenzji li jkunu nharġu, imsemmija fl-Artikolu 11(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, bil-kwantitajiet totali li għalihom ikunu nharġu l-liċenzji ta' l-importazzjoni.”

Artikolu 3

L-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 2377/2002 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, it-tieni inciz, il-kelma “it-Tnejn” għandha tinbidel bil-kelma “il-Ġimgħa”.

(b) il-paragrafu 3 għandu jinbidel bit-test li ġej:

“3. Sa mhux aktar tard mit-Tnejn ta' wara l-ġimgħa tat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet għal-liċenzji, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jibagħtu elettronikament lill-Kummissjoni, sa mhux aktar tard mis-18:00 hin ta' Brussell, komunikazzjoni li tinnotifika kull applikazzjoni bil-kwantità mitluba, inklużi l-komunikazzjonijiet ‘nulli’.”

(c) il-paragrafu 4 għandu jinbidel bit-test li ġej:

“4. Il-liċenzji għandhom jinharġu fir-raba' ġurnata tax-xogħol wara d-data ta' skadenza għall-komunikazzjoni msemmija fil-paragrafu 3.

Dakinhar tal-hruġ tal-liċenzji ta' l-importazzjoni, l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw elettronikament lill-Kummissjoni l-informazzjoni rigward il-liċenzji li jkunu nharġu, imsemmija fl-Artikolu 11(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, bil-kwantitajiet totali li għalihom ikunu nharġu l-liċenzji ta' l-importazzjoni.”

Artikolu 4

L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 2305/2003 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 għandu jkun emendat kif ġej:

(i) fit-tieni inciz, il-kelma “it-Tnejn” għandha tinbidel bil-kelma “il-Ġimgħa”.

(ii) it-tielet inciz għandu jithassar.

(b) il-paragrafu 3 għandu jinbidel bit-test li ġej:

“3. Sa mhux aktar tard mit-Tnejn ta' wara l-ġimgħa tat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet għal-liċenzji, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jibagħtu elettronikament lill-Kummissjoni, sa mhux aktar tard mis-18:00 hin ta' Brussell, komunikazzjoni li tinnotifika kull applikazzjoni bil-kwantità mitluba, inklużi l-komunikazzjonijiet ‘nulli’.”

(c) il-paragrafu 4 għandu jinbidel bit-test li ġej:

“4. Il-liċenzji għandhom jinharġu fir-raba' ġurnata tax-xogħol wara d-data ta' skadenza għall-komunikazzjoni msemmija fil-paragrafu 3.

Dakinhar tal-hruġ tal-liċenzji ta' l-importazzjoni, l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw elettronikament lill-Kummissjoni l-informazzjoni rigward il-liċenzji li jkunu nharġu, imsemmija fl-Artikolu 11(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, bil-kwantitajiet totali li għalihom ikunu nharġu l-liċenzji ta' l-importazzjoni.”

Artikolu 5

Ir-Regolament (KE) Nru 955/2005 huwa emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 2(1), għandu jiżdied it-tieni inciz li ġej:

“Kull applikazzjoni għal liċenzja għandha tindika kwantità f'kilogrammi, mingħajr deċimali.”

(2) Fl-Artikolu 3, il-paragrafu 4 għandu jinbidel bit-test li ġej:

“4. It-tqegħid fiċ-ċirkolazzjoni hielsa fil-kuntest tal-kwoti msemmija fl-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament huwa suġġett għall-preżentazzjoni ta' dokument tat-trasport u prova ta' l-oriġini preferenzjali, mahruġin fl-Eġittu u b'raba mal-lott ikkonċernat, f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Protokoll 4 tal-ftehim Ewromediterranju.”

(3) L-Artikolu 4 għandu jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 4

1. L-applikazzjonijiet għal-liċenzji ta' importazzjoni għandhom jiġu ddepożitati għand l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri kull nhar ta' Ġimgħa, mhux aktar tard mis-13:00 (hin ta' Brussell).

2. Meta l-kwantitajiet li għalihom isiru applikazzjonijiet matul ġimgħa jaqbzu l-kwantità tal-kwota disponibbli, il-Kummissjoni, skond l-Artikolu 7(2) tar-Regolament 1301/2006, sa mhux aktar tard mir-raba' jum tax-xogħol wara l-aħhar jum għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet, imsemmi fl-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament, għandha tistabbilixxi l-koeffiċjent ta' allokkazzjoni tal-kwantitajiet li għalihom ikunu saru l-applikazzjonijiet matul il-ġimgħa li tkun għaddiet, u tissospendi t-tressiq ta' applikazzjonijiet għal liċenzji ġodda ta' l-importazzjoni sa tmiem il-perjodu tal-kwota.

L-applikazzjonijiet imressqa fir-rigward tal-gimgha kurrenti jitqiesu li ma jkunux aċċettabbli.

L-Istati Membri għandhom jaċċettaw li l-operaturi, fi żmien jumejn tax-xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni tar-Regolament li jistabbilixxi l-koeffiċjent ta' allokkazzjoni, jirtiraw l-applikazzjonijiet li għalihom il-kwantità li l-liċenzja jkollha tinhareg għaliha tkun anqas minn 20 tunnellata.

3. Il-liċenzja ta' importazzjoni għandha tinhareg fit-tmien jum tax-xogħol wara l-aħhar jum għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet.

B'deroga mill-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 1342/2003, il-perjodu ta' validità tal-liċenzja għandu jkun limitat sa tmien ix-xahar ta' wara dak li fih tkun attwalment inħarget."

(4) L-Artikolu 5 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"Artikolu 5

L-Istati Membri għandhom jibagħtu elettronikament lill-Kummissjoni:

(a) sa mhux aktar tard mit-Tnejn wara l-gimgha għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet għal-liċenzji, qabel is-18:00 hin ta' Brussell, it-tagħrif rigward l-applikazzjonijiet għal-liċenzji ta' l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, ordnati skond il-kodicijiet tan-NM bi tmien ċifri b'turija tal-kwantitajiet totali li jkunu jirrigwardawhom dawn l-applikazzjonijiet.

(b) sa mhux aktar tard mit-tieni jum tax-xogħol wara l-hruġ tal-liċenzji ta' l-importazzjoni, l-informazzjoni rigward il-liċenzji li jkunu nħarġu, imsemmija fl-Artikolu 11(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, ordnati skond il-kodicijiet tan-NM bi tmien ċifri b'turija tal-kwantitajiet totali li għalihom ikunu nħarġu l-liċenzji ta' l-importazzjoni, kif ukoll il-kwantitajiet li għalihom l-applikazzjonijiet għal-liċenzji jkunu ġew irtirati skond l-Artikolu 4(2), it-tielet inċiż, ta' dan ir-Regolament.

(c) sa mhux aktar tard mill-aħhar jum ta' kull xahar, il-kwantitajiet totali li fil-fatt ikunu tqieghdu fiċ-ċirkolazzjoni hielsa b'applikazzjoni ta' din il-kwota matul it-tieni xahar preċedenti, ordnati skond il-kodicijiet tan-NM bi tmien ċifri. Jekk ma tkun giet rilaxxata l-ebda kwantità għaċ-ċirkolazzjoni libera matul dawn ix-xhur, għandha tintbagħat notifika f'dan is-sens, bil-kelma 'xejn'. Madankollu, din il-komunikazzjoni ma tibqax rikjesta fit-tielet xahar wara d-data ta' limitu tal-validità tal-liċenzji."

Artikolu 6

L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 969/2006 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 għandu jkun emendat kif ġej:

(i) fit-tieni inċiż, il-kelma "it-Tnejn" għandha tinbidel bil-kelma "il-Gimgha".

(ii) it-tielet inċiż għandu jithassar.

(b) il-paragrafu 3 għandu jinbidel bit-test li ġej:

"3. Sa mhux aktar tard mit-Tnejn ta' wara l-gimgha tat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet għal-liċenzji, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jibagħtu elettronikament lill-Kummissjoni, sa mhux aktar tard mis-18:00 hin ta' Brussell, komunikazzjoni li tinnotifika, skond in-numru tas-serje, kull applikazzjoni bl-origini tal-prodott u l-kwantità mitluba, inklużi l-komunikazzjonijiet 'nulli'."

(c) il-paragrafu 4 għandu jinbidel bit-test li ġej:

"4. Il-liċenzji għandhom jinħarġu fir-raba' ġurnata tax-xogħol wara d-data ta' skadenza għall-komunikazzjoni msemmija fil-paragrafu 3.

Dakinhar tal-hruġ tal-liċenzji ta' l-importazzjoni, l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw elettronikament lill-Kummissjoni l-informazzjoni rigward il-liċenzji li jkunu nħarġu, imsemmija fl-Artikolu 11(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, bil-kwantitajiet totali li għalihom ikunu nħarġu l-liċenzji ta' l-importazzjoni."

Artikolu 7

Ir-Regolament (KE) Nru 1964/2006 huwa emendat kif ġej:

(a) L-Artikolu 4(3) għandu jinbidel bit-test li ġej:

"3. L-applikazzjonijiet għal-liċenzji ta' importazzjoni għandhom jiġu ddepożitati għand l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri kull nhar ta' Gimgha, mhux aktar tard mis-13:00 (hin ta' Brussell).

Kull applikazzjoni għal liċenzja għandha tindika kwantità f'kilogrammi, mingħajr deċimali."

(b) L-Artikolu 5 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"Artikolu 5

1. Meta l-kwantitajiet li għalihom isiru applikazzjonijiet matul gimgha jaqbzu l-kwantità tal-kwota disponibbli, il-Kummissjoni, skond l-Artikolu 7(2) tar-Regolament 1301/2006, sa mhux aktar tard mir-raba' jum tax-xogħol wara l-aħhar jum għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet, imsemmi fl-Artikolu 2(3), it-tielet inċiż, ta' dan ir-Regolament, għandha tiffissa l-koeffiċjent ta' allokkazzjoni tal-kwantitajiet li għalihom ikunu saru l-applikazzjonijiet matul il-gimgha li tkun għaddiet, u tissospendi t-tressiq ta' applikazzjonijiet għal liċenzji ġodda ta' l-importazzjoni sa tmien il-perjodu tal-kwota.

L-applikazzjonijiet imressqa fir-rigward tal-gimgha kurrenti jitqiesu li ma jkunux aċċettabbli.

L-Istati Membri għandhom jaċċettaw li l-operaturi, fi żmien jumejn tax-xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni tar-Regolament li jstabbilixxi l-koeffiċjent ta' allokkazzjoni, jirtiraw l-applikazzjonijiet li għalihom il-kwantità li l-liċenzja jkollha tinhareg għaliha tkun anqas minn 20 tunnellata, meta huma jkunu applikaw għal kwantità akbar minn din.

2. Il-liċenzja ta' importazzjoni għandha tinhareg fit-tmien jum tax-xogħol wara l-aħhar jum għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet.

3. Il-liċenzja ta' l-importazzjoni, mahruġa għal kwantità li ma taqbiż dik imsemmija fuq iċ-ċertifikat ta' oriġini msemmi fl-Artikolu 2, tobbliga lill-importatur li jimporta mill-Bangladexx."

(c) L-Artikolu 7 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"Artikolu 7

L-Istati Membri għandhom jibagħtu elettronikament lill-Kummissjoni:

(a) sa mhux aktar tard mit-Tnejn wara l-gimgha għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet għal-liċenzji, qabel is-18:00 hin ta' Brussell, it-tagħrif rigward l-applikazzjonijiet għal-liċenzji ta' l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, ordnati skond il-kodicijiet tan-NM bi tmien ċifri b'turija tal-kwantitajiet totali

(bil-piżijiet tal-prodotti) li jkunu jirrigwardawhom dawn l-applikazzjonijiet.

(b) sa mhux aktar tard mit-tieni jum tax-xogħol wara l-hruġ tal-liċenzji ta' l-importazzjoni, l-informazzjoni rigward il-liċenzji li jkunu nharġu, imsemmija fl-Artikolu 11(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, ordnati skond il-kodicijiet tan-NM bi tmien ċifri b'turija tal-kwantitajiet totali (bil-piżijiet tal-prodotti) li għalihom ikunu nharġu l-liċenzji ta' l-importazzjoni, kif ukoll il-kwantitajiet li għalihom l-applikazzjonijiet għal-liċenzji jkunu ġew irtirati skond l-Artikolu 5(1), it-tielet inċiż, ta' dan ir-Regolament.

(c) sa mhux aktar tard mill-aħhar jum ta' kull xahar, il-kwantitajiet totali (bil-piżijiet tal-prodotti) li effettivament tpoġġew f'ċirkolazzjoni libera b'applikazzjoni ta' din il-kwota matul it-tieni xahar preċedenti, b'turija tal-kodiċi tan-NM bi tmien ċifri. Jekk ma tkun giet rilaxxata l-ebda kwantità għaċ-ċirkolazzjoni libera matul dawn ix-xhur, għandha tintbagħat notifika f'dan is-sens, bil-kelma 'xejn'. Madankollu, din il-komunikazzjoni ma tibqax rikjesta fit-tielet xahar wara d-data ta' limitu tal-validità tal-liċenzji."

Artikolu 8

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2008.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 10 ta' Diċembru 2007.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membru tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1457/2007**ta' l-10 ta' Diċembru 2007****li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti mir-Regolament (KE) Nru 1109/2007 għas-sena tas-suq 2007/2008**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 ta' l-20 ta' Frar 2006 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieġ fis-settur taz-zokkor ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 951/2006 tat-30 ta' Ġunju 2006 dwar regoli ddettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 f'dak li għandu x'jaqsam mal-kummerċ mal-pajjiżi terzi fis-settur taz-zokkor ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36 tiegħu,

Billi:

- (1) L-ammonti tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u ta' ċerti guleppijiet

għas-sena tas-suq 2007/2008 ġew stabbiliti mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1109/2007 ⁽³⁾.

- (2) L-informazzjoni li l-Kummissjoni għandha fi jdejha llum twassal biex dawn l-ammonti jiġu mmodifikati, skond ir-regoli ddettaljati pprovduti fir-Regolament (KE) Nru 951/2006,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prezzijiet rappreżentattivi u d-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 36 tar-Regolament (KE) Nru 951/2006, stabbiliti mir-Regolament (KE) Nru 1109/2007 għas-sena tas-suq 2007/2008, huma mmodifikati, u jinsabu fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fil-11 ta' Diċembru 2007.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 10 ta' Diċembru 2007.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 58, 28.2.2006, p. 1. Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 1260/2007 (ĠU L 283, 27.10.2007, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 178, 1.7.2006, p. 24. Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 2031/2006 (ĠU L 414, 30.12.2006, p. 43).

⁽³⁾ ĠU L 253, 28.9.2007, p. 5.

ANNEX

L-ammonti mmodifikati tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u tal-prodotti tal-kodiċi NM 1702 90 99 applikabbli mill-11 ta' Diċembru 2007 'l quddiem

(EUR)

Kodiċi NM	Ammont tal-prezz rappreżentattiv għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat	Ammont tad-dazju addizzjonali għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat
1701 11 10 ⁽¹⁾	19,83	6,39
1701 11 90 ⁽¹⁾	19,83	12,07
1701 12 10 ⁽¹⁾	19,83	6,20
1701 12 90 ⁽¹⁾	19,83	11,55
1701 91 00 ⁽²⁾	19,69	16,62
1701 99 10 ⁽²⁾	19,69	11,18
1701 99 90 ⁽²⁾	19,69	11,18
1702 90 99 ⁽³⁾	0,20	0,44

⁽¹⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness I, punt III tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 (ĠU L 58, 28.2.2006, p. 1).

⁽²⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness I, punt II tar-Regolament (KE) Nru 318/2006.

⁽³⁾ Stabbilit bhala 1 % tal-kontenut fsakkarożju.

II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

DEĊIŻJONIJIET

KUNSILL

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

ta' 19 ta' Novembru 2007

dwar il-konklużjoni, fisem il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, ta' Protokoll għall-Ftehim dwar Kooperazzjoni u Unjoni Doganali bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino, rigward il-partecipazzjoni, bhala Partijiet Kontraenti, tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija, wara l-adeżjoni tagħhom ma' l-Unjoni Ewropea

(2007/810/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 133 u 308, flimkien mat-tieni sentenza ta' l-Artikolu 300(2) u l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 300(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Att dwar il-kundizzjonijiet ta' l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija u l-aġġustamenti għat-Trattati li fuqha hija msejsa l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew,

Billi:

- (1) Wara l-awtorizzazzjoni mogħtija lill-Kummissjoni fil-25 ta' April 2006, ġew konklużi n-negozjati mar-Repubblika ta' San Marino dwar Protokoll għall-Ftehim dwar Kooperazzjoni u Unjoni Doganali bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino, rigward il-partecipazzjoni, bhala Partijiet Kontraenti, tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija, wara li ġiet konkluża l-adeżjoni tagħhom ma' l-Unjoni Ewropea.
- (2) F'konformità ma' l-Artikolu 6(2) tal-Protokoll dwar il-kundizzjonijiet ta' l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija u l-aġġustamenti għat-Trattati li fuqha hija msejsa l-Unjoni Ewropea, il-Kummissjoni sottomettiet abbozz tal-Protokoll lill-Kunsill.
- (3) Il-Protokoll għandu jiġi konkluż,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Il-Protokoll għall-Ftehim dwar Kooperazzjoni u Unjoni Doganali bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino, rigward il-partecipazzjoni, bhala Partijiet Kontraenti, tar-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija, wara l-adeżjoni tagħhom ma' l-Unjoni Ewropea ("il-Protokoll"), qiegħed b'dan jiġi approvat fisem il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha.

It-test tal-Protokoll huwa meħmuż ma' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat li jaħtar il-persuna/persuni li jkollha/jkollhom is-setgħa li tiffirma/jiffirmaw il-Protokoll fisem il-Komunità u l-Istati Membri tagħha.

Artikolu 3

Il-President tal-Kunsill, fisem il-Komunità u l-Istati Membri tagħha, għandu jittrasmetti l-istrument ta' approvazzjoni msemmi fl-Artikolu 4 tal-Protokoll.

Magħmula fi Brussell, 19 ta' Novembru 2007.

Għall-Kunsill

Il-President

L. AMADO

PROTOKOLL

**għall-Ftehim dwar Kooperazzjoni u Unjoni Doganali bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-
Repubblika ta' San Marino, rigward il-parteċipazzjoni, bhala Partijiet Kontraenti, tar-Repubblika tal-
Bulgarija u r-Rumanija, wara l-ađeżjoni tagħhom ma' l-Unjoni Ewropea**

IR-RENJU TAL-BELĠJU,

IR-REPUBBLIKA TAL-BULGARIJA,

IR-REPUBBLIKA ĊEKA,

IR-RENJU TAD-DANIMARKA,

IR-REPUBBLIKA FEDERALI TAL-ĠERMANJA,

IR-REPUBBLIKA TA' L-ESTONJA,

L-IRLANDA,

IR-REPUBBLIKA ELLENIKA,

IR-RENJU TA' SPANJA,

IR-REPUBBLIKA FRANĊIŻA,

IR-REPUBBLIKA TALJANA,

IR-REPUBBLIKA TA' ĊIPRU,

IR-REPUBBLIKA TAL-LATVJA,

IR-REPUBBLIKA TAL-LITWANJA,

IL-GRAN DUKAT TAL-LUSSEMBURGU,

IR-REPUBBLIKA TA' L-UNGERIJA,

MALTA,

IR-RENJU TA' L-OLANDA,

IR-REPUBBLIKA TA' L-AWSTRIJA,

IR-REPUBBLIKA TAL-POLONJA,

IR-REPUBBLIKA PORTUGIŻA,

IR-RUMANIJA,

IR-REPUBBLIKA TAS-SLOVENJA,

IR-REPUBBLIKA SLOVAKKA,

IR-REPUBBLIKA TAL-FINLANDJA,

IR-RENJU TA' L-IŻVEZJA U

R-RENJU UNIT TAL-GRAN BRITTANJA U L-IRLANDA TA' FUQ,

(L-"ISTATI MEMBRI")

irrappreżentati mill-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea,

u

IL-KOMUNITÀ EWROPEA,

irrapprezentata wkoll mill-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea,

minn naħa wahda

u

IR-REPUBBLIKA TA' SAN MARINO,

min-naħa l-oħra,

WARA LI KKUNSIDRAW il-Ftehim dwar Kooperazzjoni u Unjoni Doganali bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-
Repubblika ta' San Marino tas-16 ta' Diċembru 1991 ("il-Ftehim"), li dahal fis-seħh fl-1 ta' April 2002,

WARA LI KKUNSIDRAW l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija ("l-Istati Membri l-godda") ma' l-Unjoni
Ewropea, fl-1 ta' Jannar 2007,

BILLI l-Istati Membri l-godda ser isiru Partijiet Kontraenti għall-Ftehim,

BILLI t-Trattat ta' Adeżjoni jagħti lill-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea s-setgħa li jikkonkludi, fisem l-Istati Membri attwali u l-
Istati Membri godda, protokoll dwar l-adeżjoni ta' l-Istati Membri l-godda għall-Ftehim,

FTIEHMU KIF ĠEJ:

Artikolu 1

L-Istati Membri l-godda b'dan isiru Partijiet Kontraenti għall-
Ftehim.

Artikolu 2

It-Titolu tal-Ftehim għandu jinbidel b'dan li ġej:

"Ftehim dwar Kooperazzjoni u Unjoni Doganali bejn il-
Komunità Ekonomika Ewropea u l-Istati Membri tagħha,
minn naħa, u r-Repubblika ta' San Marino, min-naħa l-oħra".

Artikolu 3

Dan il-Protokoll għandu jkun parti integrali mill-Ftehim.

Artikolu 4

1. Dan il-Protokoll għandu jiġi approvat mill-Kunsill ta' l-
Unjoni Ewropea, fisem l-Istati Membri u l-Komunità Ewropea,
u mir-Repubblika ta' San Marino b'konformità mal-proċeduri
tagħhom.

2. Il-Partijiet għandhom jinnotifikaw lil xulxin bit-tweqqif ta'
dawn il-proċeduri. L-istrumenti ta' approvazzjoni għandhom

jiġu ddepożitati fis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill ta' l-Unjoni
Ewropea.

Artikolu 5

Dan il-Protokoll jidhol fis-seħh fl-ewwel jum ta' l-ewwel xahar
wara d-data tad-depożitu ta' l-aħħar strument ta' approvazzjoni.

Artikolu 6

It-testi tal-Ftehim u tad-Dikjarazzjonijiet annessi miegħu huma
mfassla fil-lingwa Bulgara u dik Rumena. ⁽¹⁾.

Huma mehmuzin ma' dan il-Protokoll u huma ugwalment
awtentiċi bħat-testi fil-lingwi l-oħra li bihom huma mfasslin il-
Ftehim u d-Dikjarazzjonijiet annessi miegħu.

Artikolu 7

Dan il-Protokoll huwa mfassal duplikatament bil-lingwa Bulgara,
Ċeka, Daniża, Estonja, Finlandiża, Franċiża, Ġermaniża, Griega,
Inglizi, Latvjana, Litwana, Maltija, Olandiża, Pollakka, Portugiża,
Rumena, Slovakka, Slovena, Spanjola, Taljana, Ungeriza u
Żvediza, b'kull wiehed minn dawn it-testi ugwalment awtentiku.

⁽¹⁾ Il-verżjonijiet lingwistiċi bil-Bulgaru u bir-Rumen għandhom jiġu
ppubblikati fl-edizzjoni speċjali tal-Ġurnal Uffiċjali f'data aktar tard.

Съставено в Брюксел на двадесети ноември две хиляди и седма година.

Hecho en Bruselas, el veinte de noviembre de dos mil siete.

V Bruselu dne dvacátého listopadu dva tisíce sedm.

Udfærdiget i Bruxelles den tyvende november to tusind og syv.

Geschehen zu Brüssel am zwanzigsten November zweitausendsieben.

Kahe tuhande seitsmenda aasta novembrikuu kahekümnendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι Νοεμβρίου δύο χιλιάδες επτά.

Done at Brussels on the twentieth day of November in the year two thousand and seven.

Fait à Bruxelles, le vingt novembre deux mille sept.

Fatto a Bruxelles, addì venti novembre duemilasette.

Briselē, divtūkstoš septītā gada divdesmitajā novembrī.

Priimta du tūkstančiai septintųjų metų lapkričio dvidešimtą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétézer-hetedik év november havának huszadik napján.

Magħmul fi Brussell, fl-ghoxrin jum ta' Novembru tas-sena elfejn u sebgha.

Gedaan te Brussel, de twintigste november tweeduizend zeven.

Sporządzono w Brukseli, dnia dwudziestego listopada roku dwa tysiące siódmego.

Feito em Bruxelas, em vinte de Novembro de dois mil e sete.

Înceiat la Bruxelles, douăzeci noiembrie două mii șapte.

V Bruseli dňa dvadsiateho novembra dvetisícšedem.

V Bruslju, dne dvajsetega novembra leta dva tisoč sedem.

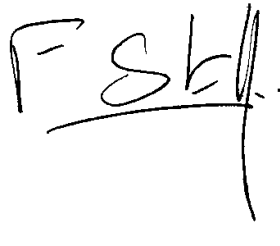
Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenä päivänä marraskuuta vuonna kaksituhattaseitsemän.

Som skedde i Bryssel den tjugonde november tjugohundrasju.

За държавите-членки
 Por los Estados miembros
 Za členské štáty
 For medlemsstaterne
 Für die Mitgliedstaaten
 Liikmesriikide nimel
 Για τα κράτη μέλη
 For the Member States
 Pour les États membres
 Per gli Stati membri
 Dalībvalstu vārdā
 Valstybių narių vardu
 A tagállamok részéről
 Għall-Istati Membri
 Voor de lidstaten
 W imieniu państw członkowskich
 Pelos Estados-Membros
 Pentru statele membre
 Za členské štáty
 Za države članice
 Jäsenvaltioiden puolesta
 På medlemsstaternas vägnar

За Европейската общност
 Por la Comunidad Europea
 Za Evropské společenství
 For Det Europæiske Fællesskab
 Für die Europäische Gemeinschaft
 Euroopa Ühenduse nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
 For the European Community
 Pour la Communauté européenne
 Per la Comunità europea
 Eiropas Kopienas vārdā
 Europos bendrijos vardu
 Az Európai Közösség részéről
 Għall-Komunità Ewropea
 Voor de Europese Gemeenschap
 W imieniu Wspólnoty Europejskiej
 Pela Comunidade Europeia
 Pentru Comunitatea Europeană
 Za Európske spoločenstvo
 Za Evropsko skupnost
 Euroopan yhteisön puolesta
 För Europeiska gemenskapen

Za Република Сан Марино
Por la República de San Marino
Za Republiku San Marino
For Republikken San Marino
Im Namen der Republik San Marino
San Marino Vabariigi nimel
Για τη Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου
For the Republic of San Marino
Pour la République de Saint-Marin
Per la Repubblica di San Marino
Sanmarīno Republikas vārdā
San Marino Respublikos vardu
A San Marino Köztársaság részéről
Għar-Repubblika ta' San Marino
Voor de Republiek San Marino
W imieniu Republiki San Marino
Pela República de São Marino
Pentru Republica San Marino
Za Sanmarínsku republiku
Za Republiko San Marino
San Marinon tasavallan puolesta
På Republiken San Marinos vägnar



A handwritten signature in black ink, consisting of stylized letters 'F', 'S', and 'K' followed by a vertical line and a dot. Below the signature is a horizontal line.

IR-RAPPREŻENTANTI TAL-GVERNIJIET TA' L-ISTATI MEMBRI

DEĊIŻJONI TAR-RAPPREŻENTANTI TAL-GVERNIJIET TA' L-ISTATI MEMBRI

tal-5 ta' Diċembru 2007

li tahtar imhalled fil-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej

(2007/811/KE, Euratom)

IR-RAPPREŻENTANTI TAL-GVERNIJIET TA' L-ISTATI MEMBRI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

IDDEĊIDEW KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 223 tiegħu,

Is-Sur Jean-Jacques KASEL huwa b'dan mahtur imhalled tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej mid-data tal-ġurament tiegħu sas-6 ta' Ottubru 2009.

Artikolu 2

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea ta' l-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 139 tiegħu,

Din id-Deciżjoni ghandha tiġi pubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Billi:

Magħmula fi Brussell, 5 ta' Diċembru 2007.

Skond l-Artikoli 5 u 7 tal-Protokoll dwar l-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja u b'konsegwenza tar-riżenja tas-Sur Romain SCHINTGEN, ghandu jiġi mahtur imhalled għall-perijodu li fadal tal-mandat tiegħu, jiġifieri sas-6 ta' Ottubru 2009,

Il-President

A. MENDONÇA E MOURA

KUMMISSJONI

DEĊIŻJONI TAL-KUMISSJONI

tat-28 ta' Novembru 2007

dwar l-allokazzjoni ta' tlett ijiem addizzjonali fuq il-baħar lill-Olanda għal programm imtejjeb għall-kopertura bl-osservaturi skond l-Anness IIA tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 41/2007

(notifikata taħt id-dokument numru C(2007) 5711)

(It-test Olandiż biss huwa awtentiku)

(2007/812/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

jkun preżenti f'dawk iż-żoni filwaqt li jgħorr abbord kwalunkwe rkaptu msemmi fil-punt 4.1 ta' l-Anness abbażi ta' programm imtejjeb għall-kopertura bl-osservaturi bi shab bejn ix-xjenzjati u l-industrija tas-sajd.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 41/2007 tal-21 ta' Diċembru 2006 li jstabbilixxi għall-2007 l-opportunitajiet ta' sajd u l-kundizzjonijiet assoċjati magħhom għal ċerti stokkijiet [hażniet] ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut, applikkabli fl-ilmijiet tal-Komunità u, għal bastimenti Komunitarji, filmijiet fejn huma meħtieġa limiti ta' qbid ⁽¹⁾, u b'mod partikolari il-punti 11.1 u 11.3 ta' l-Anness IIA tiegħu,

(4) Fl-20 ta' Lulju 2007, l-Olanda pprezentat programm imtejjeb għall-kopertura bl-osservaturi bi shab bejn ix-xjenzjati u l-industrija tas-sajd lill-Kummissjoni.

Billi:

(5) L-interess fi programm bħal dan, li jkun komplementari għall-obbligi stipulati fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1543/2000 tad-29 ta' Ġunju 2000 li jstabbilixxi struttura Komunitarja għall-għbir u l-ġestjoni tad-data meħtieġa għat-twettiq tal-politika komuni tas-sajd ⁽²⁾, ġie kkonfermat mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd wara konsultazzjoni, kif ipprovdut fil-punt 11.3 ta' l-Anness II A tar-Regolament (KE) Nru 41/2007.

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 41/2007 jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għas-sena 2007, għal ċerti hażniet (stokkijiet) ta' hut u gruppi ta' hażniet ta' hut, u l-kundizzjonijiet assoċjati li taħthom jistgħu jintużaw tali opportunitajiet tas-sajd.

(2) L-Anness IIA tar-Regolament (KE) Nru 41/2007 jispeċifika l-għadd massimu ta' jiem fis-sena li fih bastiment tas-sajd Komunitarju jista' jkun preżenti fi kwalunkwe wahda miż-żoni ġeografici definiti fil-punt 2.1 ta' dak l-Anness filwaqt li jkollu abbord kwalunkwe rkaptu msemmi fil-punt 4.1 ta' l-Anness imsemmi.

(6) Fid-dawl tal-programm li tressaq fl-20 ta' Lulju 2007, tlett ijiem addizzjonali fuq il-baħar għandhom jiġu allokat lill-Olanda għall-perjodu bejn l-1 ta' Frar 2007 u l-31 ta' Jannar 2008 għall-bastimenti involuti fil-programm imtejjeb għall-kopertura bl-osservaturi li tressaq.

(3) L-Anness IIA jippermetti li l-Kummissjoni talloka tlett ijiem addizzjonali fuq il-baħar li fihom bastiment jista'

(7) Il-miżuri pprovduti f'din id-Deciżjoni huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura,

⁽¹⁾ ĠU L 15, 20.1.2007, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 898/2007 (ĠU L 196, 28.7.2007, p. 22).

⁽²⁾ ĠU L 176, 15.7.2000, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1343/2007 (ĠU L 300, 17.11.2007, p. 24).

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Ghall-bastimenti li jtajru l-bandiera ta' l-Olanda li huma involuti fil-programm imtejjeb għall-kopertura bl-osservaturi, mressaq lill-Kummissjoni fl-20 ta' Lulju 2007, l-għadd massimu ta' jiem li fihom bastimenti bħal dawn jistgħu jkunu preżenti fi kwalunkwe waħda miż-zoni ġeografici ddefiniti fil-punt 2.1 ta' l-Anness IIA tar-Regolament (KE) Nru 41/2007, kif muri fit-Tabella I ta' dak l-Anness, għandhom jiżdiedu bi tlett ijiem addizzjonali għal bastimenti li jkollhom abbord l-irkaptu tas-sajd imsemmi fil-punt 4.1 ta' dak l-Anness.

Artikolu 2

1. Sebat ijiem wara n-notifika ta' din id-Deciżjoni fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*, l-Olanda għandha tressaq quddiem il-Kummissjoni, il-lista eżawrjenti ta' bastimenti magħzula għall-pjanijiet ta' tehid ta' kampjuni li jkunu marbuta mal-programm imtejjeb għall-kopertura bl-osservaturi msemmija fl-Artikolu 1.

2. Huma biss il-bastimenti magħzula għal dawk il-pjanijiet ta' tehid ta' kampjuni, u li hadu sehem sa l-ahhar fil-programm

imtejjeb għall-kopertura bl-osservaturi msemmi fl-Artikolu 1, li għandhom jibbenefikaw mill-allokazzjoni ta' tlett ijiem addizzjonali kif stipulat f'dak l-Artikolu.

Artikolu 3

Xahrejn wara t-tmiem tal-programm imtejjeb għall-kopertura bl-osservaturi msemmi fl-Artikolu 1, l-Olanda għandha tippovdi rapport lill-Kummissjoni dwar ir-riżultati ta' dak il-programm għall-ispeċijiet u ż-zoni li jkunu ġew koperti.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju ta' l-Olanda.

Magħmula fi Brussell, 28 ta' Novembru 2007.

Għall-Kummissjoni

Joe BORG

Membru tal-Kummissjoni

DEĊIŻJONI TAL-KUMISSJONI**tat-28 ta' Novembru 2007****dwar l-allokazzjoni lil Spanja ta' jiem addizzjonali fuq il-baħar fit-Taqsimiet VIIIc u IXa ta' l-ICES bl-eċċezzjoni tal-Golf ta' Cadiz**

(notifikata taħt id-dokument numru C(2007) 5719)

(It-test bl-Ispanjol biss huwa awtentiku)

(2007/813/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

abbord xkitti b'malji ta' 60 mm jew akbar u 20.86 % tas-sajd li sar fl-2003 mill-bastimenti Spanjoli preżenti fiz-zona ġeografika u li ġarrew abbord konzijiet tal-qiegh.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

(4) Meta titqies id-dejta mressqa u jitqies il-metodu tal-kalkolu mnizzel fil-punt 9.1 ta' l-Anness IIB, għandhom jiġu allokati lil Spanja disat ijiem addizzjonali fuq il-baħar għal bastimenti li jgħorru abbord irkaptu tat-tip 3(a), wiehed u għoxrin jum addizzjonali fuq il-baħar għal bastimenti li jgħorru abbord irkaptu tat-tip 3(b) u hamsa u erbghin jum addizzjonali fuq il-baħar għal bastimenti li jgħorru abbord irkaptu tat-tip 3(c) għall-perjodu mill-1 ta' Frar 2007 sal-31 ta' Jannar 2008.

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 41/2007 tal-21 ta' Dicembru 2006 li jstabbilixxi għall-2007 l-opportunitajiet ta' sajd u l-kundizzjonijiet assoċjati magħhom għal ċerti stokkijiet [hażniet] ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Komunità u, għal bastimenti Komunitarji, filmijiet fejn huma meħtieġa limiti ta' qbid ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-punt 9 ta' l-Anness IIB tiegħu,

(5) Il-miżuri pprovduti f'din id-Deciżjoni konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura,

Billi:

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI

(1) Il-Punt 7 ta' l-Anness IIB għar-Regolament (KE) Nru 41/2007 jispeċifika l-għadd massimu ta' granet li fihom bastimenti tal-Komunità ta' tul totali ta' 10 metri jew aktar u li jgħorru abbord xbieki tat-tkarkir b'malji ta' 32 mm jew akbar, xkitti b'malji ta' 60 mm jew akbar jew konzijiet tal-qiegh, jistgħu ikunu preżenti fit-taqsimiet VIIIc u IXa ta' l-ICES, bl-eċċezzjoni tal-Golf ta' Cadiz, mill-1 ta' Frar 2007 sal-31 ta' Jannar 2008.

Artikolu 1

1. L-għadd massimu ta' jiem li fihom bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera ta' Spanja u li jgħorru abbord irkaptu tas-sajd imsemmi fil-punt 3(a) ta' l-Anness IIB għar-Regolament (KE) Nru 41/2007 u m'hu sugġett għall-ebda wahda mill-kundizzjonijiet speċjali elenkati fil-punt 7.1 ta' dak l-Anness jista' jkun preżenti fit-Taqsimiet VIIIc u IXa ta' l-ICES, bl-eċċezzjoni tal-Golf ta' Cadiz, kif stipulat fit-Tabella I ta' dak l-Anness, għandhom jiġu emendati għal 225 jum fis-sena.

(2) Il-punt 9 ta' l-Anness IIB jippermetti li l-Kummissjoni talloka numru ta' granet addizzjonali fuq il-baħar fejn bastiment jista' jkun preżenti fiz-zona ġeografika, meta jkun qed iġorr irkaptu bhal dan, abbażi tal-waqfiet permanenti ta' l-attivitajiet tas-sajd li saru mill-1 ta' Jannar 2004 'l hawn.

2. L-għadd massimu ta' jiem li fihom bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera ta' Spanja u li jgħorru abbord irkaptu tas-sajd imsemmi fil-punt 3(b) ta' l-Anness IIB għar-Regolament (KE) Nru 41/2007 u m'hu sogġett għall-ebda wahda mill-kundizzjonijiet speċjali elenkati fil-punt 7.1 ta' dak l-Anness jista' jkun preżenti fit-Taqsimiet VIIIc u IXa ta' l-ICES, bl-eċċezzjoni tal-Golf ta' Cadiz, kif stipulat fit-Tabella I ta' dak l-Anness, għandhom jiġu emendati għal 237 jum fis-sena.

(3) Fis-6 ta' Lulju 2007, Spanja ressqet dejta li turi li bastimenti li waqfu mill-attivitajiet mill-1 ta' Jannar 2004, għamlu, rispettivament, 4.20 % ta' l-isforz tas-sajd li sar fl-2003 mill-bastimenti Spanjoli preżenti fiz-zona ġeografika u li ġarrew abbord xbieki tat-tkarkir b'malji ta' 32 mm jew akbar, 9.55 % tas-sajd li sar fl-2003 mill-bastimenti Spanjoli preżenti fiz-zona ġeografika u li ġarrew

3. L-għadd massimu ta' jiem li fihom bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera ta' Spanja u li jgħorru abbord irkaptu tas-sajd imsemmi fil-punt 3(c) ta' l-Anness IIB għar-Regolament (KE) Nru 41/2007 u m'hu sogġett għall-ebda wahda mill-kundizzjonijiet speċjali elenkati fil-punt 7.1 ta' dak l-Anness jista' jkun preżenti fit-Taqsimiet VIIIc u IXa ta' l-ICES, bl-eċċezzjoni tal-Golf ta' Cadiz, kif stipulat fit-Tabella I ta' dak l-Anness, għandhom jiġu emendati għal 261 jum fis-sena.

⁽¹⁾ ĠU L 15, 20.1.2007, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 898/2007 (ĠU L 196, 28.7.2007, p. 22).

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju ta' Spanja.

Magħmula fi Brussell, 28 ta' Novembru 2007.

Ghall-Kummissjoni
Joe BORG
Membri tal-Kummissjoni
